



iPod touch

Manual del usuario

Para el software iOS 5.1

Contenido

9 **Capítulo 1: Visión general del iPod touch**

9 Perspectiva del iPod touch:

10 Accesorios

10 Botones

11 Iconos de estado

13 **Capítulo 2: Introducción**

13 Visualización del manual del usuario en el iPod touch

13 Requisitos necesarios

13 Configuración del iPod touch

14 Conexión del iPod touch al ordenador

14 Conexión a Internet

15 Configuración de la cuenta de correo electrónico y otras cuentas

15 Cómo gestionar el contenido de sus dispositivos iOS

16 iCloud

17 Sincronización con iTunes

19 **Capítulo 3: Nociones básicas**

19 Uso de las apps

22 Personalización de la pantalla de inicio

24 Escritura

28 Impresión

29 Cómo buscar

29 Control por voz

30 Notificaciones

31 Twitter

32 AirPlay

33 Dispositivos Bluetooth

34 Batería

35 Funciones de seguridad

36 Limpieza del iPod touch

37 Reinicio o restauración del iPod touch

38 **Capítulo 4: Música**

38 Cómo añadir música y audio

38 Cómo reproducir música y otros contenidos de audio

40 Controles de audio adicionales

40 Controles de podcasts y audiolibros

41 Cómo usar "Control por voz" con la app Música

41 Cómo explorar ilustraciones de álbumes en Cover Flow

41 Cómo visualizar las pistas de un álbum

42 Cómo buscar contenido de audio

42 iTunes Match

42	Genius
43	Listas de reproducción
44	Compartir en casa
45	Capítulo 5: Vídeos
45	Acerca de Vídeos
45	Cómo reproducir vídeos
46	Búsqueda de vídeos
46	Cómo ver películas alquiladas
46	Ver vídeos en un televisor
47	Cómo eliminar vídeos del iPod touch
47	Cómo utilizar “Compartir en casa”
47	Ajustar un temporizador de reposo
48	Conversión de vídeos para el iPod touch
49	Capítulo 6: Mensajes
49	Cómo enviar y recibir mensajes
50	Cómo enviar mensajes a un grupo
50	Cómo enviar fotos, vídeos y otros contenidos
51	Cómo editar conversaciones
51	Cómo buscar mensajes
52	Capítulo 7: FaceTime
52	Acerca de FaceTime
52	Cómo realizar una llamada FaceTime
54	Durante una llamada FaceTime
55	Capítulo 8: Cámara
55	Acerca de Cámara
55	Cómo hacer fotos y grabar vídeos
56	Cómo ver, compartir e imprimir
57	Cómo editar fotos
57	Cómo cortar vídeos
57	Cargar fotos y vídeos en su ordenador
58	Fotos en streaming
59	Capítulo 9: Fotos
59	Cómo visualizar fotos y vídeos
60	Cómo visualizar pases de diapositivas
60	Cómo organizar fotos y vídeos
60	Cómo compartir fotos y vídeos
61	Impresión de fotos
62	Capítulo 10: Game Center
62	Acerca de Game Center
62	Cómo iniciar sesión en Game Center
63	Cómo comprar y descargar juegos
63	Cómo jugar
63	Cómo jugar con amigos
64	Game Center

65	Capítulo 11: Mail
65	Comprobar y leer el correo electrónico
66	Cómo trabajar con varias cuentas
66	Cómo enviar correo
67	Uso de enlaces y datos detectados
67	Cómo visualizar los archivos adjuntos
68	Impresión de mensajes y archivos adjuntos
68	Organización del correo
69	Cómo buscar en el correo
69	Cuentas de correo y ajustes de Mail
71	Capítulo 12: Recordatorios
71	Acerca de Recordatorios
71	Cómo ajustar un recordatorio
72	Cómo gestionar los recordatorios en el modo de visualización de lista
73	Cómo gestionar los recordatorios en el modo de visualización de fecha
73	Cómo gestionar los recordatorios completados
73	Cómo buscar recordatorios
74	Capítulo 13: Safari
74	Visualización de páginas web
75	Enlaces
75	Lista de lectura
75	Lector
76	Cómo introducir texto y rellenar formularios
76	Cómo buscar
76	Favoritos e historial
77	Impresión de páginas web, documentos PDF y otros tipos de documentos
77	Clips web
78	Capítulo 14: Quiosco
78	Acerca de Quiosco
79	Cómo leer los números más recientes
80	Capítulo 15: Calendario
80	Acerca de Calendario
80	Visualización de los calendarios
81	Cómo añadir eventos
81	Cómo responder a invitaciones
82	Cómo buscar en calendarios
82	Suscripción a calendarios
82	Importación de eventos de calendario desde Mail
83	Cuentas de calendario y ajustes de Calendario
84	Capítulo 16: YouTube
84	Acerca de YouTube
84	Cómo explorar y buscar vídeos
85	Cómo reproducir vídeos
85	Registrar los vídeos que le gustan
86	Cómo compartir vídeos, comentarios y puntuaciones
86	Cómo obtener información sobre un vídeo
86	Cómo enviar vídeos a YouTube

87	Capítulo 17: Bolsa
87	Cómo visualizar la cotización de las acciones
88	Cómo obtener más información
89	Capítulo 18: Mapas
89	Cómo buscar ubicaciones
90	Cómo obtener indicaciones
91	Cómo obtener y compartir información sobre una ubicación
91	Cómo mostrar la situación del tráfico
92	Vista de satélite y vista de calles
93	Capítulo 19: Tiempo
93	Cómo obtener información meteorológica
94	Capítulo 20: Notas
94	Acerca de Notas
94	Cómo escribir notas
95	Cómo leer y editar notas
95	Cómo buscar en las notas
95	Cómo imprimir notas o enviar notas por correo electrónico
96	Capítulo 21: Reloj
96	Acerca de Reloj
96	Cómo ajustar relojes mundiales
96	Cómo ajustar alarmas
97	Cómo usar el cronómetro
97	Cómo ajustar un temporizador
98	Capítulo 22: Calculadora
98	Cómo usar la calculadora
98	Calculadora científica
99	Capítulo 23: Notas de voz
99	Acerca de Notas de voz
99	Cómo grabar
100	Cómo escuchar una grabación
101	Cómo gestionar y compartir grabaciones
101	Cómo compartir notas de voz con su ordenador
102	Capítulo 24: La tienda iTunes Store
102	Acerca de iTunes Store
102	Buscar música, vídeos y otros contenidos
103	Cómo comprar música, audiolibros y tonos
103	Cómo comprar o alquilar vídeos
104	Cómo seguir a artistas y amigos
104	Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real
104	Cómo comprobar el estado de descarga
105	Cómo cambiar los botones de exploración
105	Visualización de la información de la cuenta
105	Verificación de las descargas

106	Capítulo 25: La tienda App Store
106	Acerca de App Store
106	Cómo buscar y descargar apps
107	Eliminación de apps
108	Ajustes de Store
109	Capítulo 26: Ajustes
109	Modo Avión
109	Wi-Fi
110	Notificaciones
111	Localización
111	VPN
112	Sonidos
112	Brillo
112	Fondo de pantalla
112	General
117	Ajustes de apps
118	Capítulo 27: Contactos
118	Acerca de Contactos
118	Cómo sincronizar contactos
119	Cómo buscar contactos
119	Cómo añadir y editar contactos
119	Contactos unificados
120	Cuentas y ajustes de Contactos
121	Capítulo 28: Nike + iPod
121	Acerca de Nike + iPod
121	Cómo activar Nike + iPod
121	Cómo enlazar un sensor
122	Cómo entrenarse con Nike + iPod
122	Cómo calibrar Nike + iPod
122	Cómo enviar datos de entrenamiento a Nikeplus.com
124	Capítulo 29: iBooks
124	Acerca de iBooks
124	Uso de la iBookstore
125	Sincronización de libros y documentos PDF
125	Lectura de libros
127	Modificación del aspecto de un libro
127	Impresión o envío de un PDF por correo electrónico
127	Organización de la estantería
129	Capítulo 30: Accesibilidad
129	Funciones de Acceso Universal
129	VoiceOver
141	Clic triple en Inicio
141	Zoom
142	Texto grande
142	Blanco sobre negro
142	Leer selección
142	Leer texto automático

142	Audio mono
142	AssistiveTouch
144	Acceso Universal en OS X
144	Tamaño de letra mínimo para los mensajes de Mail
144	Teclados panorámicos
144	Control por voz
144	Con subtítulos
145	Apéndice A: Teclados internacionales
145	Cómo añadir y eliminar teclados
145	Cómo cambiar de teclado
145	Chino
147	Japonés
147	Cómo escribir caracteres emoji
147	Cómo usar la lista de candidatos
148	Cómo usar funciones rápidas
148	Vietnamita
149	Apéndice B: Información de soporte e información adicional
149	Sitio web de soporte del iPod touch
149	Reinicio y restauración del iPod touch
149	Copia de seguridad del iPod touch
151	Actualización y restauración del software del iPod touch
152	Compartir Archivos
152	Información sobre seguridad, software y servicio
153	Información sobre residuos y reciclaje
155	Apple y el medio ambiente
155	Temperatura de funcionamiento del iPod touch

Visión general del iPod touch

1

Perspectiva del iPod touch:

iPod touch de cuarta generación



iPod touch de tercera generación



Su pantalla de inicio puede presentar un aspecto distinto, dependiendo de su modelo de iPod touch y de si ha reorganizado los iconos.

Accesorios

Los accesorios siguientes están incluidos en el iPod touch:



Auriculares Apple



Cable de conector Dock a USB

Ítem	Función
Auriculares Apple Earphones	Escuche música y vídeos, llamadas FaceTime, audiolibros, podcasts y juegos.
Cable de conector Dock a USB	Use este cable para conectar el iPod touch a su ordenador para sincronizarlo y cargarlo, o al adaptador de corriente USB (a la venta por separado) para cargarlo. Este cable puede utilizarse con la base de conexión opcional o conectarse directamente al iPod touch.

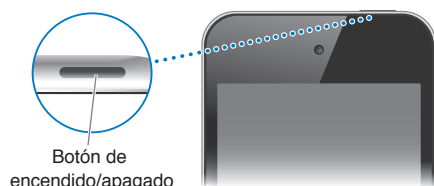
Botones

Botón de encendido/apagado

Cuando no utilice el iPod touch, puede bloquearlo para apagar la pantalla y ahorrar batería.

Cuando el iPod touch está bloqueado, no ocurre nada si toca la pantalla. Puede seguir escuchando música y ajustar el volumen con los botones del lateral del iPod touch.

Bloquear el iPod touch: Pulse el botón de encendido/apagado.



Desbloquear el iPod touch	Pulse el botón de encendido/apagado o el botón de inicio  y, a continuación, arrastre el regulador.
Abrir la app Cámara cuando el iPod touch está bloqueado	Pulse el botón de encendido/apagado o el botón de inicio  y, a continuación, arrastre  hacia arriba.
Acceder a los controles de audio cuando el iPod touch está bloqueado	Haga doble clic en el botón de inicio  .
Apagar el iPod touch	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el regulador rojo y arrástrelo.
Encender el iPod touch	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el logotipo de Apple.

El iPod touch se bloquea automáticamente si no toca la pantalla durante un minuto o dos. Para cambiar este tiempo de bloqueo automático, vaya a Ajustes > General > "Bloqueo automático". Si desea que se solicite un código para desbloquear el iPod touch, vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código".

Botón de inicio

El botón de inicio  le conduce a la pantalla de inicio, independientemente de lo que esté haciendo. También ofrece otras funciones rápidas. En la pantalla de inicio, pulse cualquier app para abrirla. Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 19.

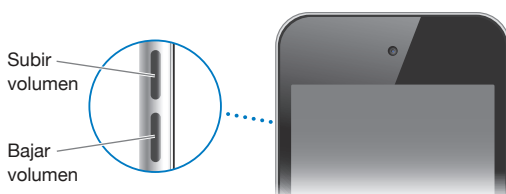
Ir a la pantalla de inicio: Pulse el botón de inicio .

Ver las apps utilizadas más recientemente (iPod touch de tercera generación o posterior):	Con el iPod touch desbloqueado, haga doble clic en el botón de inicio  .
Ver los controles de reproducción de audio cuando el iPod touch está bloqueado	Haga doble clic en el botón de inicio  . Consulte “Cómo reproducir música y otros contenidos de audio” en la página 38.
Ver los controles de reproducción de audio cuando se está utilizando cualquier app	Haga doble clic en el botón de inicio  , a continuación, desplácese a la izquierda del todo de la barra multitarea que aparece en la parte inferior de la pantalla.

Botones de volumen

Cuando está escuchando canciones, películas u otros archivos multimedia, los botones laterales del iPod touch le permiten ajustar el volumen del sonido. En el resto de los casos, estos botones controlan el volumen de las alertas y otros efectos de sonido.

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).



Para ajustar un límite de volumen para la música y los vídeos, vaya a Ajustes > Música.

También puede utilizar el botón de subir volumen para hacer una foto o grabar un vídeo. Consulte “Cómo hacer fotos y grabar vídeos” en la página 55.

Iconos de estado

Los iconos de la barra de estado de la parte superior de la pantalla proporcionan información sobre el iPod touch:

Icono de estado		Significado
	Wi-Fi*	Muestra que el iPod touch está conectado a Internet mediante una red Wi-Fi. Cuantas más barras hay, más potente es la conexión. Consulte “Wi-Fi” en la página 109.
	Actividad de red	Muestra la actividad de red. Algunas apps de terceros también pueden usar este icono para indicar un proceso activo.
	Sincronización	Muestra que el iPod touch se está sincronizando con iTunes.

Icono de estado		Significado
	Modo Avión	Muestra que el modo Avión está activado, lo que significa que no puede acceder a Internet ni usar dispositivos Bluetooth®. Las funciones no inalámbricas están disponibles. Consulte "Modo Avión" en la página 109.
	VPN	Muestra que está conectado a una red mediante VPN. Consulte "Red" en la página 113.
	Bloqueo	Muestra que el iPod touch está bloqueado. Consulte "Botón de encendido/apagado" en la página 10.
	Play	Muestra que se está reproduciendo una canción, audiolibro o podcast. Consulte "Cómo reproducir música y otros contenidos de audio" en la página 38.
	Bloqueo de la orientación vertical	Muestra que la pantalla del iPod touch está bloqueada en orientación vertical. Consulte "Ver en vertical u horizontal" en la página 22.
	Alarma	Muestra que hay una alarma activada. Consulte "Cómo ajustar alarmas" en la página 96.
	Localización	Indica que una app está utilizando los servicios de localización. Consulte "Localización" en la página 111.
	Bluetooth*	<i>Icono azul o blanco:</i> Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo, como un auricular manos libres. <i>Icono gris:</i> Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo, pero el dispositivo está fuera del radio de alcance o apagado. <i>Sin icono:</i> Bluetooth está apagado o no está enlazado. Consulte "Dispositivos Bluetooth" en la página 33.
	Batería Bluetooth	Muestra el nivel de batería de un dispositivo Bluetooth enlazado compatible.
	Batería	Muestra el nivel de batería o el estado de la carga. Consulte "Recarga de la batería" en la página 34.

* El uso de ciertos accesorios con el iPod touch puede afectar al funcionamiento de las redes inalámbricas.



ADVERTENCIA: Para evitar daños, lea todas las instrucciones de funcionamiento de este manual y la información sobre seguridad de la *Guía de información importante del producto del iPod touch* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México) antes de utilizar el iPod touch.

Visualización del manual del usuario en el iPod touch

Puede ver el *Manual del usuario del iPod touch* en el iPod touch, ya sea en Safari o en la app gratuita iBooks.

Visualizar el manual del usuario en Safari: Pulse  y, a continuación, pulse el favorito “Manual del usuario del iPod touch”.

Para añadir un icono del manual del usuario a la pantalla de inicio, pulse  y, a continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”. Para ver el manual del usuario en otro idioma, pulse “Cambiar idioma” en la parte inferior de la pantalla, en la página principal de contenidos.

Visualizar el manual del usuario en iBooks: Si no tiene instalado iBooks, abra App Store y, a continuación, busque e instale “iBooks”. Después, puede abrir iBooks, pulsar Store y descargar el manual gratuito (busque “Manual del usuario del iPod”).

Para obtener más información sobre iBooks, consulte Capítulo 29, “iBooks,” en la página 124.

Requisitos necesarios

Para utilizar el iPod touch, necesita lo siguiente:

- un ID de Apple (para algunas características), que puede crear durante la configuración;
- un Mac o un PC con un puerto USB 2.0 y uno de estos sistemas operativos:
 - Mac OS X 10.5.8 o posterior
 - Windows 7, Windows Vista o Windows XP Home o Professional (SP3)
- una conexión a Internet para su ordenador (se recomienda banda ancha);
- iTunes 10.5 o posterior (para algunas características), disponible en www.itunes.com/es/download.

Configuración del iPod touch

Para configurar y activar el iPod touch, simplemente enciéndalo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla, que le guiarán a lo largo del proceso de configuración, incluidos los siguientes pasos:

- Conexión a una red Wi-Fi
- Inicio de sesión con un ID de Apple o creación de un ID de Apple gratuito
- Configuración de iCloud

- Activación de las funciones recomendadas, como Localización y “Buscar mi iPod”
- Activación del iPod touch

También puede realizar una restauración a partir de una copia de seguridad iCloud o iTunes durante el proceso de configuración.

La activación puede realizarse a través de una red Wi-Fi. Si no tiene acceso a ninguna red Wi-Fi, puede conectar el iPod touch a su ordenador y finalizar la activación utilizando iTunes.

Conexión del iPod touch al ordenador

Si no dispone de acceso Wi-Fi, puede conectar el iPod touch al ordenador para completar la configuración. También puede conectar el iPod touch al ordenador para sincronizar música, vídeos y otros datos con iTunes. También puede sincronizar sus contenidos de forma inalámbrica. Consulte “iCloud” en la página 16 y “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Conectar el iPod touch al ordenador: Use el cable de conector Dock a USB suministrado.



Desconectar el iPod touch del ordenador: Asegúrese de que no haya ninguna sincronización en curso y, a continuación, desconecte el cable. Si hay una sincronización en curso, antes de desconectarlo arrastre el regulador del iPod touch para cancelarla.

Conexión a Internet

El iPod touch se conecta a Internet a través de redes Wi-Fi. Al acceder a una red Wi-Fi conectada a Internet, el iPod touch se conecta automáticamente a Internet siempre que se utiliza Mail, Safari, YouTube, FaceTime, Game Center, Bolsa, Mapas, Tiempo y las tiendas App Store o iTunes Store.

Conexión a una red Wi-Fi

El iPod touch puede conectarse a AirPort y otras redes Wi-Fi en casa, en el trabajo y en zonas activas Wi-Fi de todo el mundo.

Ver si ya está conectado: Si ve el icono Wi-Fi  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla, significa que ya está conectado.

Conectarse a una red Wi-Fi: Vaya a Ajustes > Wi-Fi y seleccione una red. El iPod touch puede tardar un momento en detectar las redes disponibles en el radio de alcance. El número de barras del icono Wi-Fi  indica la intensidad de la señal. Las redes que requieren contraseña están señaladas con el icono de un candado . Al acceder a una red Wi-Fi de esta forma, el iPod touch volverá a conectarse a dicha red siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPod touch se conectará a la última que se haya utilizado.

Activar Wi-Fi	Vaya a Ajustes > Wi-Fi.
Ver un aviso antes de que el iPod touch se conecte a una red	Vaya a Ajustes > Wi-Fi > “Preguntar al conectar”.
Cómo comprobar los detalles de la conexión, como la dirección IP	Vaya a Ajustes > Wi-Fi y pulse  junto a la red.

Acceso a Internet en un avión

El modo Avión desactiva los transmisores y receptores Wi-Fi, Bluetooth, y GPS del iPod touch para evitar interferencias que obstaculicen el funcionamiento del avión. El modo Avión desactiva muchas de las funciones del iPod touch. En algunas áreas, si el operador del avión y la legislación o la normativa aplicable lo permiten, puede activar la conexión Wi-Fi mientras el modo Avión está activado para utilizar apps que requieran conexión a Internet. Es posible que también tenga permiso para activar Bluetooth a fin de utilizar dispositivos Bluetooth con el iPod touch. Para obtener más información, consulte “Modo Avión” en la página 109.

Acceso VPN

VPN (red privada virtual) proporciona acceso seguro a través de Internet a redes privadas, como la red de su empresa o escuela. Utilice los ajustes de red para configurar y activar VPN. Consulte “Red” en la página 113.

Configuración de la cuenta de correo electrónico y otras cuentas

El iPod touch puede utilizarse con iCloud, Microsoft Exchange y muchos de los proveedores habituales de servicios de correo, contactos y calendarios a través de Internet. Si aún no dispone de una cuenta de correo electrónico, puede configurar una cuenta iCloud gratuita cuando configure el iPod touch, o en Ajustes > iCloud.

Configurar una cuenta de iCloud: Vaya a Ajustes > iCloud.

Configurar cualquier otra cuenta: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”.

Para obtener información sobre iCloud, consulte “iCloud” en la página 16.

Si su empresa u organización lo permite, puede añadir contactos mediante una cuenta LDAP o CardDAV. Consulte “Cómo sincronizar contactos” en la página 118.

Puede añadir una cuenta de calendario CalDAV. Consulte “Cuentas de calendario y ajustes de Calendario” en la página 83.

Puede suscribirse a calendarios de iCal (.ics) o importarlos desde Mail. Consulte “Suscripción a calendarios” y “Importación de eventos de calendario desde Mail” en la página 82.

Cómo gestionar el contenido de sus dispositivos iOS

Puede transferir información y archivos entre sus dispositivos iOS y ordenadores mediante iCloud o iTunes.

- *iCloud* almacena sus fotos, apps, contactos, calendarios y otros tipos de archivos, y los transfiere de forma inalámbrica a sus dispositivos mediante la tecnología push. Cuando realiza un cambio en alguno de sus dispositivos, los demás se actualizan automáticamente. Consulte “iCloud” en la página 16.

- *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotos y otros tipos de archivos entre un ordenador y el iPod touch. El iPod touch puede conectarse al ordenador mediante USB, o puede configurarlo para que se sincronice de forma inalámbrica vía Wi-Fi. Los cambios que realice en un dispositivo se copiarán en el otro cuando realice una sincronización. También puede usar iTunes para copiar un archivo en el iPod touch a fin de utilizarlo con una app, o para copiar en el ordenador un documento que haya creado en el iPod touch. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Puede utilizar iCloud, iTunes, o ambos, según sus necesidades. Por ejemplo, puede utilizar Fotos en Streaming para colocar automáticamente fotos que haya realizado con el iPod touch en todos sus dispositivos, y puede utilizar iTunes para sincronizar álbumes de fotos del ordenador en el iPod touch.

Nota: No sincronice ítems en el panel Información de iTunes (como contactos, calendarios y notas) si ya utiliza iCloud para mantener esa información actualizada en sus dispositivos. De lo contrario, pueden aparecerle ítems duplicados.

iCloud

iCloud es un servicio que almacena sus contenidos, como música, fotos, contactos, calendarios y documentos compatibles. Los contenidos almacenados en iCloud se transfieren de forma inalámbrica a sus dispositivos iOS y ordenadores configurados con la misma cuenta de iCloud.

iCloud está disponible en dispositivos iOS con iOS 5, en equipos Mac con OS X Lion 10.7.2 o posterior y en equipos PC con el Panel de control de iCloud para Windows (se requiere Windows Vista Service Pack 2 o Windows 7).

Entre las funciones de iCloud se incluyen las siguientes:

- *iTunes en la nube*: descargue compras anteriores de música y programas de televisión de iTunes en el iPod touch de forma gratuita y en cualquier momento.
- *Apps y libros*: descargue compras anteriores realizadas en las tiendas App Store y iBookstore en el iPod touch de forma gratuita y en cualquier momento.
- *Fotos en streaming*: las fotos que realice en un dispositivo aparecerán de forma automática en todos sus otros dispositivos. Consulte “Fotos en streaming” en la página 58.
- *Documentos en la nube*: para apps con iCloud activado, mantenga actualizados los documentos y datos de las apps en todos sus dispositivos.
- *Correo, contactos, calendarios*: mantenga actualizados sus contactos de correo, calendarios, notas y recordatorios en todos sus dispositivos.
- *Copia de seguridad*: realice copias de seguridad del iPod touch automáticamente al conectarse a una fuente de alimentación y a una red Wi-Fi. Consulte “Copia de seguridad del iPod touch” en la página 149.
- *Buscar mi iPod*: localice su iPod touch en un mapa, muestre un mensaje, reproduzca un sonido, bloquee la pantalla o borre los datos de forma remota. Consulte “Buscar mi iPod” en la página 36.
- *Buscar a mis amigos*: comparta su ubicación con personas importantes para usted. Descargue esta app gratuita en la tienda App Store.
- *iTunes Match*: con una suscripción a iTunes Match, toda su música, incluida la música importada desde discos CD o adquirida en lugares distintos de iTunes, aparecerá en todos sus dispositivos y podrá descargarse y reproducirse bajo demanda. Consulte “iTunes Match” en la página 42.

Con iCloud, obtendrá una cuenta de correo electrónico gratuita y 5 GB de almacenamiento para su correo, sus documentos y sus copias de seguridad. La música, las apps, los programas de televisión y los libros que compre no se descontarán del total de su espacio libre.

Si dispone de una suscripción a MobileMe, podrá pasarse a iCloud desde un Mac o PC en la dirección www.me.com/move hasta el 30 de junio de 2012.

Nota: iCloud no está disponible en todas las áreas. Para obtener información, visite www.apple.com/icloud.

Iniciar sesión o crear una cuenta iCloud: En Ajustes, pulse iCloud.

Activar o desactivar servicios de iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud.
Activar copias de seguridad de iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud > "Almacenamiento y copias."
Buscar su iPod touch	Visite www.icloud.com . "Buscar mi iPod" debe estar activado en Ajustes > iCloud.
Adquirir más almacenamiento para iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud > "Almacenamiento y copias" y, a continuación, pulse "Gestionar almacenamiento". Para obtener información sobre la forma de comprar espacio de almacenamiento para iCloud, consulte help.apple.com/icloud .
Ver y descargar compras anteriores realizadas en la tienda iTunes Store	Vaya a iTunes y pulse Comprado.
Ver y descargar compras anteriores realizadas en la tienda App Store	Vaya a la tienda App Store, pulse Actualizar y, a continuación, pulse Comprado.
Ver y descargar compras anteriores realizadas en la tienda iBookstore	Vaya a iBooks, pulse Store y, a continuación, pulse Comprado.
Activar "Descargas automáticas" para música, apps o libros	Vaya a Ajustes > Store.

Para obtener más información sobre iCloud, visite www.apple.com/icloud. Para obtener soporte, visite www.apple.com/es/support/icloud/ (España), www.apple.com/mx/support/icloud/ (México) y www.apple.com/la/support/icloud/ (Latinoamérica).

Sincronización con iTunes

La sincronización con iTunes copia información de un ordenador al iPod touch, y viceversa. Puede realizar una sincronización conectando el iPod touch al ordenador mediante el cable de conector Dock a USB, o puede configurar iTunes para que realice una sincronización inalámbrica vía Wi-Fi. Puede configurar iTunes para sincronizar fotos, vídeo, podcasts, apps y muchos otros tipos de archivos. Para obtener información detallada sobre la forma de sincronizar el iPod touch con un ordenador, abra iTunes y seleccione "Ayuda iTunes" en el menú Ayuda.

Configurar la sincronización inalámbrica con iTunes: Conecte el iPod touch a su ordenador mediante el cable de conector Dock a USB y, en iTunes, active "Sincronizar a través de Wi-Fi" en el panel Resumen del dispositivo.

Cuando la sincronización Wi-Fi está activada, el iPod touch se sincroniza automáticamente si se conecta a una fuente de alimentación, tanto el iPod touch como su ordenador están conectados a la misma red inalámbrica y iTunes está abierto en el ordenador. Para obtener más información, consulte "Sincronización con iTunes vía Wi-Fi" en la página 113.

Consejos para realizar la sincronización con iTunes

- Si utiliza iCloud para almacenar sus contactos, calendarios y favoritos, no los sincronice también con el iPod touch utilizando iTunes.
- Las compras realizadas en las tiendas iTunes Store o App Store en el iPod touch se sincronizan con la biblioteca de iTunes. También puede adquirir o descargar contenidos y apps de iTunes Store en su ordenador y, después, sincronizarlos con el iPod touch.
- En el panel Resumen del dispositivo, puede ajustar iTunes para que sincronice automáticamente el iPod touch cuando se conecte a su ordenador. Para invalidar temporalmente este ajuste, mantenga pulsadas las teclas Comando y Opción (Mac) o Mayúsculas y Control (PC) hasta vea que el iPod touch aparece en la barra lateral.
- En el panel Resumen del dispositivo, seleccione “Encriptar copia de seguridad del iPod” si desea encriptar la información almacenada en su ordenador cuando iTunes realice una copia de seguridad. Las copias de seguridad encriptadas se indican con el icono de un candado , y se requiere una contraseña para restablecer la copia de seguridad. Si no selecciona esta opción, las contraseñas (como las de las cuentas de correo) no se incluirán en la copia de seguridad y tendrán que volver a introducirse si utiliza la copia de seguridad para restaurar el iPod touch.
- En el panel Información del dispositivo, cuando sincronice cuentas de correo, solo se transferirán los ajustes de su ordenador al iPod touch. Los cambios que realice en una cuenta de correo del iPod touch no afectan a la cuenta del ordenador.
- En el panel Información del dispositivo, haga clic en Avanzado para seleccionar opciones que le permitan *reemplazar* la información del iPod touch por la información de su ordenador en la siguiente sincronización.
- Si escucha parte de un podcast o audiolibro, el lugar en que se haya quedado se incluirá si sincroniza este contenido con iTunes. Si empezó a escucharlo en el iPod touch, podrá seguir donde lo dejó utilizando iTunes en el ordenador, o viceversa.
- En el panel Foto del dispositivo, puede sincronizar fotos y vídeos de una carpeta de su ordenador.

Nociones básicas

3

Uso de las apps

Gracias a la pantalla táctil Multi-Touch de alta resolución y a sencillos gestos con los dedos, es muy fácil utilizar las apps del iPod touch.

Apertura y cambio de apps

Abrir una app: Púlsela. Pulse el botón de inicio  para ver las apps de la pantalla de inicio.



Volver a la pantalla de inicio: Pulse el botón de inicio .

Ver otra pantalla de inicio: Desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha, o pulse a la izquierda o a la derecha de la línea de puntos.



Ir a la primera pantalla de inicio: Vuelva a pulsar el botón de inicio .

Ver las apps utilizadas más recientemente (iPod touch de tercera generación o posterior): Haga doble clic en el botón de inicio  para ver la barra multitarea. Desplace la barra hacia la izquierda o hacia la derecha para ver más apps.

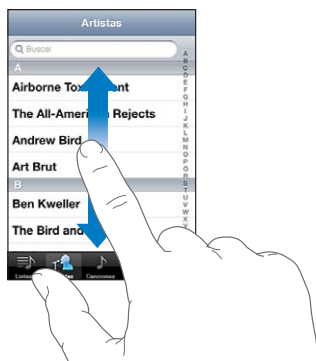


Cambiar a una app reciente: Púlsela en la barra multitarea.

Forzar el cierre de una app: Mantenga pulsado el icono de la app hasta que comience a moverse y, a continuación, pulse . Eliminar una app de la lista de apps recientes fuerza su salida.

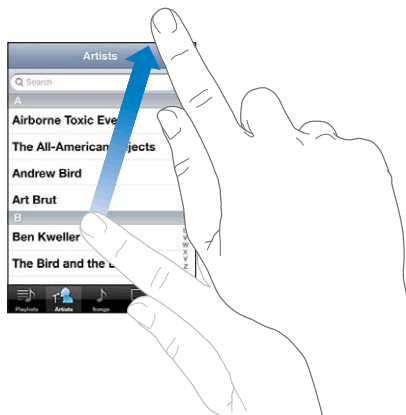
Desplazamiento

Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse. En algunas pantallas, como las páginas web, también puede desplazarse lateralmente.



Si arrastra el dedo para desplazarse por la pantalla, no seleccionará ni activará nada.

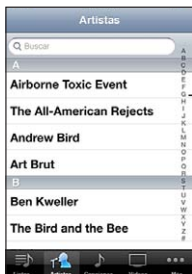
Pulse ligeramente para desplazarse rápidamente.



Puede esperar a que el desplazamiento se detenga o bien tocar cualquier otro punto de la pantalla para detenerlo inmediatamente. Tocar la pantalla para detener el desplazamiento no selecciona ni activa nada.

Para desplazarse rápidamente a la parte superior de una lista, página web o correo electrónico, pulse la barra de estado.

Buscar ítems en una lista indexada: Pulse una letra para ir directamente a los ítems que empiezan por dicha letra. Arrastre el dedo a lo largo del índice para desplazarse rápidamente por la lista.



Arrastre el dedo por el índice para desplazarse rápidamente. Pulse una letra para ir directamente a una sección.

Seleccionar un ítem: Pulse un ítem de la lista.

Según la lista, pulsar un ítem puede tener efectos diferentes; por ejemplo, puede abrir una nueva lista, reproducir una canción, abrir un mensaje de correo electrónico o mostrar la información de uno de sus contactos.

Acercamiento o alejamiento de las imágenes

Al visualizar fotos, páginas web, correo electrónico o mapas, puede acercar o alejar la imagen. Para ello, realice el movimiento de un pellizco con sus dedos o hacia dentro o hacia fuera. Con fotos y páginas web, puede pulsar dos veces (rápidamente) para acercar la imagen y volver a pulsar dos veces para alejarla. Con mapas, pulse dos veces para acercar la imagen y una vez con dos dedos para alejarla.



El zoom también es una prestación de accesibilidad que le permite ampliar la pantalla con cualquier app que esté usando para ayudarle a ver lo que hay en la pantalla. Consulte “Zoom” en la página 141.

Ver en vertical u horizontal

Muchas apps del iPod touch le permiten ver la pantalla en orientación vertical u horizontal. Gire el iPod touch y la pantalla girará también, ajustándose automáticamente para encajar en la nueva orientación.



Por ejemplo, puede preferir la orientación horizontal para ver páginas web en Safari, o al introducir texto. Las páginas web se escalan a la mayor anchura de pantalla, por lo que el texto y las imágenes se ven más grandes. El teclado en pantalla también es mayor, y puede ayudarle a aumentar su velocidad y precisión al escribir.

Las películas vistas en Vídeos y en YouTube solo se muestran con orientación horizontal. La visualización de calles en Mapas también aparece solo en orientación horizontal.

Bloquear la pantalla en orientación vertical (iPod touch de tercera generación o posterior):

Haga doble clic en el botón de inicio , desplace la parte inferior de la pantalla de izquierda a derecha y pulse .

El icono de bloqueo de la orientación vertical  aparece en la barra de estado cuando la orientación de la pantalla está bloqueada.

Personalización de la pantalla de inicio

Puede personalizar la disposición de los iconos de la pantalla de inicio (incluidos los iconos del Dock de la parte inferior de la pantalla). Si lo desea, ordénelos en varias pantallas de inicio. También puede organizar las apps agrupándolas en carpetas.

Reorganización de los iconos

Puede cambiar la ubicación de los iconos en la pantalla de inicio, cambiar los ítems del Dock y agrupar los ítems en carpetas.

Reorganizar la pantalla de inicio: Mantenga pulsado cualquier icono en la pantalla de inicio hasta que empiece a moverse lateralmente y, a continuación, arrastre los ítems que desee a nuevas ubicaciones. Cuando termine, pulse el botón de inicio .



Mover un icono a otra pantalla	Mientras se mueve lateralmente, arrastre un icono hasta el borde de la pantalla.
Crear pantallas de inicio adicionales	Mientras los iconos se mueven lateralmente, desplácese hasta la pantalla de inicio situada más a la derecha y, a continuación, arrastre un icono al borde derecho de la pantalla. Puede crear hasta 11 pantallas de inicio.
Restablecer la disposición por omisión de la pantalla de inicio	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse “Restablecer pantalla de inicio”. Al restablecer la pantalla de inicio, se eliminan todas las carpetas que haya creado y se le aplica el fondo de pantalla por omisión.
Reorganizar sus pantallas de inicio utilizando iTunes	Conecte el iPod touch al ordenador, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos de iTunes y, a continuación, haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla.

También puede añadir enlaces a sus páginas web favoritas en la pantalla de inicio. Consulte “Clips web” en la página 77.

Organización mediante carpetas

Puede utilizar carpetas para organizar los ítems de sus pantallas de inicio. Puede colocar hasta 12 ítems en una carpeta. El iPod touch asigna un nombre a las carpetas en el momento de crearlas, según los iconos que se usen para crearlas, pero puede modificar este nombre siempre que lo desee. Al igual que los iconos, las carpetas pueden reorganizarse arrastrándolas en la pantalla de inicio. Puede mover carpetas a una nueva pantalla de inicio o al Dock.

Crear una carpeta: Mantenga pulsado un icono hasta que los iconos de la pantalla de inicio comiencen a moverse lateralmente y, a continuación, arrastre un icono sobre otro icono y suéltelo.



La carpeta nueva incluye los dos iconos, y muestra el nombre de la carpeta. Puede pulsar el campo del nombre e introducir otro nombre.



Colocar un ítem en otra carpeta	Mientras ordena los iconos, arrastre el icono sobre la carpeta.
Eliminar un ítem de una carpeta	Mientras ordena los iconos, pulse la carpeta para abrirla y arrastre el icono fuera de la carpeta.
Abrir una carpeta	Pulse la carpeta. Entonces puede pulsar el icono de una app para abrirla.
Cerrar una carpeta	Pulse fuera de la carpeta o bien pulse el botón de inicio.

Borrar una carpeta	Mueva todos los ítems fuera de la carpeta. La carpeta se elimina automáticamente cuando está vacía.
Renombrar una carpeta	Mientras ordena los iconos, pulse la carpeta para abrirla y, a continuación, pulse el nombre de la parte superior y utilice el teclado para introducir un nuevo nombre.

Cuando haya terminado de organizar las pantallas de inicio, pulse el botón de inicio .

Crear una carpeta mediante iTunes: Con el iPod touch conectado al ordenador, seleccione el iPod touch en la lista Dispositivos de iTunes. Haga clic en Apps en la parte superior de la pantalla y, en la pantalla de inicio situada cerca de la parte superior de la ventana, arrastre una app sobre otra.

Cómo cambiar el fondo de pantalla

Puede seleccionar una imagen o una foto que desee utilizar como fondo de pantalla para la pantalla de bloqueo y la pantalla de inicio. Seleccione una imagen suministrada, una foto del álbum Carrete o una foto sincronizada con el iPod touch desde el ordenador.

Cambiar el fondo de pantalla (iPod touch de tercera generación o posterior): Vaya a Ajustes > “Fondo de pantalla”, pulse la imagen de la pantalla de bloqueo y de la pantalla de inicio actuales y, a continuación, seleccione una de las imágenes suministradas o una imagen del álbum Carrete.

Escritura

El teclado en pantalla aparece siempre que necesita introducir texto.

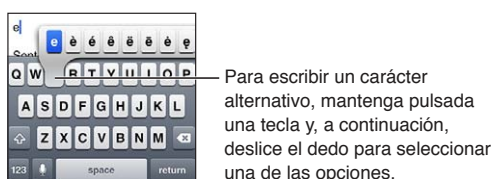
Introducción de texto

El teclado en pantalla aparecerá cuando pulse cualquier área donde necesite introducir texto. El teclado corrige faltas de ortografía, predice lo que está escribiendo y aprende a medida que lo utiliza. Según la app en la que se encuentre, el teclado inteligente puede sugerirle correcciones mientras escribe.

Introducir texto: Pulse cualquier campo de texto para que aparezca el teclado y, a continuación, pulse las teclas del teclado. Si pulsa la tecla equivocada, puede deslizar el dedo hasta la tecla correcta antes de soltarlo.



Eliminar el último carácter escrito	Pulse X .
Escritura en mayúsculas	Pulse la tecla Mayúsculas ⇧ antes de pulsar una letra. También puede mantener pulsada la tecla Mayúsculas y, a continuación, deslizar el dedo hasta una letra.
Escritura rápida de un punto y un espacio	Pulse dos veces en la barra espaciadora. Para desactivar esta función, vaya a Ajustes > General > Teclado.
Utilizar la función de autocorrección para introducir "ll"	Escriba "lll." Por ejemplo, escriba "youlll" para obtener "you'll."
Activación del bloqueo de mayúsculas	Pulse dos veces la tecla Mayúsculas ⇧ . Pulse la tecla Mayúsculas otra vez para desactivar el bloqueo de mayúsculas. Para desactivar esta función, vaya a Ajustes > General > Teclado.
Introducir números, signos de puntuación o símbolos	Pulse la tecla Número 123 . Pulse la tecla Símbolo #+= para ver más signos de puntuación y símbolos.
Ajustar opciones para escribir	Vaya a Ajustes > General > Teclado.



Para escribir un carácter alternativo, mantenga pulsada una tecla y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una de las opciones.

Autocorrección y ortografía

Para muchos de los idiomas, el iPod touch realiza correcciones de palabras mal escritas o muestra sugerencias a medida que se escribe. Cuando el iPod touch sugiere una palabra, no es necesario dejar de escribir para aceptar la sugerencia.

Para ver una lista de los idiomas incluidos, consulte www.apple.com/es/ipodtouch/specs.html (España), www.apple.com/mx/ipodtouch/specs.html (México) y www.apple.com/la/ipodtouch/specs.html (Latinoamérica).

El iPod touch utiliza el diccionario activo para sugerir correcciones o completar la palabra que está escribiendo. No es necesario que deje de escribir para aceptar la palabra sugerida.



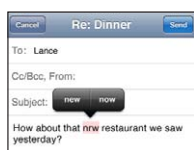
Palabra sugerida

Aceptar la palabra sugerida: Escriba un espacio, un signo de puntuación o un retorno de carro.

Rechazar la palabra sugerida: Acabe de escribir la palabra tal y como desee y pulse la "X".

Cada vez que rechace una sugerencia para la misma palabra, es más probable que el iPod touch acepte la palabra.

El iPod touch también subraya las palabras que escribe y que pueden estar mal escritas.



Utilizar el corrector ortográfico para sustituir una palabra mal escrita	Pulse la palabra subrayada y, después, pulse una corrección sugerida. Si ninguna de las sugerencias es correcta, vuelva a escribir la palabra.
Activar o desactivar la autocorrección y el corrector ortográfico	Vaya a Ajustes > General > Teclado.
Añadir una palabra al diccionario	Vaya a Ajustes > General > Teclado. Pulse “Crear función rápida”. Introduzca la palabra en el campo Locución, pero deje en blanco el campo “Función rápida”. De esta forma, la palabra se añadirá a su diccionario personal y no volverá a identificarse como mal escrita cuando vuelva escribirla.

Funciones rápidas y su diccionario personal

Las funciones rápidas le permiten escribir unos pocos caracteres en lugar de tener que escribir una palabra o frase más larga. Cada vez que escribe la función rápida, aparece el texto expandido. Por ejemplo, la función rápida “qhh” se expande a “¿Qué hacemos hoy?”.

Crear una función rápida: Vaya a Ajustes > General > Teclado y, a continuación, pulse “Crear función rápida”.

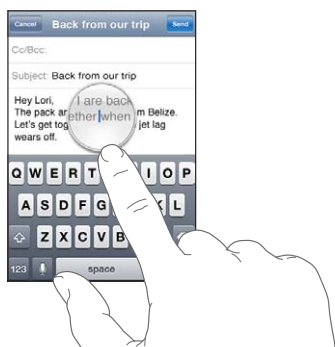
Añadir una palabra al diccionario personal para que el iPod touch no la corrija: Cree una función rápida, pero deje en blanco el campo “Función rápida”.

Editar una función rápida	En los ajustes de Teclado, pulse la función rápida.
---------------------------	---

Edición de texto

Es muy sencillo realizar cambios en el texto introducido. Una lupa en pantalla le ayuda a situar el punto de inserción. Los puntos de selección que aparecen en un fragmento de texto seleccionado le permiten ampliar o reducir la selección de texto. También puede cortar, copiar y pegar texto y fotos en una app o entre distintas apps.

Situar el punto de inserción: Mantenga el dedo pulsado para mostrar la lupa y, a continuación, arrastre para colocar el punto de inserción.



Seleccionar texto: Pulse el punto de inserción para mostrar los botones Seleccionar y “Seleccionar todo”. También puede pulsar dos veces en una palabra para seleccionarla. Arrastre los puntos de captura para seleccionar más o menos texto. En los documentos de solo lectura, como las páginas web o los mensajes de correo electrónico o de texto recibidos, mantenga el dedo sobre una palabra para seleccionarla.



Cortar o copiar texto	Seleccione texto y, a continuación, pulse Cortar o Copiar.
Pegar texto	Pulse el punto de inserción y, a continuación, pulse Pegar. Se insertará el último texto cortado o copiado. También puede seleccionar texto y pulsar Pegar para reemplazarlo.
Deshacer la última edición	Agite el iPod touch y pulse Deshacer.
Poner el texto en negrita o cursiva, o subrayarlo	Pulse ► y, a continuación, pulse Negrita/Cursiva/Subrayar. (No siempre disponible.)
Obtener la definición de una palabra	Pulse ► y, a continuación, pulse Definir. (No siempre disponible.)
Obtener palabras alternativas	Pulse Sugerir y, a continuación, pulse una de las palabras. (No siempre disponible.)

Cómo cambiar la disposición del teclado

Puede utilizar Ajustes para especificar las disposiciones de teclado de los teclados de software y hardware. Las disposiciones que están disponibles dependen del idioma del teclado.

Seleccione una disposición de teclado: Vaya a Ajustes > General > Teclado > “Teclados internacionales,” seleccione un teclado y, a continuación, seleccione una disposición.

En cada idioma, puede seleccionar distintas disposiciones para el teclado de software en pantalla y para cualquier teclado de hardware externo. La disposición del teclado de software determina la disposición del teclado de la pantalla del iPod touch. La disposición del teclado de hardware determina la disposición de un teclado inalámbrico de Apple conectado al iPod touch.

Uso de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard

Para escribir en el iPod touch, puede utilizar un teclado inalámbrico de Apple (disponible por separado; iPod touch de tercera generación o posterior). El teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard se conecta mediante Bluetooth, por lo que debe enlazar el teclado con el iPod touch. Consulte “Enlazar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch” en la página 33.

Cuando el teclado esté enlazado al iPod touch, se conectará siempre que el teclado se encuentre dentro del radio de acción (hasta 10 metros). Sabrá que el teclado está conectado si no aparece el teclado en pantalla al pulsar en un campo de texto. Para ahorrar batería, desenchufe el teclado cuando no lo vaya a utilizar.

Cambiar el idioma al usar un teclado de hardware	Mantenga pulsada la tecla Comando y pulse la barra espaciadora para ver una lista de idiomas disponibles. Vuelva a pulsar la barra espaciadora para seleccionar otro idioma.
Desconectar un teclado inalámbrico del iPod touch	Mantenga pulsado el botón de encendido del teclado hasta que la luz verde se apague. El iPod touch desconecta el teclado cuando está fuera del radio de alcance.
Desenlazar un teclado inalámbrico del iPod touch	En Ajustes, seleccione General > Bluetooth, pulse  junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse “Omitir dispositivo”.

Puede aplicar diferentes disposiciones a un teclado inalámbrico. Consulte Apéndice A, “Teclados internacionales,” en la página 145 y “Cómo cambiar la disposición del teclado” en la página 27.

Impresión

Acerca de AirPrint

AirPrint le permite imprimir de forma inalámbrica en impresoras compatibles con AirPrint. Puede imprimir desde estas apps iOS:

- Mail: mensajes de correo electrónico y archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida
- Fotos: fotos
- Safari: páginas web, archivos PDF y otros tipos de archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida
- iBooks: archivos PDF
- Mapas: visualización de un mapa que se muestra en la pantalla
- Notas: nota que se muestra en estos momentos

Muchas apps disponibles en la tienda App Store también son compatibles con AirPrint. Si no está seguro de que su impresora sea compatible con AirPrint, consulte la documentación que venía con ella.

Las impresoras compatibles con AirPrint no requieren configuración; solo es necesario conectarlas a la misma red Wi-Fi que el iPod touch. Para obtener información sobre AirPrint, vaya a support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=es_ES.

Impresión de un documento

AirPrint usa su red Wi-Fi para enviar tareas de impresión a su impresora. El iPod touch debe estar conectado a la misma red inalámbrica que la impresora AirPrint.

Imprimir un documento: Pulse  o  (en función de la app que esté usando) y, a continuación, pulse Imprimir. Seleccione una impresora y las opciones de impresión y, a continuación, pulse Imprimir.

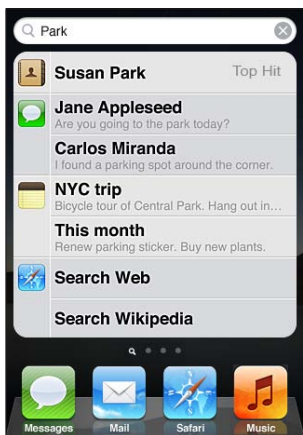
Consultar el estado de una tarea de impresión	Haga doble clic en el botón de inicio  y, a continuación, pulse Impresión.
--	---



Cancelar una tarea de impresión	Haga doble clic en el botón de inicio  , pulse Impresión, seleccione la tarea de impresión (si está imprimiendo más de un documento) y, a continuación, pulse "Cancelar impresión".
--	--

Cómo buscar

Puede realizar búsquedas en muchas apps del iPod touch, como Mail, Calendario, Música, Vídeos, Notas, Mensajes y Contactos. Puede buscar en una app concreta o en todas a la vez mediante la función Buscar.



Buscar en el iPod touch: En la primera página de inicio, desplace un dedo hacia la derecha o pulse el botón de inicio , y, a continuación, pulse el campo de búsqueda. En la pantalla Buscar, desplácese hacia la izquierda o pulse el botón de inicio  para volver a la página de inicio principal.

El iPod touch busca en las siguientes apps:

- Contactos: nombres, apellidos y nombres de empresa
- Mail: campos De, Para y Asunto de todas las cuentas (no se realizan búsquedas en el texto de los mensajes)
- Calendario: títulos de eventos, invitados y ubicaciones (no se realizan búsquedas en las notas)
- Música: nombres de canciones, artistas y álbumes
- Vídeos: títulos de podcasts, vídeos y podcasts
- Mensajes: nombres y texto de los mensajes
- Notas: el texto de las notas

La función Buscar también incluye los nombres de las apps nativas e instaladas en el iPod touch, de modo que puede emplear Buscar para localizar y abrir apps, en caso de que disponga de muchas.

Abrir una app desde Buscar

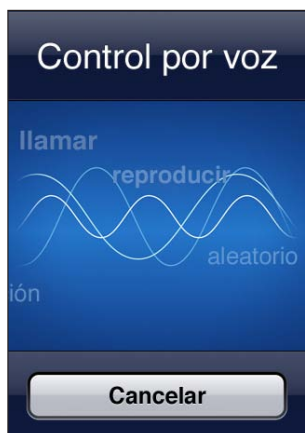
Introduzca el nombre de la app y, a continuación, pulse para abrirla directamente desde los resultados de la búsqueda.

Utilice el ajuste “Búsqueda en Spotlight” para indicar los contenidos en los que se realizará la búsqueda y el orden de presentación de los resultados. Consulte “Búsqueda en Spotlight” en la página 114.

Control por voz

La función “Control por voz” (iPod touch de tercera generación o posterior) le permite controlar la reproducción de música mediante comandos de voz. Para utilizar “Control por voz” con el iPod touch de tercera generación, necesita unos auriculares Apple Earphones con mando y micrófono o un accesorio compatible con micrófono.

Nota: Es posible que la función “Control por voz” no esté disponible en todos los idiomas.



Utilizar “Control por voz”: Mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido.

Para obtener el mejor resultado:

- Hable de forma clara y natural.
- Diga solo comandos y nombres del iPod touch.
- Realice una breve pausa entre los comandos.

Para ver una lista de los comandos disponibles, consulte “Cómo usar “Control por voz” con la app Música” en la página 41.

Normalmente, “Control por voz” espera que usted pronuncie los comandos de voz en el idioma especificado para el iPod touch (el ajuste General > Internacional > Idioma). Los ajustes de “Control por voz” le permiten cambiar el idioma de los comandos de voz. Algunos idiomas están disponibles en distintos dialectos o acentos.

Cambiar el idioma o el país: En Ajustes, seleccione General > Internacional > “Control por voz” y, a continuación, pulse el idioma o país.

Para obtener más información sobre el uso de “Control por voz”, incluída información sobre su uso en distintos idiomas, visite support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=es_ES.

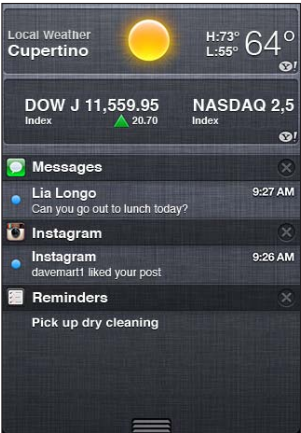
Notificaciones

El centro de notificaciones muestra todas sus alertas en un único lugar, incluidas las alertas sobre:

- Nuevos mensajes de correo electrónico
- Nuevos mensajes de texto
- Recordatorios
- Eventos de calendario
- Solicitudes de amistad (Game Center)
- Tiempo
- Bolsa

Las alertas aparecen en la pantalla de bloqueo, o fugazmente en la parte superior de la pantalla cuando se utiliza el iPod touch. Puede ver todas sus alertas actuales mostrando el centro de notificaciones.

Mostrar el centro de notificaciones: Desplace el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla.



Muchas apps, como Mensajes, Mail y App Store, pueden mostrar en su icono de la pantalla de inicio un globo de alerta con un número (que indica los ítems entrantes) o un signo de admiración (que indica un problema). Si estas apps están en una carpeta, el globo aparece sobre la carpeta. Un globo con un número muestra el número total de ítems que aún no se han revisado, como los mensajes de correo electrónico y de texto que se han recibido y las apps actualizadas pendientes de descarga. Un globo con un signo de admiración indica que existe algún problema con una app.



Responder a una alerta	<i>Pantalla de bloqueo:</i> Deslice la alerta de izquierda a derecha <i>Centro de notificaciones:</i> Pulse la alerta.
Eliminar una alerta del centro de notificaciones	Pulse  , y, a continuación, pulse Borrar.
Ajustar opciones para notificaciones	Vaya a Ajustes > Notificaciones.

Twitter

Inicie sesión en su cuenta Twitter (o cree una cuenta nueva) en Ajustes para activar los mensajes de Twitter con archivos adjuntos procedentes de las siguientes apps:

- Cámara: con una foto del álbum Carrete
- Safari: con una página web
- Mapas: con una ubicación
- YouTube: con un vídeo

Iniciar sesión en una cuenta Twitter (o crear una cuenta nueva): Vaya a Ajustes > Twitter y, a continuación, introduzca el nombre de usuario y la contraseña de una cuenta existente o pulse “Crear nueva cuenta”.

Para añadir otra cuenta, pulse “Añadir cuenta”.



Enviar a Twitter una foto, un vídeo o una página web	Visualice el ítem, pulse  y, a continuación, pulse Twitter. Si no se muestra  , pulse la pantalla. Para incluir su ubicación, pulse “Añadir ubicación”. Los servicios de localización deben estar activados en Ajustes > Localización.
Mostrar una ubicación en Mapas	Pulse la ubicación, pulse  , pulse “Compartir ubicación” y, a continuación, pulse Twitter.
Añadir su ubicación actual a Twitter	Pulse “Añadir ubicación”  . Los servicios de localización deben estar activados en Ajustes > Localización.
Añadir nombres de usuario y fotos de Twitter a sus contactos	Vaya a Ajustes > Twitter y, a continuación, pulse “Actualizar contactos”.
Activar o desactivar Twitter para Fotos o Safari	Vaya a Ajustes > Twitter.

Al escribir un mensaje de Twitter, el número que aparece en la esquina inferior derecha en la pantalla de Twitter indica el número de caracteres disponibles restantes. Los archivos adjuntos utilizan parte de los 140 caracteres permitidos en Twitter.

Puede instalar y utilizar la app Twitter para publicar un mensaje en Twitter, ver su cronología, buscar temas de actualidad y muchas más cosas. Vaya a Ajustes > Twitter y, a continuación, pulse Instalar. Para aprender a utilizar la app Twitter, abra la app, pulse el botón Más (...), pulse “Cuentas y ajustes”, pulse Ajustes y, a continuación, pulse Manual.

AirPlay

Puede transmitir música, fotos y vídeos de forma inalámbrica a su HDTV o altavoces mediante AirPlay y Apple TV. También puede utilizar AirPlay para transmitir audio a una estación base Airport Express o AirPort Extreme. Existen otros receptores con AirPlay activado de otros fabricantes. Visite la tienda Apple Store en Internet para obtener detalles al respecto.

Transmitir contenido a un dispositivo con AirPlay activado: Comience a reproducir el vídeo, el pase de diapositivas o la música y, a continuación, pulse  y seleccione el dispositivo AirPlay. Una vez que se inicie la transmisión, puede salir de la app que está reproduciendo el contenido.

Obtener acceso rápido a los controles de AirPlay	Si la pantalla está encendida, haga doble clic en el botón de inicio  y desplácese a la izquierda del todo de la barra multitarea.
Volver a cambiar la reproducción al iPod touch	Pulse  y seleccione el iPod touch.

Dispositivos Bluetooth

Puede utilizar el iPod touch con el teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard u otros dispositivos Bluetooth, como auriculares estéreo Bluetooth. Para obtener más información, vaya a support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=es_ES.

Enlazar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo evitar pérdidas auditivas y conducir de manera segura, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).

Para poder utilizar un dispositivo Bluetooth con el iPod touch, primero debe enlazarlos.

Enlazar un auricular manos libres, un kit de coche u otro dispositivo Bluetooth con el iPod touch:

- 1 Siga las instrucciones que acompañan al dispositivo para hacerlo visible o ajustarlo de modo que busque otros dispositivos Bluetooth.
- 2 Vaya a Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 3 Seleccione el dispositivo en el iPod touch e introduzca su clave o número PIN. Consulte las instrucciones relativas a la clave o PIN que vienen con el dispositivo.

Tras enlazar unos auriculares con el iPod touch, el nombre del producto y  aparecerán en la pantalla cuando visualice los controles de reproducción de audio o vídeo. Pulse  para cambiar a una salida de audio distinta, como el altavoz interno.

Enlazar un teclado inalámbrico de Apple con el iPod touch:

- 1 Vaya a Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth.
- 2 Pulse el botón de encendido del teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard para encenderlo.
- 3 En el iPod touch, seleccione el teclado en la lista Dispositivos.
- 4 Escriba la clave en el teclado, tal y como se indica, y pulse Retorno.

Nota: Solo puede enlazar un teclado inalámbrico de Apple a la vez con el iPod touch. Para enlazar otro teclado, primero debe eliminar el enlace con el actual.

Para obtener más información, consulte “Uso de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard” en la página 27.

Estado Bluetooth

El icono Bluetooth puede verse en la barra de estado del iPod touch, en la parte superior de la pantalla:

-  o : Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo. (El color depende del color que tenga la barra de estado.)
- : Bluetooth está activado y enlazado con un dispositivo, pero el dispositivo está fuera del radio de alcance o apagado.
- Sin icono Bluetooth: Bluetooth está apagado o no está enlazado.

Desenlazar un dispositivo Bluetooth del iPod touch

Puede desenlazar un dispositivo Bluetooth si no va a utilizarlo más con el iPod touch.

Desenlazar un dispositivo Bluetooth: Vaya a Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth. Pulse  junto al nombre del dispositivo y, a continuación, pulse “Omitir dispositivo”.

Batería

El iPod touch tiene en su interior una batería recargable. El usuario no puede acceder a la batería; solo debe hacerlo un proveedor de servicios autorizado.

Recarga de la batería

ADVERTENCIA: Para obtener información de seguridad importante sobre cómo cargar el iPod touch, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).

El icono de batería de la esquina superior derecha de la pantalla muestra el nivel de la batería o su estado de carga.



Recargar la batería y sincronizar el iPod touch (utilizando el ordenador): Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable de conector Dock a USB incluido. O bien, conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable incluido y la base de conexión, disponible por separado.

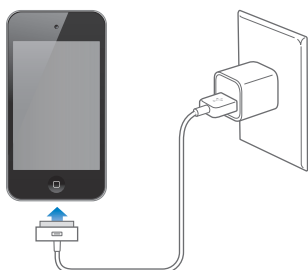
A menos que su teclado tenga un puerto USB 2.0 de alta potencia, debe conectar el iPod touch a un puerto USB 2.0 del ordenador.



Importante: La batería del iPod touch puede descargarse en vez de cargarse si el iPod touch está conectado a un ordenador que está apagado o en estado de reposo.

Si recarga la batería mientras sincroniza o utiliza el iPod touch, el proceso de recarga puede precisar más tiempo. También puede cargar el iPod touch utilizando el adaptador de corriente USB de Apple, disponible por separado.

Recargar la batería y sincronizar el iPod touch (utilizando el adaptador de corriente): Conecte el iPod touch a una toma de corriente utilizando el cable de conector Dock a USB incluido y un adaptador de corriente USB (disponible por separado).



Nota: Conectar el iPod touch a una toma de corriente puede iniciar una copia de seguridad de iCloud o una sincronización inalámbrica con iTunes. Consulte “Copia de seguridad del iPod touch” en la página 149 y “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Importante: Si el nivel de batería del iPod touch es muy bajo, puede mostrar una de las siguientes imágenes, lo que indica que el iPod touch necesita cargarse durante diez minutos aproximadamente antes de poder utilizarlo. Si el nivel de carga del iPod touch es realmente muy bajo, la pantalla puede apagarse hasta dos minutos antes de que aparezca una de las imágenes de batería baja.



Cómo maximizar la autonomía de la batería

El iPod touch utiliza baterías de litio. Para obtener más información sobre cómo maximizar la autonomía de la batería del iPod touch, visite www.apple.com/es/batteries (España), www.apple.com/mx/batteries (México) y www.apple.com/la/batteries (Latinoamérica).

Sustitución de la batería

Las baterías recargables pueden recargarse un número limitado de veces, por lo que es posible que llegue un momento en el que deba sustituirlas. El usuario no puede reemplazar la batería del iPod touch; solo debe hacerlo un proveedor de servicios autorizado. Para obtener más información, vaya a www.apple.com/es/batteries/replacements.html (España), www.apple.com/mx/batteries/replacements.html (México) y www.apple.com/la/batteries/replacements.html.

Funciones de seguridad

Las funciones de seguridad le permiten evitar que otros accedan a la información del iPod touch.

Códigos y protección de datos

Puede definir un código que deberá introducirse cada vez que encienda o active el iPod touch.

Establecer un código: Seleccione Ajustes > General > “Bloqueo con código”; introduzca un código de cuatro dígitos. El iPod touch le solicitará entonces que introduzca el código para desbloquearse o para mostrar los ajustes del bloqueo con código.

Al especificar un código, se activa la protección de datos (iPod touch de tercera generación o posterior). La protección de datos utiliza el código como clave para encriptar los mensajes de correo y los documentos adjuntos almacenados en el iPod touch. (Es posible que otras apps disponibles en la tienda App Store también utilicen la protección de datos.) Un aviso en la parte inferior de la pantalla “Bloqueo con código”, en Ajustes, muestra si la protección de datos está activada.

Para aumentar la seguridad del iPod touch, desactive el código simple y use un código más largo con una combinación de números, letras, signos de puntuación y caracteres especiales. Consulte “Bloqueo con código” en la página 114.

Importante: En un iPod touch de tercera generación que no incluyera de fábrica el iOS 4 o posterior, también debe restaurar el software iOS para activar la protección de datos. Consulte “Actualización del iPod touch” en la página 151.

Buscar mi iPod

La función “Buscar mi iPod” le ayuda a localizar su iPod touch mediante la app gratuita “Buscar mi iPhone” de otro iPhone, iPad o iPod touch, o utilizando un Mac o PC con un navegador web que tenga una sesión iniciada en www.icloud.com o www.me.com. “Buscar mi iPod” incluye:

- **Localizar el iPod touch en un mapa:** Vea la ubicación aproximada de su iPod touch en un mapa a pantalla completa.
- **Mostrar un mensaje o reproducir un sonido:** Le permite escribir un mensaje que aparecerá en la pantalla del iPod touch o reproducir un sonido a volumen máximo durante dos minutos.
- **Bloqueo con código remoto:** Le permite bloquear su iPod touch a distancia y crear un código de cuatro dígitos, si no lo había definido anteriormente.
- **Borrado a distancia:** Le permite proteger su privacidad borrando todo el contenido y los datos del iPod touch y restaurando los ajustes de fábrica.

Importante: La función “Buscar mi iPod” debe estar activada en los ajustes de iCloud o MobileMe en su iPod touch. La función “Buscar mi iPod” solo puede estar activada en una cuenta.

Activar “Buscar mi iPod” mediante iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud y active “Buscar mi iPod”.
Activar “Buscar mi iPod” mediante MobileMe	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, pulse su cuenta MobileMe y, a continuación, active “Buscar mi iPod”.

La función “Buscar mi iPod” utiliza una red Wi-Fi para localizar el iPod touch. Si la Wi-Fi está desactivada o si el iPod touch no está conectado a ninguna red Wi-Fi, “Buscar mi iPod” no funcionará.

Consulte “iCloud” en la página 16 o “Configuración de la cuenta de correo electrónico y otras cuentas” en la página 15.

Limpieza del iPod touch

Limpie el iPod touch inmediatamente si entra en contacto con cualquier sustancia que pueda mancharlo, como tinta, colorantes, productos de maquillaje, barro, comida, aceite o lociones. Para limpiar el iPod touch, desconecte todos los cables y apague el iPod touch (mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y, a continuación, arrastre el regulador rojo que aparece en pantalla). A continuación, utilice un paño suave, ligeramente húmedo y que no desprenda pelusa. Evite que entre humedad en las aberturas. No utilice limpiacristales, limpiadores domésticos, aire comprimido, aerosoles, disolventes, alcohol, amoníaco o productos abrasivos para limpiar el iPod touch. Si frota la pantalla con un material abrasivo el vidrio podría llegar a rayarse.

Para obtener más información sobre cómo utilizar el iPod touch, consulte la *Guía de información importante del producto del iPod touch* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).

Reinicio o restauración del iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

Reiniciar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede que sea necesario reinicializar el iPod touch. Solo hay que recurrir a esta opción si al apagar y encender el iPod touch no se resuelve el problema.

Forzar la salida de una app: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante unos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que la app se cierre.

También puede eliminar una app de la lista de apps recientes para forzar su salida. Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 19.

Restablecer el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y el botón de inicio  durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Para obtener más sugerencias sobre la solución de problemas, consulte Apéndice B, “Información de soporte e información adicional,” en la página 149.



Cómo añadir música y audio

Para obtener música y otros contenidos de audio en el iPod touch:

- Compre y descargue contenido de la tienda iTunes Store en el iPod touch. Consulte Capítulo 24, “La tienda iTunes Store,” en la página 102. También puede ir a la tienda iTunes Store desde Música pulsando el botón Store si se encuentra explorando contenidos.
- Use “Descargas automáticas” para descargar automáticamente nueva música adquirida en otros dispositivos iOS y ordenadores. Consulte “iCloud” en la página 16.
- Realice una sincronización con iTunes en su ordenador. Puede sincronizar todos sus contenidos, o bien seleccionar canciones concretas y otros archivos. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.
- Utilice iTunes Match para almacenar su biblioteca musical de iCloud y acceder a ella desde todos sus dispositivos iOS y ordenadores. Consulte “iTunes Match” en la página 42.

Cómo reproducir música y otros contenidos de audio

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo prevenir daños auditivos, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).

Puede escuchar audio desde el altavoz interno, unos auriculares conectados al puerto de auriculares o unos auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos enlazados con el iPod touch. Cuando hay auriculares conectados, no se transmite sonido a través del altavoz.

Los botones situados a lo largo de la parte inferior de la pantalla le permiten buscar contenido en el iPod touch por listas de reproducción, artistas, canciones y otras categorías.

Reproducir una canción u otro tipo de archivo: Pulse el ítem.

Use los controles en pantalla para controlar la reproducción.

Ver la pantalla “Ahora suena”: Pulse “Ahora suena”.



Personalizar los botones de exploración	Pulse Más, pulse Editar y, a continuación, arrastre un icono sobre el botón que desee reemplazar.
Obtener más episodios de podcast	Pulse Podcasts (o pulse Más primero, si Podcasts no es visible) y, a continuación, pulse un podcast para ver los episodios disponibles.
Agitar para aleatorio	Agite el iPod touch para activar la función de reproducción aleatoria y cambiar de canción. Agite de nuevo para cambiar a otra canción. Para activar o desactivar la opción “Agitar para aleatorio”, vaya a Ajustes > Música.
Reproducir música en altavoces AirPlay o en un Apple TV	Pulse  . Consulte “AirPlay” en la página 32.
Mostrar la letra de una canción	Pulse la ilustración del álbum mientras se reproduce una canción. (Las letras aparecen si las ha añadido a la canción utilizando la ventana de información de la canción en iTunes y si ha sincronizado el iPod touch con iTunes.)
Ajustar opciones para Música	Vaya a Ajustes > Música.

Cuando utilice otra app (iPod touch 3ª generación o posterior), puede mostrar los controles de reproducción de audio haciendo doble clic en el botón de inicio  y, a continuación, desplazándose de izquierda a derecha a lo largo de la parte inferior de la pantalla.

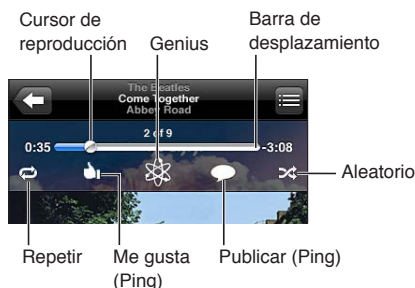


Estos controles funcionan en la app actualmente activa o, si la música está en pausa, en la app activa más reciente. El icono de la app se muestra a la derecha. Púlselo para abrir la app. Desplácese hacia la derecha para mostrar un control de volumen y el botón de AirPlay (mientras se encuentre en el radio de alcance de un Apple TV o de unos altavoces AirPlay).

Haciendo doble clic en el botón de inicio  también se muestran los controles de reproducción de audio cuando la pantalla está bloqueada.

Controles de audio adicionales

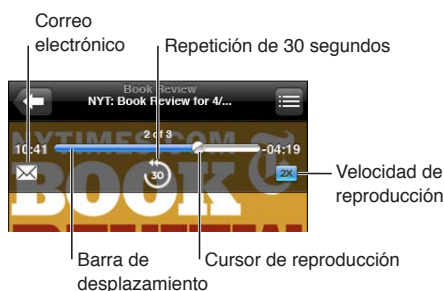
Para mostrar controles adicionales, pulse la ilustración del álbum en la pantalla “Ahora suena”. Puede ver el tiempo transcurrido, el tiempo restante y el número de la canción. También aparece la letra de la canción si la ha añadido a la canción en iTunes.



Repetir canciones	Pulse .  = Repetir todas las canciones del álbum o de la lista.  = Repetir solamente la canción actual.  = No repetir.
Reproducir canciones aleatoriamente	Pulse .  = Reproducir canciones aleatoriamente.  = Reproducir canciones en orden.
Ir a cualquier punto de una canción	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ralentizar la velocidad de desplazamiento.
Crear una lista de reproducción Genius	Pulse  . Consulte “Genius” en la página 42.
Usar Ping	Consulte “Cómo seguir a artistas y amigos” en la página 104.

Controles de podcasts y audiolibros

Al iniciar la reproducción, en la pantalla “Ahora suena” aparecen controles de podcasts y audiolibros, así como información.



Ajustar la velocidad de reproducción	Pulse . Vuelva a pulsar para cambiar la velocidad.  = Reproducir al doble de velocidad.  = Reproducir a la mitad de velocidad.  = Reproducir a velocidad normal.
Saltar a cualquier punto del control temporal	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento. Deslice el dedo hacia abajo para ralentizar la velocidad de desplazamiento.
Mostrar u ocultar los controles	Pulse el centro de la pantalla.
Ocultar la información del podcast	Vaya a Ajustes > Música.

Cómo usar “Control por voz” con la app Música

Puede usar “Control por voz” (iPod touch 3ª generación o posterior) para controlar la reproducción de música en el iPod touch. Consulte “Control por voz” en la página 29.

Controlar la reproducción de música	Diga “reproducir” o “reproducir música”. Para poner en pausa la reproducción, diga “pausa” o “música en pausa”. También puede decir “canción anterior” o “canción anterior”.
Reproducir un álbum, artista o lista de reproducción	Diga “reproducir” y, a continuación, “álbum” “artista” o “lista” y el nombre.
Reorganizar aleatoriamente la lista de reproducción actual	Diga “aleatorio”.
Obtener más información sobre la canción que se está reproduciendo en estos momentos	Diga “qué suena”, “qué canción es esta”, “quién canta esta canción” o “de quién es esta canción”.
Usar Genius para reproducir canciones similares	Diga “Genius”, “reproducir más canciones así” o “reproducir más canciones como esta”.
Cancelar “Control por voz”	Diga “cancelar” o “detener”.

Cómo explorar ilustraciones de álbumes en Cover Flow

Cuando busque música, gire el iPod touch para ver el contenido de iTunes en Cover Flow y explorar la música por la ilustración de los álbumes.



Buscar ilustraciones de álbumes	Arrastre el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
Ver las pistas de un álbum	Pulse la ilustración del álbum o ⓘ. Arrastre hacia arriba o hacia abajo para desplazarse; pulse una pista para reproducirla.
Volver a la ilustración	Pulse la barra de título. O vuelva a pulsar ⓘ.

Cómo visualizar las pistas de un álbum

Consultar todas las pistas del álbum que contiene la canción actual: En la pantalla “Ahora suena”, pulse . Pulse una pista para reproducirla. Pulse la imagen en miniatura para volver a la pantalla “Ahora suena”.



En la vista a modo de lista de pistas, puede asignar puntuaciones a las canciones. Puede utilizar las puntuaciones para crear listas de reproducción inteligentes en iTunes.

Cómo buscar contenido de audio

Puede realizar búsquedas en los títulos, artistas, álbumes y autores de canciones, podcasts y otros contenidos de audio del iPod touch.

Buscar música: Introduzca texto en el campo Buscar, en la parte superior de una lista de canciones, lista de reproducción, lista de artistas o cualquier otra visualización del contenido de Música.

También puede buscar contenido de audio desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo buscar” en la página 29.

iTunes Match

iTunes Match almacena su biblioteca musical en iCloud (incluidas las canciones importadas de discos CD) y le permite disfrutar de su colección en cualquier lugar y en cualquier momento, en el iPod touch y en otros dispositivos iOS y ordenadores. iTunes Match estará disponible mediante el pago de una suscripción.

Nota: iTunes Match no está disponible en todas las áreas.

Suscribirse a iTunes Match: En iTunes en su ordenador, seleccione Store > “Activar iTunes Match” y, a continuación, haga clic en el botón Suscribirse.

Una vez suscrito, iTunes añadirá su música, listas de reproducción y mezclas Genius a iCloud. Las canciones que coincidan con la música que ya se encuentre en la tienda iTunes Store pasarán a estar automáticamente disponibles en iCloud. Las canciones que falten se cargarán. Puede descargar y reproducir las canciones coincidentes con calidad iTunes Plus (AAC a 256 kbps sin DRM), aunque la calidad del original fuese inferior. Para obtener más información al respecto, consulte www.apple.com/es/icloud/features.

Activar iTunes Match

Vaya a Ajustes > Música.

La activación de iTunes Match elimina la música sincronizada del iPod touch y desactiva las mezclas Genius y las listas de reproducción Genius.

Genius

Una lista de reproducción Genius es una colección de canciones de su biblioteca que combinan bien. Puede crear listas de reproducción Genius en iTunes y sincronizarlas con el iPod touch. También puede crear y guardar listas de reproducción Genius directamente en el iPod touch.

Una mezcla Genius es una selección de canciones del mismo estilo musical, que vuelve a crearse a partir de su biblioteca cada vez que la escucha.

Para utilizar Genius en el iPod touch, primero debe activar Genius en iTunes y, después, debe sincronizar el iPod touch con iTunes. Las mezclas Genius se sincronizan automáticamente, a menos que gestione manualmente su música y seleccione qué mezclas desea sincronizar en iTunes. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de un ID de Apple.

Al sincronizar una mezcla Genius, iTunes puede seleccionar y sincronizar canciones de su biblioteca que usted no haya seleccionado específicamente para sincronizar.

Buscar mezclas Genius: Pulse Genius (o pulse Más primero, si Genius no es visible). Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para acceder a las demás mezclas. Para reproducir una mezcla, pulse ►.

Crear una lista de reproducción Genius: Pulse Listas, pulse “Lista Genius” y seleccione una canción de la lista.

Para crear una lista de reproducción Genius desde la pantalla “Ahora suena”, pulse para para mostrar los controles y, a continuación, pulse ⌵.

Guardar una lista de reproducción Genius	En la lista, pulse Guardar. La lista se guarda en Listas con el título de la canción elegida. Las listas de reproducción Genius creadas en el iPod touch se sincronizarán con iTunes la próxima vez que conecte el dispositivo.
Actualizar una lista de reproducción Genius	En la lista, pulse Actualizar.
Crear una lista de reproducción Genius utilizando una canción diferente	Pulse “Lista Genius” y, a continuación, pulse Nueva y elija una canción.
Borrar una lista de reproducción Genius guardada	Pulse la lista de reproducción Genius y, a continuación, pulse Eliminar.

Nota: Cuando una lista de reproducción Genius se sincronice con iTunes, no podrá borrarla directamente del iPod touch. Utilice iTunes para editar el nombre de la lista de reproducción, detener su sincronización o eliminarla.

Listas de reproducción

Puede crear y editar sus propias listas de reproducción en el iPod touch o editar listas de reproducción sincronizadas desde iTunes en su ordenador.

Crear una lista de reproducción: Pulse Listas y, a continuación, pulse “Añadir lista”, junto a la parte superior de la lista. Escriba un título, pulse ➕ para seleccionar las canciones y los vídeos que desee incluir y, a continuación, pulse OK.

Cuando crea una lista de reproducción y luego sincroniza el iPod touch con el ordenador, la lista se sincroniza con la biblioteca de iTunes.

Editar una lista de reproducción: Pulse Listas y, a continuación, seleccione la lista de reproducción que desee editar. Pulse Editar y realice una de las siguientes operaciones:

Para añadir más canciones: Pulse +.

Para borrar una canción: Pulse ⓧ. Borrar una canción de la lista de reproducción no la elimina del iPod touch.

Para subir o bajar una canción en la lista: Arrastre ≡.

Sus ediciones se copiarán en la lista de reproducción de su biblioteca de iTunes, o bien la próxima vez que sincronice el iPod touch con su ordenador, o bien de forma inalámbrica a través de iCloud si está suscrito a iTunes Match.

Eliminar una lista de reproducción	En Listas, pulse la lista de reproducción que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar.
Borrar una lista de reproducción	En Listas, pulse la lista de reproducción que desee borrar y, a continuación, pulse Borrar.
Eliminar una canción del iPod touch	En Canciones, deslice el dedo sobre la canción y pulse Eliminar. La canción se eliminará del iPod touch, pero no de su biblioteca de iTunes de su Mac o PC.

Compartir en casa

La función “Compartir en casa” le permite reproducir música, películas y programas de televisión en el iPod touch desde la biblioteca de iTunes de su Mac o PC. El iPod touch y el ordenador deben estar conectados a la misma red Wi-Fi. En el ordenador, debe tener la aplicación iTunes abierta, con la función “Compartir en casa” activada y con una sesión iniciada con el mismo ID de Apple que “Compartir en casa” en el iPod touch.

Nota: Esta función requiere iTunes 10.2 o posterior, disponible en www.itunes.com/es/download. No es posible compartir contenidos extra, como folletos digitales y iTunes Extras.

Reproducir música desde la biblioteca de iTunes en el iPod touch:

- 1 En iTunes, en su ordenador, seleccione Avanzado > Activar Compartir en casa.
- 2 Inicie sesión y, a continuación, haga clic en “Crear Compartir en casa”.
- 3 En el iPod touch, vaya a Ajustes > Música y, a continuación, inicie sesión en “Compartir en casa” con el mismo ID de Apple y la misma contraseña.
- 4 En Música, pulse Más y, a continuación, pulse Compartido y seleccione la biblioteca de su ordenador.

Regresar al contenido del iPod touch

Pulse Compartido y seleccione “Mi iPod touch”.

Vídeos

5



Acerca de Vídeos

Con el iPod touch, puede ver películas, vídeos musicales y podcasts de vídeo desde iTunes y, si están disponibles en su área, programas de televisión.

Cómo reproducir vídeos

Reproducir un vídeo: Pulse encima del vídeo.



Cars 2 está disponible en iTunes. Cars 2 © Disney/Pixar.

Mostrar u ocultar los controles de reproducción	Mientras se reproduce un vídeo, pulse la pantalla.
Ajustar el volumen	Arrastre el regulador de volumen o utilice los botones de volumen del iPod touch.
Escalar un vídeo a pantalla completa o ajustarlo a la pantalla	Pulse o . O bien, pulse dos veces en el vídeo.
Poner en pausa o reanudar la reproducción	Pulse o .
Volver a empezar desde el principio	Si el vídeo contiene capítulos, arrastre el cursor de reproducción hacia la izquierda del todo en la barra de reproducción. Si no contiene capítulos, pulse . Si había visto menos de 5 segundos del vídeo, se abrirá el vídeo anterior de la biblioteca.
Ir a un capítulo específico	Pulse y seleccione un capítulo. (No siempre disponible.)
Pasar al capítulo siguiente	Pulse . (No siempre disponible.)
Pasar al capítulo anterior	Pulse . Si había visto menos de 5 segundos del vídeo, se abrirá el vídeo anterior de la biblioteca. (No siempre disponible.)

Retroceder o avanzar rápido	Mantenga pulsado ⏮ o ⏭.
Dejar de ver un vídeo	Pulse OK.
Seleccionar otro idioma para el audio (si está disponible)	Pulse  y después seleccione un idioma en la lista Audio.
Mostrar u ocultar los subtítulos (si están disponibles)	Pulse  y después seleccione un idioma, o pulse No en la lista Subtítulos.
Mostrar u ocultar los subtítulos para sordos (si están disponibles)	Vaya a Ajustes > Vídeo.

Búsqueda de vídeos

Puede realizar búsquedas en los títulos de películas, programas de TV y podcast de vídeo del iPod touch.

Buscar sus vídeos: Pulse la barra de estado en la parte superior de la pantalla para que se muestre el campo de búsqueda y, a continuación, pulse el campo e introduzca texto.

También puede buscar vídeos desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo buscar” en la página 29.

Cómo ver películas alquiladas

Puede alquilar películas en la tienda iTunes Store y verlas en el iPod touch. Puede descargar películas alquiladas directamente en el iPod touch, o bien transferirlas desde iTunes en su ordenador al iPod touch. (Es posible que las películas alquiladas no estén disponibles en todas las áreas).

Las películas alquiladas caducan y, una vez que inicia su reproducción, dispone de un tiempo limitado para terminar de verlas. El tiempo restante se indica junto al título. Los archivos alquilados se borran cuando caducan. Antes de alquilar una película, compruebe en iTunes Store el periodo de alquiler. Para obtener información, consulte “Cómo comprar o alquilar vídeos” en la página 103.

Ver una película alquilada: Pulse el vídeo que desee ver. Si no ve el vídeo en su lista, es posible que aún esté cargándose.

Transferir películas alquiladas al iPod touch: Conecte el iPod touch al ordenador. A continuación, seleccione el iPod touch en la barra lateral de iTunes, haga clic en Películas y seleccione las películas alquiladas que desee transferir. El ordenador debe estar conectado a Internet. Las películas alquiladas en el iPod touch no pueden transferirse a un ordenador.

En el iPod touch de tercera generación, pueden transferirse películas alquiladas entre el iPod touch y el ordenador. En el iPod touch de cuarta generación, solo pueden transferirse películas alquiladas entre el iPod touch y el ordenador si se alquilaron mediante iTunes en el ordenador. Las películas alquiladas en el iPod touch de cuarta generación no pueden transferirse al ordenador.

Ver vídeos en un televisor

Puede transmitir vídeos de forma inalámbrica a su televisor utilizando AirPlay y Apple TV, o conectar el iPod touch a su televisor utilizando cualquiera de los siguientes cables:

- un adaptador AV digital de Apple y un cable HDMI (iPod touch de cuarta generación);
- un cable AV de componentes de Apple;
- un cable AV compuesto de Apple;
- un adaptador VGA de Apple y un cable VGA.

Los cables, adaptadores y bases de conexión de Apple pueden adquirirse por separado en muchos países. Vaya a www.apple.com/es/ipodstore, store.apple.com/mx o compruébelo en su tienda Apple habitual.

Transmisión de vídeos mediante AirPlay: Inicie la reproducción de un vídeo, pulse  y seleccione su Apple TV en la lista de dispositivos AirPlay. Si  no aparece o si no ve Apple TV en la lista de dispositivos AirPlay, asegúrese de que se encuentra en la misma red inalámbrica que el iPod touch.

Mientras se reproduce el vídeo, puede salir de Vídeos y utilizar otras apps. Para regresar al iPod touch, pulse  y seleccione el iPod touch.

Transmitir vídeos utilizando un cable: Use el cable para conectar el iPod touch a su televisor o receptor AV y seleccione la entrada correspondiente.

Conexión mediante un adaptador digital VGA de Apple (iPod touch 4ª generación):	Conecte el adaptador AV digital de Apple al conector Dock del iPod touch. Use un cable HDMI para conectar el puerto HDMI del adaptador a su televisor o receptor. Para mantener el iPod touch cargado durante la visualización de vídeos, use un cable de conector Dock a USB de Apple a fin de conectar el puerto de 30 clavijas del adaptador al ordenador o a un adaptador de corriente USB conectado a una toma de corriente.
Conexión mediante un cable AV	Utilice el cable AV de componentes de Apple, el cable AV compuesto de Apple u otro cable autorizado compatible con el iPod touch. También puede utilizar estos cables con la base de conexión universal de Apple para conectar el iPod touch al televisor. Puede utilizar el mando a distancia de la base de conexión para controlar la reproducción.
Conexión mediante un adaptador VGA	Conecte el adaptador VGA al conector Dock del iPod touch. Conecte el adaptador VGA con un cable VGA a un televisor, proyector o pantalla VGA compatible.

El adaptador digital AV acepta vídeo de alta definición de hasta 720p con audio.

Cómo eliminar vídeos del iPod touch

Puede eliminar vídeos del iPod touch para ahorrar espacio. Al eliminar un vídeo del iPod touch (que no sea una película alquilada), dicho vídeo no se elimina de la biblioteca de iTunes. Puede reaparecer en el iPod touch si el vídeo en iTunes sigue estando ajustado para que se sincronice.

Importante: Si elimina una película alquilada del iPod touch, se borrará permanentemente y no será posible transferirla de vuelta al ordenador.

Eliminar un vídeo: En la lista de vídeos, deslice el dedo a izquierda o derecha sobre el vídeo y pulse Eliminar.

Cómo utilizar “Compartir en casa”

La función “Compartir en casa” le permite reproducir música, películas y programas de televisión en el iPod touch desde la biblioteca de iTunes de su Mac o PC. Para obtener información, consulte “Compartir en casa” en la página 44.

Ajustar un temporizador de reposo

Puede ajustar el iPod touch para que deje de reproducir música o vídeos al cabo de un periodo de tiempo.

Ajustar un temporizador de reposo: En la pantalla de inicio, seleccione Reloj > Temporizador y, a continuación, deslice el dedo para ajustar el número de horas y minutos. Pulse “Al finalizar” y seleccione “Poner iPod en reposo”, pulse Guardar y después pulse Iniciar para poner en marcha el temporizador.

Cuando el temporizador acaba, el iPod touch deja de reproducir música o vídeo, cierra cualquier otra app abierta y se bloquea.

Conversión de vídeos para el iPod touch

Puede añadir al iPod touch otros vídeos aparte de los adquiridos en iTunes Store, como vídeos creados en iMovie en un Mac o vídeos descargados de Internet y después añadidos a iTunes. Si intenta añadir un vídeo desde iTunes al iPod touch y aparece un mensaje que indica que el vídeo no puede reproducirse en el iPod touch, puede convertir el vídeo.

Convertir un vídeo para hacerlo compatible con el iPod touch: Seleccione el vídeo en la biblioteca de iTunes y elija Avanzado > “Crear versión del iPod o el iPhone”. A continuación, añada el vídeo convertido al iPod touch.

Mensajes

6



Cómo enviar y recibir mensajes

Con la app Mensajes y el servicio integrado iMessage, puede enviar mensajes de texto a través de conexiones Wi-Fi a otros usuarios de iOS 5. Los mensajes pueden incluir fotos, vídeos y otros tipos de datos. Puede ver cuándo está escribiendo la otra persona, y dejar que a otras personas se les notifique que ha leído sus mensajes. Como los mensajes de iMessage se muestran en todos sus dispositivos iOS 5 con una sesión iniciada en la misma cuenta, puede iniciar una conversación en uno de sus dispositivos y continuarla en otro. Los mensajes de iMessage también se encriptan.

Nota: Pueden aplicarse tarifas de datos de telefonía móvil o tarifas adicionales a usuarios de iPhone y iPad con los que intercambie mensajes a través de sus redes de datos de telefonía móvil.

Enviar un mensaje de texto: Pulse  y, a continuación, pulse  y seleccione un contacto, busque en sus contactos introduciendo un nombre, o introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico manualmente. Escriba el mensaje y pulse Enviar.

Nota: Si no es posible enviar un mensaje, aparecerá un globo de alerta . Si la alerta aparece en el campo de dirección, asegúrese de introducir el nombre, el número de teléfono o la dirección de correo electrónico de otro usuario de iOS 5. En una conversación, pulse la alerta para intentar enviar el mensaje de nuevo.

Las conversaciones se guardan en la lista Mensajes. Un punto azul  indica los mensajes sin leer. Pulse una conversación para verla o continuar con ella. En una conversación de iMessage, sus mensajes salientes se muestran de color azul.



Pulse el botón de adjuntar contenido multimedia para incluir una foto o un vídeo.

Pulse para introducir texto.

Utilizar caracteres emoji	Vaya a Ajustes > General > Teclado > Teclados internacionales > Añadir nuevo teclado y, a continuación, pulse Emoji para hacer que esté disponible ese teclado. Para introducir caracteres emoji al escribir un mensaje, pulse  a fin de mostrar el teclado Emoji. Consulte “Cómo cambiar de teclado” en la página 145.
Reanudar una conversación previa	Pulse la conversación en la lista Mensajes y, a continuación, escriba un mensaje y pulse Enviar.
Mostrar mensajes anteriores de la conversación	Desplácese a la parte superior (pulse la barra de estado) y pulse “Cargar mensajes anteriores”.
Recibir mensajes utilizando otra dirección	Vaya a Ajustes > Mensajes > Recibir en > “Añadir otro correo electrónico”.
Seguir un enlace en un mensaje	Pulse el enlace. Un enlace puede abrir una página web en Safari o añadir un número de teléfono a sus contactos, por ejemplo.
Reenviar una conversación	Seleccione una conversación y, a continuación, pulse Editar. Seleccione las partes de la conversación que desee incluir y pulse Reenviar.
Añadir una persona a su lista de contactos	Pulse un número de teléfono en la lista Mensajes y, a continuación, pulse “Añadir contacto”.
Notificar a otras personas que ha leído sus mensajes	Vaya a Ajustes > Mensajes y active “Notificar lectura”.
Ajustar otras opciones de Mensajes	Vaya a Ajustes > Mensajes.
Gestionar notificaciones para mensajes	Consulte “Notificaciones” en la página 110.
Ajustar el sonido de alerta para mensajes de texto entrantes	Consulte “Sonidos” en la página 112.

Cómo enviar mensajes a un grupo

La opción “Mensajería en grupo” le permite enviar un mensaje a varios destinatarios.

Enviar mensajes a un grupo: Pulse  y, a continuación, introduzca varios destinatarios.

Cómo enviar fotos, vídeos y otros contenidos

Puede enviar fotos, vídeos, ubicaciones, datos de contacto y notas de voz.

Enviar una foto o vídeo: Pulse .

El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

Enviar una ubicación	En Mapas, pulse  para una ubicación, pulse “Compartir ubicación” (en la parte inferior de la pantalla) y, por último, pulse Mensaje.
Enviar información de contacto	En Contactos, seleccione un contacto, pulse “Compartir contacto” (en la parte inferior de la pantalla) y, a continuación, pulse Mensaje.
Enviar una nota de voz	En Notas de Voz, pulse  , pulse la nota de voz, pulse Compartir y, a continuación, pulse Mensaje.
Guardar una foto o un vídeo recibido en el álbum Carrete	Pulse la foto o el vídeo y, a continuación, pulse  .
Copiar una foto o vídeo	Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, pulse Copiar.
Guardar información de contacto recibida	Pulse la burbuja de contacto y, a continuación, pulse “Nuevo contacto” o “Contacto existente”.

Cómo editar conversaciones

Si desea guardar solamente una parte de una conversación, puede eliminar las partes que no desee. También puede eliminar conversaciones enteras desde la lista Mensajes.

Editar una conversación: Pulse Editar, seleccione las partes que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar.

Borrar todos los mensajes y archivos adjuntos sin eliminar la conversación

Pulse Editar y, a continuación, pulse “Borrar todo”.

Eliminar una conversación

Pase el dedo por la conversación y, a continuación, pulse Eliminar.

Cómo buscar mensajes

Puede buscar en el contenido de las conversaciones de la lista Mensajes.

Buscar una conversación: Pulse la parte superior de la pantalla para mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, introduzca el texto que desee buscar.

También puede buscar conversaciones desde la pantalla de inicio. Consulte “Cómo buscar” en la página 29.

FaceTime

7



Acerca de FaceTime

FaceTime le permite realizar videollamadas a través de una conexión Wi-Fi. Use la cámara delantera para hablar cara a cara, o la cámara principal para compartir lo que ve a su alrededor.

Para utilizar FaceTime, necesita un iPod touch de cuarta generación y una conexión Wi-Fi a Internet. La persona a la que llame también deberá disponer de un dispositivo iOS u ordenador compatible con FaceTime.

Nota: Es posible que FaceTime no esté disponible en todas las áreas.



Cómo realizar una llamada FaceTime

Para realizar una llamada FaceTime, seleccione a una persona de sus contactos, favoritos o lista de llamadas recientes.

Cuando abra FaceTime, es posible que se le solicite que inicie sesión con su ID de Apple, o que cree una nueva cuenta.



Llamar a un contacto: Pulse Contactos, seleccione un nombre y pulse FaceTime. Si no ve el botón FaceTime, asegúrese de que FaceTime esté activado. Vaya a Ajustes > FaceTime.

Realizar una llamada con “Control por voz”	Mantenga pulsado el botón de inicio hasta que aparezca la pantalla de “Control por voz” y escuche un sonido. A continuación, diga “FaceTime” seguido del nombre de la persona a la que desee llamar.
Reiniciar una llamada reciente	Pulse Recientes y seleccione un nombre o número.
Llamar a un favorito	Pulse Favoritos y, a continuación, pulse un nombre de la lista.
Añadir un contacto	Pulse Contactos, pulse + y, a continuación, escriba el nombre y la dirección de correo electrónico o el número de teléfono que esa persona utilice para FaceTime. En el caso de los contactos que no se encuentren en su país, introduzca el número completo, con los prefijos de país y área correspondientes.
Ajustar opciones para FaceTime	Vaya a Ajustes > FaceTime.

Durante una llamada FaceTime

Durante una conversación con FaceTime, puede cambiar de cámara, cambiar la orientación de la cámara, silenciar el micrófono, mover la imagen de su pantalla, abrir otra app y, por supuesto, finalizar la llamada.

Cambiar entre la cámara frontal y la cámara principal	Pulse  .
Cambiar la orientación de la cámara	Gire el iPod touch. La imagen que ve su interlocutor cambia de acuerdo con la nueva orientación. Para evitar cambios de orientación no deseados mientras mueve la cámara, bloquee el iPod touch en orientación vertical. Consulte “Ver en vertical u horizontal” en la página 22.
Silenciar la llamada	Pulse  . Su interlocutor seguirá viéndole, y usted podrá verlo y oírlo.
Mover la pantalla con la imagen incrustada	Arrastre la ventana con el círculo a cualquiera de las esquinas.
Utilizar otra app durante una llamada	Pulse el botón de inicio  y, a continuación, pulse el icono de una app. Podrá seguir hablando con su interlocutor, pero ya no se verán. Para volver al vídeo, pulse la barra de color verde situada en la parte superior de la pantalla.
Finalizar la llamada	Pulse  End.



Acerca de Cámara

Con el iPod touch 4ª generación, la cámara integrada le permite realizar fotografías y grabar vídeos. Hay una cámara en la parte posterior y también una cámara frontal para utilizar FaceTime y realizar autorretratos.

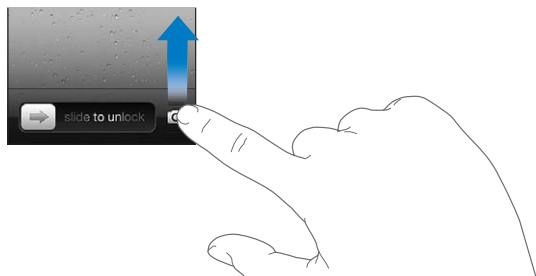


Si los servicios de localización están activados, las fotos y los vídeos se etiquetarán con datos de localización que podrán utilizarse en algunas apps y sitios web que permiten compartir fotos. Consulte “Localización” en la página 111.

Nota: Si cuando abra la app Cámara los servicios de localización están desactivados, se le solicitará que los active. No obstante, puede utilizar Cámara sin los servicios de localización.

Cómo hacer fotos y grabar vídeos

Para abrir rápidamente la app Cámara cuando el iPod touch esté bloqueado, pulse el botón de inicio  o el botón de encendido/apagado y, a continuación, arrastre  hacia arriba.



Hacer una foto: Asegúrese de que el interruptor Cámara/Vídeo esté situado en la posición  y, a continuación, dirija el iPod touch hacia lo que desee fotografiar y pulse . También puede hacer una foto pulsando el botón de subir volumen.

Grabar un vídeo: Desplace el interruptor Cámara/Vídeo a la posición  y, a continuación, pulse  para iniciar o detener la grabación, o pulse el botón de subir volumen.

Cuando hace una foto o empieza la grabación de un vídeo, el iPod touch emite un sonido de obturador. Puede controlar el volumen con los botones de volumen.

Nota: En algunas áreas, sonido del obturador no puede silenciarse.

Acercar o alejar la imagen	Pulse la pantalla (cámara principal, solo en modo Cámara).
Activar la cuadrícula	Pulse Opciones.
Ajustar la exposición	Pulse una persona o un objeto en la pantalla.
Bloquear la exposición	Mantenga pulsada la pantalla hasta que el rectángulo oscile. “Bloqueo de AE” aparece en la pantalla, y la exposición permanece bloqueada hasta que se vuelve a pulsar la pantalla.
Hacer una captura de pantalla	Pulse y suelte simultáneamente el botón de encendido/apagado y el botón de inicio . La captura de pantalla se añade al álbum Carrete. Nota: En un iPod touch sin cámara, las capturas de pantalla se añaden al álbum “Fotos guardadas”.

Cómo ver, compartir e imprimir

Las fotos y los vídeos que se capturan con Cámara se guardan en el álbum Carrete.

Ver el álbum Carrete: Desplácese de izquierda a derecha o pulse la miniatura en la esquina inferior izquierda de la pantalla. También puede ver el álbum Carrete en la app Fotos.

Para hacer más fotos o grabar más vídeos, pulse .

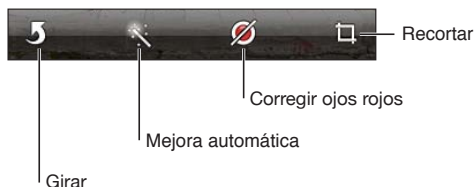
Si ha activado Fotos en Streaming en Ajustes > iCloud, las fotos nuevas también aparecerán en el álbum de Fotos en Streaming y se transferirán a sus otros dispositivos iOS y ordenadores. Consulte “iCloud” en la página 16.

Para obtener más información sobre el modo de visualizar y compartir fotos y vídeos, consulte “Cómo compartir fotos y vídeos” en la página 60 y “Cargar fotos y vídeos en su ordenador” en la página 57.

Mostrar u ocultar los controles mientras visualiza una foto o un vídeo a pantalla completa	Pulse la pantalla.
Enviar una foto o un vídeo por correo electrónico o en un mensaje de texto	Pulse  .
Publicar una foto en Twitter	Visualice la foto a pantalla completa, pulse  y, a continuación, pulse “Publicar en Twitter”. Debe tener iniciada una sesión en su cuenta de Twitter. Vaya a Ajustes > Twitter. Para incluir su ubicación, pulse “Añadir ubicación”.
Imprimir una foto	Pulse  . Consulte “Impresión” en la página 28.
Eliminar una foto o un vídeo	Pulse  .

Cómo editar fotos

Puede girar las fotos, retocarlas, corregir ojos rojos que aparezcan en ellas y recortarlas. Los retoques mejoran la claridad u oscuridad, saturación de color y otras cualidades en general de una foto.



Editar una foto: Mientras visualiza una foto a pantalla completa, pulse Editar y, a continuación, pulse una herramienta.

Con la herramienta “Ojos rojos”, pulse cada uno de los ojos que dese corregir. Para recortar una foto, arrastre las esquinas de la cuadrícula, arrastre la foto para recolocarla y, por último, pulse Recortar. También puede pulsar Proporción al recortar la foto, para ajustar unas proporciones concretas.

Cómo cortar vídeos

Puede recortar fotogramas del principio y el final de un vídeo que haya grabado o de cualquier otro vídeo del álbum Carrete. Puede sustituir el vídeo original, o guardar la versión recortada como un nuevo clip de vídeo.

Cortar un vídeo: Mientras visualiza un vídeo, pulse la pantalla para mostrar los controles. Arrastre uno de los dos extremos del visualizador de fotogramas en la parte superior del vídeo y, a continuación, pulse Cortar.

Importante: Si selecciona “Cortar original”, los fotogramas recortados se eliminarán permanentemente del vídeo original. Si selecciona “Guardar como vídeo nuevo”, se guardará un nuevo clip de vídeo recortado en el álbum Carrete y no se modificará el vídeo original.

Cargar fotos y vídeos en su ordenador

Puede cargar las fotos y vídeos capturados con Cámara en aplicaciones fotográficas de su ordenador, como iPhoto en un Mac.

Cargar fotos y vídeos en su ordenador: Conecte el iPod touch al ordenador utilizando el cable de conector Dock a USB.

- **Mac:** Seleccione las fotos y vídeos que desea y, a continuación, haga clic en el botón Importar o Descargar de iPhoto o de cualquier aplicación fotográfica compatible instalada en el ordenador.
- **PC:** Siga las instrucciones incluidas con su aplicación fotográfica.

Si elimina las fotos y vídeos del iPod touch al cargarlas en el ordenador, se eliminarán del álbum Carrete. Puede usar el panel de ajustes Fotos de iTunes para sincronizar fotos y vídeos con la app Fotos del iPod touch (en el caso de vídeos, solo en un Mac). Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Fotos en streaming

Con Fotos en streaming (una prestación de iCloud) las fotos que realice en el iPod touch se cargarán automáticamente en iCloud y se transferirán a todos sus otros dispositivos que tengan activado Fotos en streaming. Las fotos cargadas en iCloud desde sus otros dispositivos y ordenadores también se transferirán al álbum de Fotos en streaming del iPod touch. Consulte “iCloud” en la página 16.

Activar Fotos en streaming: Vaya a Ajustes > iCloud > Fotos en streaming.

Las nuevas fotos que realice se cargarán en Fotos en streaming cuando salga de la app Cámara y el iPod touch se conecte a Internet vía Wi-Fi. Cualquier otra foto que añada al Carrete también se cargará en Fotos en streaming y se transferirá a sus otros dispositivos, como las fotos descargadas desde mensajes de correo electrónico y mensajes de texto, las imágenes guardadas desde páginas web y las capturas de pantalla. Fotos en streaming puede compartir hasta 1.000 de sus fotos más recientes entre sus dispositivos iOS. Sus ordenadores pueden mantener permanentemente todas sus fotos de Fotos en streaming.

Guardar fotos en el iPod touch desde Fotos en streaming	En su álbum de Fotos en streaming, pulse  , seleccione las fotos que desee guardar y, a continuación, pulse Guardar.
Eliminar una foto de iCloud	En su álbum de Fotos en streaming, seleccione la foto y, a continuación, pulse  .
Eliminar varias fotos de iCloud	En su álbum de Fotos en streaming, pulse  , seleccione las fotos que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar.

Nota: Para eliminar fotos de Fotos en streaming, debe tener instalado iOS 5.1 o posterior en el iPod touch y en todos sus otros dispositivos iOS. Consulte support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=es_ES.

Aunque las fotos eliminadas se borren de Fotos en streaming en sus dispositivos, las fotos originales permanecerán en el álbum Carrete del dispositivo donde se originó la foto.

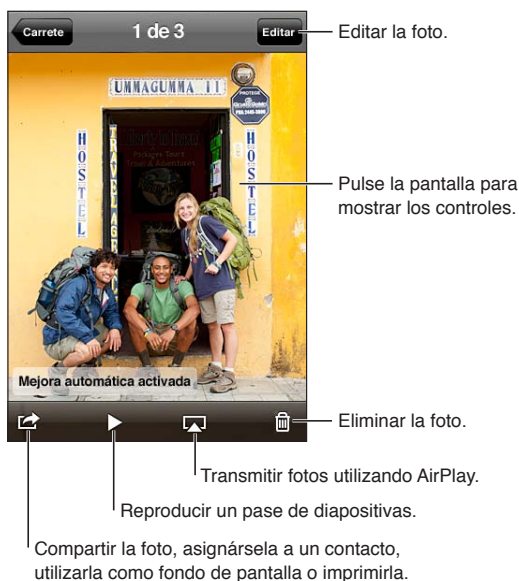


Cómo visualizar fotos y vídeos

Fotos le permite ver las fotos y vídeos del iPod touch en su:

- Álbum Carrete: fotos y vídeos realizados con la cámara integrada o guardados procedentes de un mensaje de correo electrónico, un mensaje de texto o una página web
- Álbum “Fotos en streaming”: fotos transferidas desde iCloud (consulte “Fotos en streaming” en la página 58)
- Fototeca y otros álbumes sincronizados desde su ordenador (consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17)

Nota: Las funciones de cámara y vídeo solo están disponibles en el iPod touch 4ª generación. En el iPod touch 3ª generación o modelos anteriores, el álbum Carrete se denomina “Fotos guardadas”.



Visualizar fotos y vídeos: Pulse un álbum y, a continuación, pulse la imagen en miniatura de una foto o de un vídeo para verlo a pantalla completa.

Los álbumes que sincronice con iPhoto 8.0 (iLife '09) o posterior, o con Aperture v3.0.2 o posterior, podrán visualizarse por eventos o por caras. También podrá visualizar las fotos por lugar si se han realizado con una cámara compatible con la función de etiquetado geográfico.

Mostrar u ocultar los controles	Pulse la foto o el vídeo a pantalla completa.
Visualizar la foto o el vídeo siguiente o anterior	Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.
Acercar o alejar la imagen	Pulse dos veces o pellizque.
Desplazar una foto	Arrastre la foto.
Reproducir un vídeo	Pulse ► en el centro de la pantalla.
Visualizar un vídeo a pantalla completa o ajustar a pantalla	Pulse dos veces en el vídeo.
Transmitir un vídeo a un HDTV	Consulte "AirPlay" en la página 32.
Editar fotos o recortar vídeos	Consulte "Cómo editar fotos" o "Cómo cortar vídeos" en la página 57.

Cómo visualizar pases de diapositivas

Ver un pase de diapositivas: Pulse un álbum para abrirlo, pulse una foto y, a continuación, pulse ►. Seleccione las opciones del pase de diapositivas y, a continuación, pulse "Iniciar pase".

Transmitir un pase de diapositivas a un HDTV	Consulte "AirPlay" en la página 32.
Detener un pase de diapositivas	Pulse la pantalla.
Ajustar opciones adicionales	Vaya a Ajustes > Fotos.

Cómo organizar fotos y vídeos

Puede crear, renombrar y eliminar álbumes en el iPod touch para organizar sus fotos y vídeos.

Crear un álbum: Mientras visualiza los álbumes, pulse Editar y, a continuación, pulse Añadir. Seleccione fotos para añadirlas al nuevo álbum y, a continuación, pulse OK.

Nota: Los álbumes creados en el iPod touch no se sincronizarán con el ordenador.

Renombrar un álbum	Pulse Editar y, a continuación, seleccione un álbum.
Reorganizar álbumes	Pulse Editar y, a continuación, arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.
Eliminar un álbum	Pulse Editar y, a continuación, pulse  .

Cómo compartir fotos y vídeos

Enviar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico, en un mensaje de texto o a través de Twitter: Seleccione una foto o un vídeo y, a continuación, pulse . Si no ve , pulse la pantalla para mostrar los controles.

Nota: Las funciones de vídeo solo están disponibles en el iPod touch 4ª generación. Para publicar un mensaje en Twitter, debe tener iniciada una sesión en su cuenta de Twitter. Vaya a Ajustes > Twitter.

El límite de tamaño de los archivos adjuntos viene determinado por su proveedor de servicios. El iPod touch puede comprimir los archivos de foto o vídeo adjuntos en caso necesario.

Enviar varias fotos o vídeos	Mientras visualiza las imágenes en miniatura, pulse  , seleccione las fotos o los vídeos y, a continuación, pulse Compartir.
Copiar una foto o vídeo	Mantenga pulsada la foto o el vídeo y, a continuación, pulse Copiar.
Copiar varias fotos o vídeos	Pulse  en la esquina superior derecha de la pantalla. Seleccione las fotos y los vídeos y, a continuación, pulse Copiar.
Pegar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico o en un mensaje de texto	Mantenga pulsado el lugar donde desee colocar la foto o el vídeo y, a continuación, pulse Pegar.
Guardar una foto o un vídeo procedente de un mensaje de correo electrónico	Pulse para descargar el ítem si es necesario, pulse la foto o mantenga pulsado el vídeo y, a continuación, pulse Guardar.
Guardar una foto o un vídeo procedente de un mensaje de texto	Pulse la imagen en la conversación, pulse  , y, a continuación, pulse Guardar.
Guardar una foto de una página web	Mantenga pulsada la foto y, a continuación, pulse “Guardar imagen”.
Compartir un vídeo en YouTube	Mientras visualiza un vídeo, pulse  , y, a continuación, pulse “Enviar a YouTube”.

Las fotos y vídeos que reciba, o que guarde de una página web, se guardarán en el álbum Carrete (o en “Fotos guardadas”, en un iPod touch sin cámara).

Impresión de fotos

Imprimir una foto: Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Imprimir varias fotos: Mientras visualiza un álbum de fotos, pulse . Seleccione las fotos que desee imprimir y, a continuación, pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 28.



Acerca de Game Center

Descubra nuevos juegos y comparta sus experiencias de juego con amigos de todo el mundo en Game Center (iPod touch 3ª generación o posterior). Invite a sus amigos a jugar o utilice la función de selección automática para encontrar dignos oponentes. Obtenga puntos de bonificación acumulando logros específicos en un juego, vea lo que han conseguido sus amigos y consulte las tablas de clasificación para ver quiénes son los mejores jugadores.

Nota: Es posible que Game Center no esté disponible en todas las áreas, y la disponibilidad de los juegos puede variar.

Para usar Game Center necesita una conexión a Internet y un ID de Apple. Puede utilizar el mismo ID de Apple que usa para iCloud o para realizar compras, o bien crear uno distinto si prefiere usar otro ID de Apple para jugar, siguiendo los pasos descritos a continuación.



Cómo iniciar sesión en Game Center

Iniciar sesión: Abra Game Center. Si ve su sobrenombre y su foto en la parte superior de la pantalla, significa que ya ha iniciado sesión. Si no lo ve, introduzca su ID de Apple y su contraseña y, a continuación, pulse Conectarse. O bien, pulse "Crear nueva cuenta" para crear un nuevo ID de Apple.

Añadir una foto	Pulse la foto situada junto a su nombre.
Declarar su estado	Pulse Yo, pulse la barra de estado y, a continuación, introduzca su estado.
Ver los ajustes de su cuenta	Pulse Yo, pulse el banner de su cuenta y, a continuación, pulse "Ver cuenta".
Cerrar sesión	Pulse Yo, pulse el banner de su cuenta y, a continuación, pulse Desconectarse. No es necesario que cierre sesión cada vez que salga de Game Center.

Cómo comprar y descargar juegos

En la tienda App Store hay juegos disponibles para Game Center.

Comprar y descargar un juego: Pulse Juegos y, a continuación, pulse un juego recomendado o pulse "Buscar juegos de Game Center".

Comprar un juego que tiene un amigo	Pulse Amigos y, a continuación, pulse el nombre de su amigo. Pulse un juego de la lista de juegos de su amigo y, a continuación, pulse el precio del juego bajo su nombre, en la parte superior de la pantalla.
--	---

Cómo jugar

Jugar: Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse Jugar.

Ver una lista de los jugadores mejor clasificados	Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse "Tabla de clasificación".
Consultar los logros que pueden conseguirse en un juego	Pulse Juegos, seleccione un juego y, a continuación, pulse Logros.
Volver a Game Center después de jugar	Pulse el botón de inicio y, a continuación, pulse Game Center en la pantalla de inicio.

Cómo jugar con amigos

Game Center le permite ponerse en contacto con jugadores de todo el mundo. Añada amigos a Game Center realizando una solicitud o aceptando una solicitud de otro jugador.

Invitar a amigos a un juego multijugador: Pulse Amigos, seleccione un amigo, seleccione un juego y, por último, pulse Jugar. Si el juego permite o requiere jugadores adicionales, seleccione otros jugadores a los que invitar. A continuación, pulse Siguiente. Envíe su invitación y, después, espere a que los otros jugadores la acepten. Cuando todo el mundo esté listo, comience la partida.

Si un amigo no está disponible o no responde a su invitación, puede pulsar "Selección automática" para que Game Center busque jugadores por usted, o bien pulsar "Invitar amigo" para intentar invitar a algún otro amigo.

Enviar una solicitud de amistad	Pulse Amigos o Solicitudes, pulse + y, a continuación, introduzca la dirección de correo electrónico de su amigo o su sobrenombre en Game Center. Pulse + para explorar sus contactos. Para añadir varios amigos en una misma solicitud, pulse Retorno después de cada dirección.
Responder a una solicitud de amistad	Pulse Solicitudes, pulse la solicitud y, a continuación, pulse Aceptar o Ignorar. Para informar de algún problema con la solicitud, desplácese hacia arriba y pulse "Informar del problema".
Consultar los juegos a los que juega un amigo y ver las puntuaciones de su amigo	Pulse Amigos, pulse el nombre de su amigo y, a continuación, pulse Juegos o Puntos.
Buscar a alguien en su lista de amigos	Pulse la barra de estado para desplazarse a la parte superior de la pantalla. A continuación, pulse el campo de búsqueda y empiece a escribir.
Impedir la recepción de invitaciones de otros jugadores	Desactive "Invitaciones a juegos" en los ajustes de su cuenta de Game Center. Consulte "Game Center" más adelante.
Mantener la privacidad de su dirección de correo electrónico	Desactive "Buscarme por dirección" en los ajustes de su cuenta de Game Center. Consulte "Game Center" más adelante.
Desactivar toda la actividad multijugador	Vaya a Ajustes > General > Restricciones > "Game Center" y desactive "Juegos multijugador".
No permitir solicitudes de amistad	Vaya a Ajustes > General > Restricciones > "Game Center" y desactive "Añadir amigos".
Ver una lista de los amigos de un amigo	Pulse Amigos, pulse el nombre de un amigo y, a continuación, pulse Amigos, justo debajo de su imagen.
Eliminar un amigo	Pulse Amigos, pulse un nombre y, a continuación, pulse "Eliminar amigo".
Informar de comportamientos ofensivos o inapropiados	Pulse Amigos, pulse el nombre de la persona en cuestión y, a continuación, pulse "Informar del problema".

Game Center

Algunos ajustes de Game Center están asociados al ID de Apple que utiliza para iniciar sesión. Otros, se encuentran en la app Ajustes del iPod touch.

Cambiar los ajustes de Game Center para utilizar su ID de Apple: Inicie sesión con su ID de Apple, pulse Yo, pulse el banner de su cuenta y, a continuación, seleccione "Ver cuenta".

Indicar qué notificaciones desea recibir de Game Center: Vaya a Ajustes > Notificaciones > Game Center. Si Game Center no aparece, active Notificaciones.

Cambiar restricciones que afectan a Game Center: Vaya a Ajustes > General > Restricciones > Game Center.

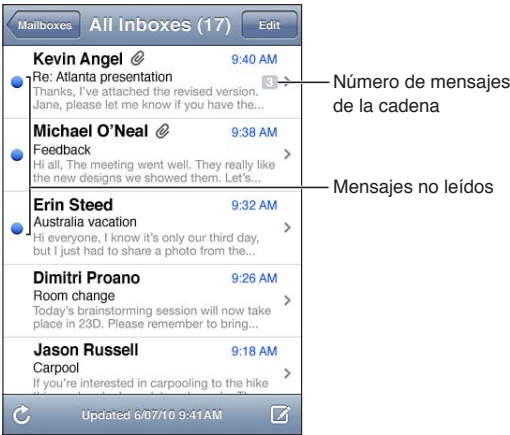


Mail puede utilizarse con iCloud, Microsoft Exchange y muchos de los sistemas de correo electrónico más populares (incluidos Yahoo!, Google, Hotmail y AOL), así como con otros sistemas estándar de correo electrónico POP3 e IMAP. Puede enviar y recibir fotos, vídeos y gráficos, y visualizar archivos PDF y otros archivos adjuntos. También puede imprimir mensajes y archivos adjuntos que se abran en Vista Rápida.

Comprobar y leer el correo electrónico

En Mail, la pantalla Buzones ofrece acceso rápido a todos los buzones de entrada y a otros buzones.

Al abrir un buzón, Mail recupera y muestra los mensajes más recientes. Puede especificar el número de mensajes recuperados en los ajustes de Mail. Consulte “Cuentas de correo y ajustes de Mail” en la página 69.



Organizar los mensajes por cadena	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, active o desactive “Organizar cadenas”. Si organiza los mensajes por cadenas, los mensajes relacionados se mostrarán como una sola entrada en el buzón.
Comprobar si hay mensajes nuevos	Seleccione un buzón o pulse  en cualquier momento.
Cargar más mensajes	Desplácese hasta el final de la lista de mensajes y pulse “Cargar más mensajes”.
Aumentar el zoom en una parte del mensaje	Pulse dos veces en una zona del mensaje. Vuelva a pulsar dos veces para alejar la imagen. También puede pellizcar con dos dedos hacia dentro o hacia fuera para acercar o alejar la imagen.

Redimensionar una columna de texto para ajustarla a la ventana	Pulse dos veces en el texto.
Ver todos los destinatarios de un mensaje	Pulse Detalles. Pulse un nombre o dirección de correo electrónico para ver la información de contacto del destinatario. A continuación, pulse un número de teléfono o una dirección de correo electrónico para ponerse en contacto con dicha persona.
Añadir un destinatario de correo a su lista de contactos	Pulse el mensaje y, si es necesario, pulse Detalles para ver los destinatarios. A continuación, pulse un nombre o dirección de correo electrónico y pulse "Nuevo contacto" o "Contacto existente".
Marcar un mensaje como no leído	Abra el mensaje y, si es necesario, pulse Detalles. A continuación, pulse Marcar. Para marcar varios mensajes como no leídos, consulte "Organización del correo" en la página 68.
Abrir una invitación a una reunión	Pulse la invitación. Consulte "Cómo responder a invitaciones" en la página 81.

Cómo trabajar con varias cuentas

Si configura más de una cuenta, en la sección Cuentas de la pantalla Buzones tendrá acceso a todas las cuentas. También puede pulsar Todos para ver todos sus mensajes entrantes en una única lista. Para obtener información sobre la forma de añadir cuentas, consulte "Cuentas de correo y ajustes de Mail" en la página 69.

Cuando redacte un mensaje nuevo, pulse el campo De y seleccione la cuenta desde la que enviar el mensaje.

Cómo enviar correo

Puede enviar un mensaje de correo electrónico a cualquier persona que tenga una dirección de correo electrónico.

Redactar un mensaje: Pulse .

Añadir un destinatario de Contactos	Escriba un nombre o una dirección de correo electrónico en el campo Para o pulse  .
Reorganizar los destinatarios	Para mover un destinatario de un campo a otro, como de Para a Cc, arrastre el nombre del destinatario a la nueva ubicación.
Poner el texto en negrita o cursiva, o subrayarlo	Pulse el punto de inserción para mostrar los botones de selección y, a continuación, pulse Seleccionar. Arrastre los puntos para seleccionar el texto al que desee aplicar estilo. Pulse ► y, a continuación, pulse Negrita/Cursiva/Subrayar. Pulse Negrita, Cursiva o Subrayar para aplicar el estilo.
Enviar una foto o un vídeo en un mensaje de correo electrónico	En Fotos, seleccione una foto o un vídeo, pulse  y, a continuación, pulse "Correo electrónico." También puede copiar y pegar fotos y vídeos. Para enviar varias fotos o vídeos, pulse  mientras visualiza las miniaturas de un álbum. Pulse las fotos y los vídeos que desee seleccionar, pulse Compartir y, después, pulse "Enviar por correo."

Guardar un borrador de un mensaje para finalizarlo más tarde	Pulse Cancelar y, a continuación, pulse Guardar. El mensaje se guarda en el buzón de correo Borradores. Mantenga pulsado  para acceder rápidamente al mismo.
Responder a un mensaje	Pulse  y, a continuación, pulse Responder. Los archivos o imágenes adjuntos al mensaje inicial no se reenvían. Para incluir los archivos adjuntos, reenvíe el mensaje en lugar de responder al mismo.
Citar parte del mensaje al que está respondiendo o que está reenviando	Mantenga el dedo sobre el texto para seleccionarlo. Arrastre los puntos de selección para seleccionar el texto que desee incluir en su respuesta y, a continuación, pulse  . Para cambiar la sangría del texto citado, mantenga el dedo sobre el texto para seleccionarlo y, a continuación, pulse  . Pulse "Nivel de cita" y, a continuación, pulse Aumentar o Reducir.
Reenviar un mensaje	Abra un mensaje, pulse  y, después, pulse Reenviar.
Compartir información de contacto	En Contactos, seleccione un contacto, pulse "Compartir contacto" en la parte inferior de la pantalla de información.

Uso de enlaces y datos detectados

El iPod touch detecta enlaces web, números de teléfono, direcciones de correo electrónico, fechas y otros tipos de datos que puede utilizar para abrir una página web, crear un mensaje de correo electrónico con la dirección ya incluida, crear o añadir información a un contacto o llevar a cabo alguna otra acción que puede serle de utilidad. Los datos detectados se muestran como texto subrayado en azul.

Pulse los datos para usar su acción por omisión o mantenga la pulsación para ver otras acciones. Por ejemplo, para una dirección, puede mostrar su ubicación en Mapas o añadirla a Contactos.

Cómo visualizar los archivos adjuntos

El iPod touch muestra las imágenes adjuntas en muchos de los formatos más utilizados (JPEG, GIF y TIFF) dentro del texto de los mensajes de correo electrónico. El iPod touch puede reproducir muchos tipos de archivos de audio adjuntos, como MP3, AAC, WAV y AIFF. Puede descargar y visualizar archivos (como PDF, páginas web y documentos de texto, Pages, Keynote, Numbers, Microsoft Word, Excel y PowerPoint) que estén adjuntos a los mensajes que recibe.

Ver un archivo adjunto: Pulse el archivo adjunto para abrirlo en Vista Rápida. Puede que tenga que esperar un poco a que el archivo se descargue para poder visualizarlo.

Abrir un archivo adjunto	Mantenga pulsado el archivo adjunto y, a continuación, seleccione una app para abrirla. Si el archivo no es compatible con Vista Rápida ni con ninguna de sus apps, podrá visualizar el nombre del archivo pero no abrirlo.
Guardar una foto o un vídeo adjunto	Mantenga pulsada la foto o el vídeo y, a continuación, pulse "Guardar imagen" o "Guardar vídeo". El ítem se guardará en el álbum Carrete de la app Fotos.

Vista Rápida acepta los siguientes tipos de documento:

.doc, .docx	Microsoft Word
.htm, .html	página web
.key	Keynote

.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Vista Previa, Adobe Acrobat
.ppt, .pptx	Microsoft PowerPoint
.rtf	texto con formato
.txt	texto
.vcf	información de contactos
.xls, .xlsx	Microsoft Excel

Impresión de mensajes y archivos adjuntos

Puede imprimir mensajes de correo electrónico y archivos adjuntos que puedan visualizarse en Vista Rápida.

Imprimir un mensaje de correo electrónico: Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Imprimir una imagen integrada	Mantenga pulsada la imagen y, a continuación, pulse “Guardar imagen”. A continuación, abra Fotos e imprima la imagen desde el álbum Carrete.
Imprimir un archivo adjunto	Pulse el archivo adjunto para verlo en Vista Rápida y, a continuación, pulse  y pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 28.

Organización del correo

Puede organizar los mensajes de cualquier buzón, carpeta o ventana de resultados de búsqueda. Puede eliminar mensajes o marcar mensajes como leídos. También puede mover mensajes de un buzón o carpeta a otro buzón o carpeta de la misma cuenta o de cuentas distintas. Puede añadir, eliminar o renombrar buzones y carpetas.

Eliminar un mensaje: Abra el mensaje y pulse .

También puede borrar un mensaje directamente en la lista de mensajes del buzón deslizando el dedo sobre el título del mensaje hacia la izquierda o la derecha y pulsando Eliminar.

Algunas cuentas de correo permiten comprimir los mensajes en lugar de eliminarlos. Al comprimir un mensaje, se traslada del buzón de entrada a la carpeta Todos. Active o desactive la compresión de mensajes en Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”.

Recuperar un mensaje	Los mensajes eliminados se trasladan al buzón Papelera Para cambiar el tiempo que debe permanecer un mensaje en la Papelera antes de eliminarse permanentemente, vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”. A continuación, pulse Avanzado.
Eliminar o mover varios mensajes	Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que desee borrar y, a continuación, pulse Trasladar o Eliminar.
Trasladar un mensaje a otro buzón o carpeta	Mientras visualiza un mensaje, pulse  y, a continuación, seleccione un buzón o carpeta.
Añadir un buzón	Vaya a la lista de buzones, pulse Editar y, a continuación, pulse “Nuevo buzón”.

Eliminar o renombrar un buzón	Vaya a la lista de buzones, pulse Editar y, a continuación, pulse un buzón. Introduzca un nuevo nombre o ubicación para el buzón. Pulse "Eliminar buzón" para eliminarlo, así como su contenido.
Marcar varios mensajes como leídos	Mientras visualiza una lista de mensajes, pulse Editar, seleccione los mensajes que desee y, a continuación, pulse Marcar. Seleccione "Marcar con indicador" o "Marcar como leído".

Cómo buscar en el correo

Puede realizar búsquedas en los campos Para, De y Asunto y en el texto del cuerpo de los mensajes de correo electrónico. Mail buscará en los mensajes descargados del buzón actual. En las cuentas iCloud, Exchange y algunas cuentas de correo IMAP, también puede realizar búsquedas en los mensajes alojados en el servidor.

Buscar en mensajes de correo electrónico: Abra un buzón de correo, desplácese hasta la parte superior e introduzca texto en el campo de búsqueda. Pulse De, Para, Asunto o Todo para seleccionar los campos en los que desee buscar. Si su cuenta de correo lo permite, también se buscará en los mensajes del servidor.

Los mensajes de Mail también pueden incluirse en las búsquedas que se realizan en la pantalla de inicio. Consulte "Cómo buscar" en la página 29.

Cuentas de correo y ajustes de Mail

Cuentas

Los ajustes para Mail y sus cuentas de correo se encuentran en Ajustes > "Correo, contactos, calendarios". Puede configurar:

- Microsoft Exchange
- iCloud
- MobileMe
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Otros sistemas de correo POP e IMAP

Algunos ajustes dependen del tipo de cuenta. Su proveedor de servicios o el administrador del sistema puede facilitarle la información que debe introducir.

Cambiar los ajustes de una cuenta: Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios", seleccione una cuenta y, a continuación, realice los cambios que desee.

Dejar de utilizar una cuenta	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, desactive un servicio de la cuenta (como Mail, Calendarios o Notas). Si un servicio de una cuenta está desactivado, el iPod touch no mostrará ni sincronizará información con dicho servicio de la cuenta hasta que vuelva a activarlo. Es una buena forma de dejar de recibir mensajes de trabajo en vacaciones, por ejemplo.
Almacenar borradores, mensajes enviados y mensajes eliminados en el iPod touch.	En el caso de las cuentas IMAP, puede cambiar la ubicación de los buzones Borradores, Papelera y Enviado. Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, pulse Avanzado.
Ajustar el tiempo que debe transcurrir para que los mensajes se eliminen permanentemente de Mail	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, pulse Avanzado. Pulse Eliminar y seleccione un periodo de tiempo: nunca, o tras un día, una semana o un mes.
Definir los ajustes del servidor de correo electrónico	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, seleccione una cuenta. Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.
Definir los ajustes de SSL y de contraseña	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, pulse Avanzado. Consulte a su administrador de red o proveedor de acceso a Internet para obtener los ajustes adecuados.
Activar o desactivar “Archivar mensajes”	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione su cuenta y, a continuación, active o desactive “Archivar mensajes”. Consulte “Organización del correo” en la página 68.
Eliminar una cuenta	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar cuenta”. Toda la información del correo electrónico, los contactos, los calendarios y los favoritos que esté sincronizada con la cuenta, se eliminará del iPod touch.
Enviar mensajes firmados y encriptados	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”, seleccione una cuenta y, a continuación, pulse Avanzado. Active “S/MIME” y, a continuación, seleccione certificados para firmar y encriptar los mensajes salientes. Para instalar certificados, obtenga un perfil de configuración de su administrador del sistema, descargue los certificados del sitio web del emisor utilizando Safari o recíbalos en archivos adjuntos de Mail.
Definir ajustes de Push	Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > “Obtener datos”. La función “push” transmite nueva información cuando el iPod touch está conectado a una red Wi-Fi (aunque pueden producirse retardos). Desactive “push” para suspender el envío de correo electrónico u otra información, o para prolongar la autonomía de la batería. Cuando “push” esté desactivado, utilice el ajuste “Obtener datos” para ver con qué regularidad se solicita esta información.
Ajustar otras opciones de Mail	Para ajustes que se apliquen a todas sus cuentas, vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”.

Ajustes de Mail

Los ajustes de Mail, salvo cuando se indica lo contrario, se aplican a todas sus cuentas en el iPod touch.

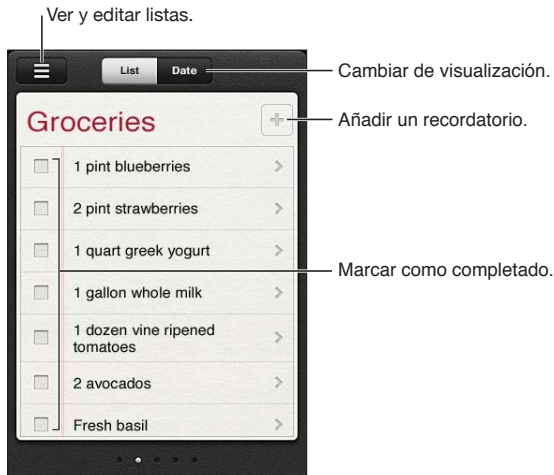
Ajustar opciones para el correo: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios”.

Para cambiar los tonos que se reproducen cuando se envía o se recibe correo, vaya a Ajustes > Sonidos.



Acerca de Recordatorios

Recordatorios le permite organizar su vida llenándola de recordatorios para que no se olvide de ninguna fecha límite. Los recordatorios funcionan con sus cuentas de calendario, por lo que los cambios que realice se actualizarán automáticamente en todos sus dispositivos iOS y ordenadores.



Alternar entre el modo de visualización de lista y de fecha: En la parte superior de la pantalla, pulse Lista o Fecha.

Cómo ajustar un recordatorio

Puede ajustar un recordatorio para una determinada fecha y hora, y hacer que Recordatorios le avise cuando llegue la fecha límite del ítem correspondiente.

Añadir un recordatorio: En Recordatorios, pulse **+** y, a continuación, introduzca una descripción y pulse OK.

Después de añadir un recordatorio, puede definir sus ajustes con más precisión:

Ajustar un día o una hora para un recordatorio	Pulse el recordatorio y, a continuación, pulse Avisar. Active “En una fecha” y, a continuación, ajuste la fecha y hora que desee que se le recuerde. Los recordatorios programados se muestran en el centro de notificaciones.
Añadir notas a un recordatorio	Pulse el recordatorio y, a continuación, pulse “Mostrar más”. Pulse Notas.
Mover un recordatorio a otra lista	Pulse el recordatorio y, a continuación, pulse “Mostrar más”. Pulse Lista y seleccione una nueva lista. Para crear o editar listas, consulte “Cómo gestionar los recordatorios en el modo de visualización de lista” en la página 72.
Eliminar un recordatorio	Pulse un recordatorio, pulse “Mostrar más” y, a continuación, pulse Eliminar.
Editar un recordatorio	Pulse el recordatorio y, a continuación, pulse su nombre.
Marcar un recordatorio como completado	Pulse el cuadro situado junto al recordatorio, de modo que aparezca una marca de verificación. Los recordatorios completados aparecen en la lista Completado. Consulte “Cómo gestionar los recordatorios completados” en la página 73.
Ajustar el tono que debe reproducirse para los recordatorios	Vaya a Ajustes > Sonido.
Use iCloud para mantener actualizado Recordatorios en sus dispositivos iOS y ordenadores.	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Recordatorios. Consulte “iCloud” en la página 16.

Cómo gestionar los recordatorios en el modo de visualización de lista

Organizar los recordatorios en listas permite separar con facilidad las tareas de trabajo, de las personales y de otros tipos de tareas. Recordatorios incluye una lista para los recordatorios activos, más una lista integrada de ítems completados. Puede añadir sus propias listas.

Crear una lista: En la parte superior de la pantalla, pulse Lista y, a continuación, pulse . Pulse Editar.

Pasar de una lista a otra	Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre la pantalla. También puede ir directamente a una lista específica. Pulse  y, a continuación, pulse el nombre de una lista.
Ver los ítems completados	Deslice el dedo hacia la izquierda sobre la pantalla hasta que llegue a la lista Completado.
Cambiar el orden de las listas	En el modo de visualización de lista, pulse  y, a continuación, pulse Editar. Arrastre  junto a una lista para cambiar el orden. No es posible mover una lista a una cuenta distinta, y tampoco es posible cambiar el orden de los recordatorios de una lista.
Eliminar una lista	En el modo de visualización de lista, pulse  y, a continuación, pulse Editar. Pulse  para cada lista que desee eliminar. Al eliminar una lista, también se eliminan todos los ítems de la lista.
Cambiar el nombre de una lista	En el modo de visualización de lista, pulse  y, a continuación, pulse Editar. Pulse el nombre que desee cambiar y, a continuación, escriba un nuevo nombre. Pulse OK.
Establecer una lista por omisión para los nuevos recordatorios	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y, a continuación, bajo el título Recordatorios, pulse “Lista por omisión”.

Cómo gestionar los recordatorios en el modo de visualización de fecha

Utilice el modo de visualización de fecha para ver y gestionar los recordatorios que tienen una fecha límite.

Ver los recordatorios para una fecha: En la parte superior de la pantalla, pulse Fecha para ver los recordatorios de hoy y los ítems no completados de los días anteriores.

Ver una fecha reciente	Arrastre el regulador de hora, situado bajo la lista, a un nuevo día.
Ver un día en concreto	Pulse  y seleccione una fecha para verla.

Cómo gestionar los recordatorios completados

Recordatorios registra los ítems marcados como completados. Puede verlos en el modo de visualización de lista o de fecha, así como en la lista Completado.

Ver los ítems completados: Pulse el botón Lista, situado en la parte superior de la pantalla y, a continuación, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha hasta que aparezca la lista Completado.

Ver el número de ítems completados	En el modo de visualización de lista o de fecha, desplácese a la parte superior de la lista de recordatorios y, a continuación, desplácese hacia abajo en la lista hasta que aparezca Completado. Pulse Completado para ver todos los ítems completados.
Marcar un ítem completado como no completado	Pulse para eliminar la marca de verificación. El ítem regresará automáticamente a su lista original.
Sincronizar recordatorios anteriores	Vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y, a continuación, bajo Recordatorios, pulse Sincronizar. Este ajuste se aplica a todas sus cuentas de recordatorio. Para obtener un mayor rendimiento, no sincronice más ítems anteriores de los necesarios.

Cómo buscar recordatorios

Puede encontrar rápidamente recordatorios pendientes o completados. Los recordatorios se buscan por nombre.

Buscar recordatorios en el modo de visualización de fecha: Pulse  y, a continuación, pulse "Buscar recordatorios" e introduzca una frase de búsqueda.

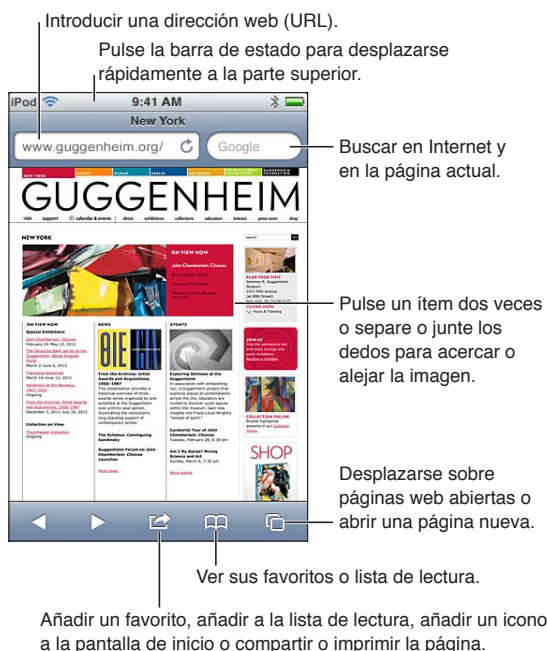
Buscar recordatorios en el modo de visualización de lista: Pulse  y, a continuación, pulse "Buscar recordatorios" e introduzca una frase de búsqueda.

También puede buscar recordatorios desde la pantalla de inicio. Consulte "Búsqueda en Spotlight" en la página 114.



Safari le permite navegar por Internet y ver páginas web. Cree favoritos en el iPod touch y sincronícelos con el ordenador. Añada clips web a la pantalla de inicio para acceder rápidamente a sus páginas web favoritas. Imprima páginas web, documentos PDF y otros tipos de documentos. Utilice la lista de lectura para recopilar sitios que desee leer más tarde.

Visualización de páginas web



Ver una página web: Pulse el campo de dirección (en la barra de título) para mostrar el teclado. Escriba la dirección web y pulse Ir.

Si no aparece el campo de dirección, pulse la barra de estado para ir rápidamente a la parte superior.

Puede visualizar páginas web en orientación vertical u horizontal.

Borrar el texto del campo de dirección	Pulse  .
Desplazarse por una página web	Arrastre hacia arriba, hacia abajo o lateralmente.
Desplazarse dentro de un marco en una página web	Desplácese con dos dedos en el interior del marco.
Abrir una página nueva	Pulse  , y, a continuación, pulse "Nueva página". Puede tener hasta ocho páginas abiertas a la vez. El número situado dentro de  indica cuántas páginas hay abiertas.
Ir a otra página	Pulse  , desplace el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y, a continuación, pulse la página.
Detener la carga de una página web	Pulse  .
Volver a cargar una página web	Pulse  en el campo de dirección.
Cerrar una página	Pulse  , y, a continuación, pulse  junto a la página.
Proteger información privada y bloquear el seguimiento de su comportamiento por parte de algunos sitios web	Vaya a Ajustes > Safari y active "Navegación privada".
Ajustar opciones para Safari	Vaya a Ajustes > Safari.

Enlaces

Seguir un enlace de una página web: Pulse el enlace.

Ver la dirección de destino de un enlace	Mantenga pulsado el enlace.
--	-----------------------------

Los datos detectados (como fechas y direcciones de correo electrónico) también pueden aparecer como enlaces en páginas web. Mantenga pulsado un enlace para ver las opciones disponibles. Consulte "Uso de enlaces y datos detectados" en la página 67.

Lista de lectura

La lista de lectura le permite recopilar enlaces a páginas web para leerlos posteriormente.

Añadir un enlace a la página actual a su lista de lectura: Pulse , y, a continuación, pulse "Añadir a la lista de lectura".

Añadir un enlace a su lista de lectura: Mantenga pulsado el enlace y, a continuación, seleccione "Añadir a la lista de lectura".

Ver su lista de lectura	Pulse  , y, a continuación, pulse "Lista de lectura".
Use iCloud para mantener su lista de lectura actualizada en sus dispositivos iOS y ordenadores.	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Favoritos. Consulte "iCloud" en la página 16.

Lector

El Lector muestra artículos web sin anuncios ni desorden, de modo que pueda leer sin distracciones. En una página web con un artículo, puede utilizar el Lector para ver solamente el artículo.

Ver un artículo en el Lector: Pulse el botón Lector si aparece en el campo de dirección.

Ajustar el tamaño de letra	Pulse  .
Añadir a Favoritos, guardar, compartir o imprimir el artículo	Pulse  .
Volver al modo de visualización normal	Pulse OK.

Cómo introducir texto y rellenar formularios

Introducir texto: Pulse un campo de texto para mostrar el teclado.

Desplazarse a otro campo de texto	Pulse el campo de texto, o pulse Siguiente o Anterior.
Enviar un formulario	Pulse Ir o Buscar, o el enlace de la página para enviar el formulario, si está disponible.

Para activar Autorrelleno para ayudarle a rellenar formularios, vaya a Ajustes > Safari > Autorrelleno.

Cómo buscar

El campo de búsqueda de la esquina superior derecha le permite efectuar búsquedas en Internet y en la página web o PDF actual.

Realizar búsquedas en Internet y en la página web actual o PDF con capacidad de búsqueda: Introduzca texto en el campo Buscar.

- *Para buscar en Internet:* Pulse una de las sugerencias que aparecen o pulse Buscar.
- *Para buscar el texto objeto de la búsqueda en la página o PDF actual:* Desplácese a la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse la entrada situada bajo “En esta página”.

La primera aparición se mostrará resaltada. Para buscar apariciones posteriores, pulse ►.

Cambiar el motor de búsqueda	Vaya a Ajustes > Safari > Buscador.
------------------------------	-------------------------------------

Favoritos e historial

Añadir una página web a los favoritos: Abra la página, pulse , y, a continuación, pulse “Añadir favorito”.

Al guardar un favorito, podrá editar su título. Por omisión, los favoritos se guardan en el nivel superior de Favoritos. Pulse Favoritos para seleccionar otra carpeta.

Ver páginas web anteriores (historial): Pulse , y, a continuación, pulse Historial. Para borrar el historial, pulse Borrar.

Abrir una página web marcada como favorito	Pulse  .
Editar un favorito o una carpeta de favoritos	Pulse  , seleccione la carpeta que contiene el favorito o la carpeta que desea editar y pulse Editar.
Use iCloud para mantener actualizados los favoritos en sus dispositivos iOS y ordenadores.	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Favoritos. Consulte “iCloud” en la página 16.
Sincronizar favoritos con el navegador web de su ordenador	Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Impresión de páginas web, documentos PDF y otros tipos de documentos

Imprimir una página web, un archivo PDF o un documento de Vista Rápida: Pulse  y, a continuación, pulse Imprimir.

Para obtener más información, consulte “Impresión” en la página 28.

Clips web

Puede crear clips web, que se representan mediante iconos en la pantalla de inicio.

Añadir un clip web: Abra la página web y pulse . A continuación, pulse “Añadir a pantalla de inicio”.

Cuando abre un clip web, Safari acerca la imagen de forma automática hacia la zona de la página web que se mostraba en el momento de guardar el clip web. La imagen también se utiliza para el icono del clip web en la pantalla de inicio, salvo que la página web disponga de su propio icono personalizado.

iCloud y iTunes realizan una copia de seguridad de los clips web, pero estos no se sincronizan con iTunes o MobileMe. iCloud tampoco los transfiere a otros dispositivos.



Acerca de Quiosco

Quiosco organiza sus suscripciones a apps de periódicos y revistas con una estantería que le permite acceder a sus publicaciones con rapidez y facilidad. Las apps de Quiosco aparecen en la estantería y, a medida que hay nuevos números disponibles, un globo le permite saber que están listos para leerse. Se transfieren al iPod touch automáticamente.



Mantenga pulsada una publicación para reorganizarla.

Buscar apps de Quiosco: Pulse Quiosco para mostrar la estantería y, a continuación, pulse Store.

Cuando adquiera una app de quiosco, se añadirá a su estantería para que pueda accederse a ella con facilidad. Una vez descargada la app, ábrala para ver sus números y opciones de suscripción.

Las suscripciones son compras integradas, que se facturan a su cuenta de tienda. Consulte "Ajustes de Store" en la página 108.

Los precios son variables, y es posible que las apps de Quiosco no estén disponibles en todas las áreas.

Cómo leer los números más recientes

Cuando un periódico o una revista saque un número nuevo, Quiosco lo descargará al conectarse a una Wi-Fi y se lo notificará mostrando un globo en el icono de la app. Para empezar a leer, abra Quiosco y busque apps con el banner “Nuevo”.

Cada app tiene su propio método de gestión de números. Para obtener información sobre la forma de eliminar, buscar o trabajar con números individuales, consulte la información de ayuda de la app o el listado de App Store. No se puede eliminar una app de Quiosco de la estantería, ni poner otros tipos de apps en la estantería.

Desactivar las descargas automáticas: Vaya a Ajustes > Store y desactive las descargas automáticas de la publicación.



Acerca de Calendario

Calendario le permite ceñirse a sus horarios programados con facilidad. Puede ver calendarios determinados uno por uno o bien varios calendarios a la vez. Asimismo, puede visualizar los eventos por días, por meses o en forma de lista. Puede realizar búsquedas en los títulos, invitados, ubicaciones y notas de los eventos. Si introduce datos de cumpleaños para sus contactos, puede mostrarlos en Calendario.

También puede crear, editar o cancelar eventos en el iPod touch y sincronizarlos con su ordenador. Puede suscribirse a calendarios de iCloud, Google, Yahoo! o iCal. Si tiene una cuenta Microsoft Exchange o iCloud, puede recibir y responder a invitaciones de reunión.

Visualización de los calendarios

Puede ver los calendarios de uno en uno, o en forma de calendario combinado, lo que facilita la gestión simultánea de los calendarios de trabajo y familiares.



Cambiar de visualización: Pulse Lista, Día o Mes. Para ver la semana, gire el iPod touch lateralmente.

En la visualización por días, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para moverse por las fechas.

Ver el calendario de cumpleaños	Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Cumpleaños para incluir cumpleaños de sus Contactos con sus eventos.
Consultar los detalles de un evento	Pulse el evento. Puede pulsar la información del evento para obtener más detalles. Si se especifica, por ejemplo, una dirección para la ubicación, púlsela para abrir Mapas.
Editar o eliminar un calendario	Pulse Calendarios y, a continuación, pulse Editar.
Seleccionar los calendarios que se mostrarán	Pulse Calendarios y, a continuación, pulse para seleccionar los calendarios que desea ver. Los eventos de todos los calendarios seleccionados aparecen en un solo calendario en el iPod touch.

Cómo añadir eventos

También puede añadir y actualizar eventos de calendario directamente en el iPod touch.

Añadir un evento: Pulse , introduzca la información del evento y, a continuación, pulse OK.

También puede mantener pulsado el dedo para añadir un nuevo evento a un punto vacío de un calendario. Arrastre los puntos de selección para ajustar la duración del evento.

Ajustar una alerta	Ajuste una alerta de 5 minutos a dos días antes del evento.
Ajustar una alerta por omisión para los eventos	Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > "Alertas por omisión".
Actualizar un evento	Pulse Editar y, a continuación, modifique la información del evento. Para ajustar la hora o duración de un evento, mantenga pulsado el evento para seleccionarlo. A continuación, arrástrelo a una nueva hora o use los puntos de selección para cambiar su duración.
Eliminar un evento	Pulse el evento, pulse Editar y después desplácese hacia abajo y pulse "Eliminar evento".
Invitar a otras personas a un evento	Pulse Invitados para seleccionar personas de Contactos. Es necesario disponer de una cuenta de iCloud, Microsoft Exchange o CalDAV.

Cómo responder a invitaciones

Si posee una cuenta iCloud, Microsoft Exchange o una cuenta CalDAV compatible, podrá recibir invitaciones de reunión de otras personas de su empresa y responderlas. Cuando se recibe una invitación, la reunión aparece en su calendario rodeada por una línea de puntos, y  aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Responder a una invitación: Pulse una invitación del calendario. O pulse  para que se muestre la pantalla de eventos y, a continuación, pulse la invitación.

Ver los datos de contacto del organizador	Pulse "Invitación de".
Ver otros invitados	Pulse Invitados. Pulse un nombre para ver los datos de contacto de dicha persona.
Añadir comentarios como respuesta	Pulse "Añadir comentarios". Sus comentarios son visibles para el organizador, pero no para los demás invitados. Es posible que los comentarios no estén disponibles, según el servicio de calendario que utilice.
Ajustar su disponibilidad	Pulse Disponibilidad y seleccione "Ocupado" o "Libre". "Ocupado" identifica la hora como reservada cuando alguien le invita a una reunión.

Cómo buscar en calendarios

En la visualización como lista, puede realizar búsquedas en los campos de título, invitados, ubicaciones y notas de los calendarios. Calendario busca en los eventos de los calendarios que se están visualizando.

Buscar eventos: Pulse Lista y, a continuación, introduzca texto en el campo de búsqueda.

Los eventos de Calendario también pueden incluirse en las búsquedas realizadas en la pantalla de inicio. Consulte “Cómo buscar” en la página 29.

Suscripción a calendarios

Puede suscribirse a calendarios que utilicen el formato iCalendar (.ics). Muchos servicios basados en calendarios aceptan la suscripción a calendarios, como iCloud, Yahoo!, Google y la aplicación iCal de OS X.

Los calendarios de suscripción son de solo lectura. Puede leer los eventos de los calendarios a los que está suscrito en el iPod touch, pero no podrá editarlos ni crear eventos nuevos.

Suscribirse a un calendario: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y pulse “Añadir cuenta”. Pulse Otras y, a continuación, pulse “Añadir calendario suscrito”.

También puede suscribirse a un calendario de iCal (u otro calendario en formato .ics) publicado en Internet pulsando un enlace a dicho calendario.

Importación de eventos de calendario desde Mail

Puede añadir eventos a un calendario importando un archivo de calendario desde un mensaje de correo electrónico. Puede importar cualquier archivo de calendario .ics estándar.

Importar eventos desde un archivo de calendario: En Mail, abra el mensaje y pulse el archivo de calendario.

Cuentas de calendario y ajustes de Calendario

Hay varios ajustes disponibles para Calendario y para sus cuentas de calendario. Las cuentas de calendario también se utilizan para sincronizar tareas para Recordatorios.

Añadir una cuenta CalDAV: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios,” pulse “Añadir cuenta” y, a continuación, pulse Otras. En Calendarios, pulse “Añadir cuenta CalDAV”.

Estas opciones se aplican a todos sus calendarios:

Ajustar tonos de alerta para calendarios	Vaya a Ajustes > Sonidos > Alertas calendario.
Sincronizar eventos pasados	Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Sincronizar y, a continuación, seleccione un periodo de tiempo. Los eventos futuros siempre están sincronizados.
Establecer que suene una alerta cuando reciba una invitación a una reunión	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” > “Alerta de invitación”.
Activar el soporte para zona horaria del calendario	Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” > “Soporte zona horaria” y, a continuación, active “Soporte zona horaria”.
Ajustar un calendario por omisión	Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > “Calendario por omisión”.
Use iCloud para mantener actualizado Calendario en sus dispositivos iOS y ordenadores.	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Calendario. Consulte “iCloud” en la página 16.

Importante: Cuando “Soporte zona horaria” está activado, el calendario muestra la fecha y la hora de los eventos según la zona horaria de la ciudad seleccionada. Cuando está desactivado, el calendario muestra los eventos en la zona horaria de su ubicación actual, de la mejor forma en que pueda determinarse mediante su conexión a Internet. Cuando esté de viaje, es posible que el iPod touch no muestre los eventos o alertas sonoras a la hora local correcta. Para ajustar de forma manual la hora correcta, consulte “Fecha y hora” en la página 115.



Acerca de YouTube

YouTube le permite ver vídeos cortos enviados por personas de todo el mundo. Algunas funciones de YouTube requieren una cuenta de YouTube. Para configurar una cuenta, vaya a www.youtube.com.

Nota: YouTube puede no estar disponible en todos los idiomas y países.

Cómo explorar y buscar vídeos

Explorar los vídeos: Pulse cualquier botón de exploración de la parte inferior de la pantalla o pulse Más para ver otros controles de exploración adicionales. Si está viendo un vídeo, pulse OK para ver los botones de exploración.



Reorganizar los botones de exploración

Pulse Más y, a continuación, pulse Editar. Arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar. Arrastre un botón hacia la izquierda o hacia la derecha para moverlo. Cuando acabe, pulse OK.

Explorar vídeos relacionados

Pulse  junto a cualquier vídeo de una lista.

Buscar un vídeo

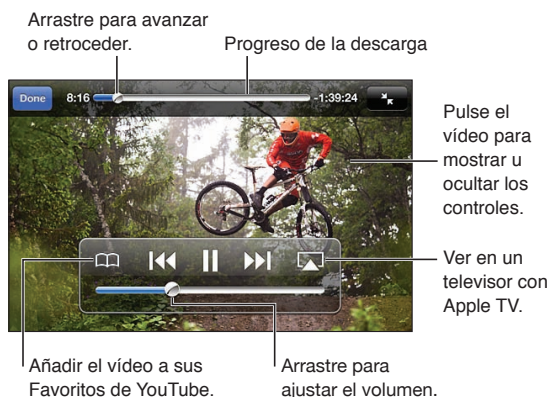
Pulse Buscar en la parte inferior de la pantalla y, a continuación, pulse el campo de búsqueda.

Visualizar más vídeos enviados por la misma cuenta

Pulse  junto al vídeo actual en la pantalla de información del vídeo y, a continuación, pulse "Más vídeos".

Cómo reproducir vídeos

Visualizar un vídeo: Pulse cualquier vídeo mientras explora. La reproducción comenzará cuando se haya descargado suficiente vídeo en el iPod touch. La parte oscurecida de la barra de desplazamiento indica el progreso de la descarga.



Poner en pausa o reanudar la reproducción	Pulse  o  . También puede pulsar el botón central de los auriculares del iPod touch.
Volver a empezar desde el principio	Pulse  mientras se reproduce el vídeo. Si ha visto menos de cinco segundos de vídeo, en lugar de ello pasará al primer vídeo de la lista.
Retroceder o avanzar	Mantenga pulsado  o  .
Ir a cualquier punto	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.
Pasar al vídeo siguiente o al anterior en una lista	Pulse  para pasar al vídeo siguiente. Pulse  dos veces para pasar al vídeo anterior. Si ha visto menos de cinco segundos de vídeo, pulse una sola vez.
Alternar entre vídeo a pantalla completa o ajustado a la pantalla	Pulse dos veces el vídeo mientras lo visualiza. También puede pulsar  para que el vídeo ocupe toda la pantalla, o pulsar  para ajustarlo a la pantalla.
Ver YouTube en un televisor	Conecte el iPod touch a su televisor o receptor AV mediante AirPlay o mediante un cable. Consulte "Ver vídeos en un televisor" en la página 46.
Dejar de ver un vídeo	Pulse OK.

Registrar los vídeos que le gustan

Añadir un vídeo a su lista de favoritos o a una lista de reproducción: Pulse  junto al vídeo para ver los botones para añadir el vídeo a una lista.

Añadir un vídeo a Favoritos	Pulse Favoritos. Si está viendo el vídeo, pulse  .
Añadir un vídeo a una lista de reproducción	Pulse "Añadir a la lista" en la pantalla de información del vídeo y, a continuación, pulse una lista existente o pulse  para crear una nueva.
Eliminar un favorito	Pulse Favoritos, pulse Editar y, a continuación, pulse  junto al vídeo.
Eliminar un vídeo de una lista de reproducción	Pulse Listas, pulse la lista de reproducción, pulse Editar y, a continuación, pulse  .

Eliminar una lista de reproducción completa	Pulse Listas, pulse Editar y, a continuación, pulse  .
Suscribirse a una cuenta	Pulse  junto al vídeo actual (sobre la lista "Vídeos relacionados"). A continuación, pulse "Más vídeos", desplácese a la parte inferior de la lista y pulse "Suscribirse a cuenta".
Anular la suscripción a una cuenta	Pulse Suscripciones (pulse Más si no ve esta opción), pulse una cuenta de la lista y, a continuación, pulse "Anular suscripción".

Cómo compartir vídeos, comentarios y puntuaciones

Mostrar los controles para compartir, comentar y puntuar: Pulse  junto al vídeo.

Enviar un enlace a un vídeo por correo electrónico	Pulse  junto al vídeo y, a continuación, pulse "Compartir vídeo". O bien, si está viendo el vídeo, simplemente pulse  .
Puntuar o comentar un vídeo	En la pantalla "Más información", pulse "Puntuar, comentar o marcar" y, a continuación, seleccione "Puntuar o comentar".
Enviar un vídeo a YouTube	Abra la app Fotos, seleccione el vídeo y, a continuación, pulse  .

Cómo obtener información sobre un vídeo

Ver una descripción y comentarios de los usuarios: Pulse  junto al vídeo en una lista y, a continuación, vuelva a pulsar  cuando aparezca en la parte superior de la ventana.

Cómo enviar vídeos a YouTube

Si dispone de una cuenta de YouTube, puede enviar vídeos directamente a YouTube. Consulte "Cómo compartir fotos y vídeos" en la página 60.



Cómo visualizar la cotización de las acciones

Bolsa le permite consultar las últimas cotizaciones disponibles de sus valores, fondos e índices seleccionados. Para utilizar Bolsa, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 14.

Las cotizaciones pueden llevar un retraso de hasta 20 minutos o más, dependiendo del servicio de información.

Añadir un valor, fondo o índice al lector de bolsa: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +. Introduzca un símbolo, nombre de empresa, nombre de fondo o índice y, a continuación, pulse Buscar.

Mostrar la variación de un valor, fondo o índice a lo largo del tiempo: Pulse el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a o 2a.

Al visualizar una gráfica en orientación horizontal, puede tocar la gráfica para mostrar el valor de un punto específico en el tiempo.



Utilice dos dedos para ver el cambio en el valor a lo largo de un periodo de tiempo concreto.



También puede ver su teletipo bursátil en el centro de notificaciones. Consulte “Notificaciones” en la página 30.

Borrar un valor	Pulse ⓘ y ➖ junto a una acción y, a continuación, pulse Eliminar.
Cambiar el orden de la lista	Pulse ⓘ. A continuación, arrastre ≡ junto a una acción o índice hasta una nueva posición en la lista.
Configurar la pantalla para ver el cambio porcentual, el cambio de precio o la capitalización de mercado	Pulse cualquiera de los valores a lo largo del lado derecho de la pantalla. Pulse de nuevo para cambiar a otra visualización.
Use iCloud para mantener su lista de valores actualizada en sus dispositivos iOS.	Vaya a Ajustes > iCloud > “Documentos y datos” y, a continuación, active “Documentos y datos” (está activado por omisión). Consulte “iCloud” en la página 16.

Cómo obtener más información

Consultar el resumen, las gráficas y la página de noticias de un valor, fondo o índice:

Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, desplace con el dedo las páginas bajo el lector de bolsa para ver el resumen, la gráfica o la página de noticias.

En la página de noticias puede desplazarse hacia arriba o hacia abajo para leer titulares, o puede pulsar un titular para ver el artículo en Safari.

Ver más información sobre valores en Yahoo.com: Seleccione el valor, fondo o índice en su lista y, a continuación, pulse 📄!



Cómo buscar ubicaciones

ADVERTENCIA: Para obtener información importante sobre cómo conducir y navegar con seguridad, consulte la *Guía de información importante del producto* en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).



Buscar una ubicación: Pulse el campo de búsqueda para mostrar el teclado. Escriba una dirección o cualquier otro dato y, a continuación, pulse Buscar.

Puede buscar datos de tipo:

- Intersección ("octava y mercado")
- Área ("greenwich village")
- Punto de referencia ("guggenheim")
- Código postal
- Negocio ("cines", "restaurantes madrid", "apple española")

También puede pulsar  para buscar la ubicación de un contacto.

Mostrar el nombre o la descripción de una ubicación	Pulse el marcador.
Ver una lista de los negocios encontrados en una búsqueda	Pulse  y, a continuación, pulse Lista. Pulse un negocio para ver su ubicación.
Buscar su ubicación actual	Pulse  . Su ubicación actual se muestra con un marcador de color azul. Si no es posible determinar su ubicación con precisión, aparecerá un círculo azul alrededor del marcador. Cuanto más pequeño sea el círculo, mayor será la precisión.
Marcar una ubicación	Mantenga pulsado el mapa hasta que aparezca el marcador.

Importante: La app Mapas, las indicaciones y las apps basadas en información de localización geográfica dependen de servicios de datos. Estos servicios de datos están sujetos a cambios y pueden no estar disponibles en todas las zonas, lo que puede dar como resultado mapas, indicaciones o datos de localización no disponibles, imprecisos o incompletos. Compare la información proporcionada por el iPod touch con sus alrededores, y emplee las señales a la vista para resolver cualquier discrepancia.

Si cuando abra la app Mapas los servicios de localización están desactivados, se le solicitará que los active. No obstante, puede utilizar Mapas sin los servicios de localización. Consulte “Localización” en la página 111.

Cómo obtener indicaciones



Obtener indicaciones:

- 1 Pulse “Cómo llegar”.
- 2 Introduzca las ubicaciones inicial y final.
Pulse  en uno de los dos campos para seleccionar una ubicación de Favoritos (incluida su ubicación actual o el marcador insertado), una ubicación reciente o un contacto. Si  no se muestra, pulse  para eliminar el contenido del campo.
- 3 Pulse Ruta y, a continuación, seleccione indicaciones para ir en coche (), en transporte público () o a pie ().
- 4 Realice una de las siguientes operaciones:
 - Para ver las indicaciones una a una, pulse Inicio y, a continuación, pulse  para ver el tramo siguiente de la ruta.

- Para ver todas las indicaciones en forma de lista, pulse  y, después, pulse Lista.

Pulse cualquier ítem de la lista para ver un mapa que muestre ese tramo de la ruta. Pulse Ruta para volver a la pantalla de visión general.

5 Si aparecen varias rutas, seleccione la que desee utilizar.

Si utiliza el transporte público, pulse  para ajustar la hora de salida o de llegada y elegir un horario para el viaje. Pulse el icono de una parada para ver la hora de salida de dicho autobús o tren y para ver un enlace al sitio web del proveedor de transporte o información de contacto.

Obtener indicaciones de una ubicación del mapa Pulse el marcador, pulse  y, a continuación, pulse “Obtener indicaciones hasta aquí” o bien “Obtener indicaciones desde aquí”.

Añadir una ubicación a los favoritos Pulse Favoritos.

Cómo obtener y compartir información sobre una ubicación



Obtener o compartir información sobre una ubicación: Pulse el marcador y, a continuación, pulse .

Añadir un negocio a sus contactos: Pulse “Añadir contacto”.

Enviar su ubicación a través de Twitter, en un mensaje de texto o por correo electrónico Pulse “Compartir ubicación”. Para publicar un mensaje en Twitter, debe tener iniciada una sesión en su cuenta de Twitter. Vaya a Ajustes > Twitter.

Cómo mostrar la situación del tráfico

Puede mostrar en el mapa el estado del tráfico de las calles y carreteras principales.

Mostrar u ocultar la situación del tráfico: Pulse  y, a continuación, pulse “Mostrar tráfico” u “Ocultar tráfico”.

Las calles y carreteras presentan un color que indica el estado del tráfico:

- Gris: no hay datos disponibles
- Verde: límite de velocidad señalizado
- Amarillo: menor velocidad que el límite señalizado
- Rojo: parar y continuar

El estado del tráfico no está disponible en todas las zonas.

Vista de satélite y vista de calles



Ver una visualización de satélite o una visualización híbrida: Pulse , y, a continuación, seleccione la visualización que desee.

Mostrar la visualización de calles de Google de una ubicación: Pulse . Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para moverse por la vista panorámica de 360° (el círculo muestra la visualización actual). Pulse una flecha para desplazarse por la calle. Para volver a la visualización de mapa, pulse el círculo del mapa de la esquina inferior derecha.



Pulse para volver a la visualización en mapa

Es posible que la visualización de calles no esté disponible en todas las zonas.



Cómo obtener información meteorológica

Pulse Tiempo en el menú de inicio para obtener la temperatura actual y una previsión a seis días de una o más ciudades de todo el mundo. Para utilizar Tiempo, el iPod touch debe acceder a una red Wi-Fi que esté conectada a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 14.



Si el panel del tiempo es azul claro, es de día en esa ciudad. Si el panel es violeta oscuro, es de noche.

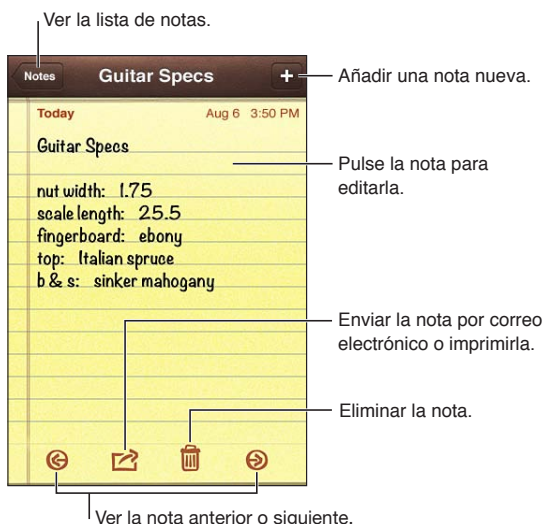
Añadir una ciudad: Pulse ⓘ y, a continuación, pulse +. Introduzca una ciudad o código postal y pulse Buscar.

Cambiar a otra ciudad	Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.
Reordenar las ciudades	Pulse ⓘ y, a continuación, arrastre ≡ hacia arriba o hacia abajo.
Borrar una ciudad	Pulse ⓘ, pulse - y, a continuación, pulse Eliminar.
Mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o centígrados	Pulse ⓘ y, a continuación, pulse °F o °C.
Usar iCloud para transferir su lista de ciudades a otros dispositivos iOS mediante la tecnología push	Vaya a Ajustes > iCloud > “Documentos y datos” y, a continuación, active “Documentos y datos” (está activado por omisión). Consulte “iCloud” en la página 16.
Consultar información sobre una ciudad en Yahoo.com	Pulse ⓧ!.



Acerca de Notas

Escriba notas en el iPod touch y iCloud hará que estén disponibles en sus otros dispositivos iOS y ordenadores Mac. También puede leer y crear notas en otras cuentas, como Gmail o Yahoo!.



Cómo escribir notas

Añadir una nota: Pulse **+** y, a continuación, escriba la nota y pulse OK.

Usar iCloud para mantener sus notas actualizadas en sus dispositivos iOS y ordenadores Mac

Si utiliza una dirección de correo electrónico me.com o mac.com para iCloud, vaya a Ajustes > iCloud y active Notas.

Si utiliza una cuenta Gmail u otra cuenta IMAP para iCloud, vaya a Ajustes > "Correo, contactos, calendarios" y active Notas para la cuenta.

Consulte "iCloud" en la página 16.

Crear una nota en una cuenta específica

Pulse Cuentas y seleccione la cuenta antes de pulsar **+** para crear la nota.

Establecer la cuenta por omisión de las nuevas notas

Si pulsa **+** mientras visualiza "Todas las notas", la nota se creará en la cuenta por omisión que seleccione en Ajustes > Notas.

Cómo leer y editar notas

Las notas más recientes se muestran en la parte superior de la lista. Si utiliza más de un dispositivo iOS u ordenador con su cuenta de iCloud, se mostrarán las notas de todos los dispositivos. Si comparte notas con una aplicación de su ordenador o con otras cuentas en línea, como Yahoo! o Gmail, las notas se organizarán por cuentas.

Leer una nota: Pulse una nota de la lista. Para ver la nota siguiente o anterior, pulse ➡ o ⬅.

Cambiar el tipo de letra	Vaya a Ajustes > Notas.
Ver las notas de una determinada cuenta	Pulse Cuentas y seleccione la cuenta.
Ver las notas de todas las cuentas	Pulse Cuentas y seleccione "Todas las notas".
Editar una nota	Pulse cualquier lugar de la nota para mostrar el teclado.
Eliminar una nota	Mientras visualiza la lista de notas, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha sobre la nota. Mientras lee una nota, pulse  .

Cómo buscar en las notas

Puede realizar búsquedas en el texto de todas sus notas.

Buscar notas: Mientras visualiza una lista de notas, desplácese hacia abajo para dirigirse a la parte superior de la lista y mostrar el campo de búsqueda y, a continuación, pulse en el campo y escriba lo que esté buscando.

También puede buscar notas desde la pantalla de inicio del iPod touch. Consulte "Cómo buscar" en la página 29.

Cómo imprimir notas o enviar notas por correo electrónico

Para enviar una nota por correo electrónico, el iPod touch debe estar configurado para utilizar correo electrónico. Consulte "Configuración de la cuenta de correo electrónico y otras cuentas" en la página 15.

Imprimir o enviar una nota por correo electrónico: Mientras lee la nota, pulse .

Reloj

21



Acerca de Reloj

Puede utilizar Reloj para comprobar la hora en cualquier lugar del mundo, ajustar una alarma, cronometrar un evento o ajustar un temporizador.



Cómo ajustar relojes mundiales

Puede añadir relojes en los que aparezca la hora de otras ciudades importantes y zonas horarias de todo el mundo.

Añadir un reloj: Pulse **+** y, a continuación, escriba el nombre de una ciudad. Si no encuentra la ciudad que busca, pruebe con una ciudad mayor que esté en la misma zona horaria.

Reordenar relojes	Pulse Editar y, a continuación, arrastre  .
Eliminar un reloj	Pulse Editar y, a continuación, pulse  .

Cómo ajustar alarmas

Puede ajustar más de una alarma. Ajuste cada alarma para que se repita los días que especifique, o para que solo suene una vez.

Ajustar una alarma: Pulse Alarma y, a continuación, pulse **+**.

Cambiar los ajustes de una alarma	Pulse Editar y, a continuación, pulse  .
Eliminar una alarma	Pulse Editar y, a continuación, pulse  .

Si hay como mínimo una alarma definida y activada, aparecerá  en la barra de estado de la parte superior de la pantalla del iPod touch. Si una alarma está configurada para sonar una sola vez, se desactivará automáticamente cuando haya sonado. Puede volver a activarla para utilizarla de nuevo.

Cómo usar el cronómetro

Cronometrar un evento: Pulse Cronómetro y, a continuación, pulse Iniciar.

El cronómetro continuará funcionando si pasa a otra app.

Cómo ajustar un temporizador

Puede ajustar un temporizador que siga funcionando aunque use otras apps.

Ajustar un temporizador: Pulse Temporizador, desplace el dedo para ajustar la duración y, a continuación, pulse Iniciar.

Seleccionar un sonido de alerta	Pulse "Al finalizar".
Ajustar un temporizador de reposo para el iPod touch	Ajuste el temporizador, pulse "Al finalizar" y seleccione "Detener reproduc.". El iPod touch dejará de reproducir música o vídeo cuando se acabe el tiempo.

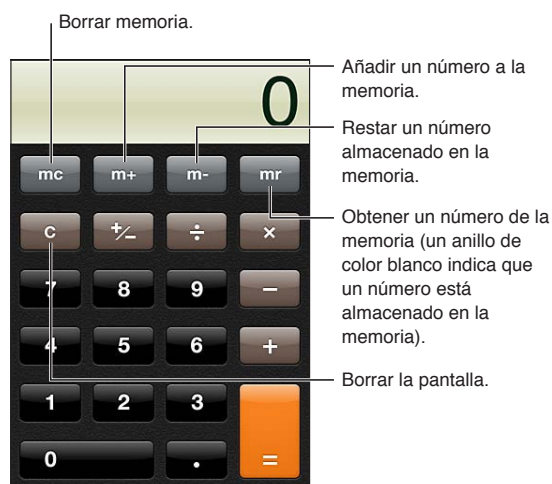
Calculadora

22



Cómo usar la calculadora

Pulse números y funciones en Calculadora como lo haría con una calculadora cualquiera. Cuando pulse los botones de sumar, restar, multiplicar y dividir, aparecerá un círculo blanco alrededor del botón para indicarle qué operación está llevando a cabo.



Calculadora científica

Gire el iPod touch hasta colocarlo horizontalmente para mostrar la calculadora científica.



Acerca de Notas de voz

La app Notas de Voz le permite utilizar el iPod touch como dispositivo de grabación portátil combinado con el micrófono integrado, el micrófono de un auricular manos libres del iPod touch o Bluetooth, o un micrófono externo compatible. Las grabaciones realizadas con el micrófono integrado son mono, aunque puede realizar grabaciones estéreo utilizando un micrófono externo estéreo.

Nota: Los micrófonos externos deben estar diseñados para funcionar con la salida de auriculares o el conector Dock del iPod touch. Busque accesorios autorizados que lleven el logotipo “Made for iPod” o “Works with iPod” de Apple.



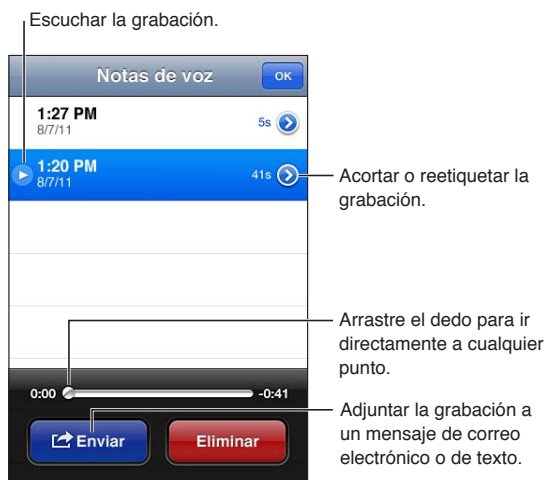
Cómo grabar

Realizar una grabación: Pulse ● o pulse el botón central de los auriculares del iPod touch. Pulse || para poner en pausa la grabación o ■ para detenerla, o pulse el botón central de los auriculares del iPod touch.

Ajustar el nivel de grabación	Acerque o aleje el micrófono de la fuente de sonido que esté grabando. Para obtener una grabación de mayor calidad, el registro más alto del medidor de nivel debe estar comprendido entre -3 dB y 0 dB.
Activar o desactivar el tono de inicio/fin	Utilice los botones de volumen del iPod touch para bajar el volumen del todo.
Utilizar otra app durante la grabación	Pulse el botón de inicio  y abra una app. Para regresar a Notas de voz, pulse la barra de color rojo situada en la parte superior de la pantalla.

Cómo escuchar una grabación

Reproducir una grabación: Pulse , pulse una nota y, a continuación, pulse . Pulse  para poner en pausa la reproducción.



Saltar a cualquier punto de una grabación	Arrastre el cursor de reproducción a lo largo de la barra de desplazamiento.
Acortar una grabación	Pulse  junto a la grabación que desee acortar y, a continuación, pulse "Acortar nota". Arrastre los bordes del pasaje de audio y, a continuación, pulse  para previsualizarla. Ajústela si es necesario y, por último, pulse "Acortar nota de voz" para guardarla. Las partes que acorte no podrán recuperarse.

Cómo gestionar y compartir grabaciones

La etiqueta por omisión de una grabación es la hora a la que se grabó.

Etiquetar una grabación: Pulse  junto a la grabación que desee reetiquetar, pulse > en la pantalla de información y, a continuación, seleccione una etiqueta o seleccione Personalizado.

Eliminar una grabación

Pulse una grabación de la lista y, a continuación, pulse Eliminar.

Ver los detalles de una grabación

Pulse  junto a la grabación cuyos detalles desee consultar.

Enviar una grabación por correo electrónico o en un mensaje

Pulse una grabación de la lista y, a continuación, pulse Compartir.

Cómo compartir notas de voz con su ordenador

iTunes puede sincronizar las notas de voz con su biblioteca de iTunes al conectar el iPod touch al ordenador.

Aunque sincronice sus notas de voz con iTunes, estas permanecen en la app Notas de Voz hasta que las elimina. Si elimina una nota de voz en el iPod touch, no se eliminará de la lista de reproducción “Notas de voz” de iTunes. Sin embargo, si elimina una nota de voz de iTunes, *sí* se eliminará del iPod touch la próxima vez que lo sincronice con iTunes.

Sincronizar notas de voz con iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador y seleccione el iPod touch en la lista de dispositivos de iTunes. Seleccione Música en la parte superior de la pantalla (entre Aplicaciones y Películas), seleccione “Sincronizar la música”, seleccione “Incluir notas de voz” y haga clic en Aplicar.

Las notas de voz del iPod touch aparecerán en la lista de reproducción “Notas de voz” de iTunes.

La tienda iTunes Store

24



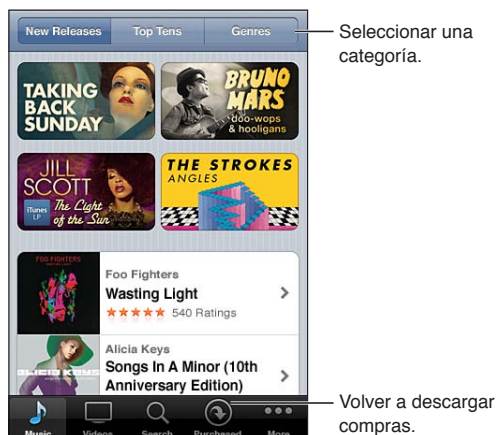
Acerca de iTunes Store

Use la tienda iTunes Store para añadir contenido a su iPod touch. Puede buscar y comprar música, programas de televisión y tonos de llamada. También puede comprar y alquilar películas, o descargar y reproducir podcasts o colecciones de iTunes U. Para comprar contenidos, necesita un ID de Apple. Consulte “Ajustes de Store” en la página 108.

Nota: Es posible que la tienda iTunes Store no esté disponible en todas las áreas, y su contenido puede variar. Estas prestaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Para acceder a la tienda iTunes Store, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 14.

Buscar música, vídeos y otros contenidos



Explorar contenido: Pulse una de las categorías de contenido, como Música o Vídeos. O pulse Más para explorar otros contenidos.

Buscar contenido	Pulse Buscar (o pulse Más primero, si Buscar no es visible) y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar.
Comprar un ítem, escribir reseñas sobre un ítem o recomendar un ítem a un amigo	Pulse un ítem en una lista para ver más detalles en su pantalla de información.
Buscar artistas y recomendaciones de amigos	Pulse Ping (o pulse Más primero, si Ping no es visible) para conocer las novedades sobre sus artistas favoritos o ver la música que más les gusta a sus amigos. Para obtener información, consulte “Cómo seguir a artistas y amigos” en la página 104.

Cómo comprar música, audiolibros y tonos

Cuando encuentre una canción, álbum, tono de alerta o audiolibro que le guste en la tienda iTunes Store, puede adquirirlo y descargarlo. Puede previsualizar un ítem antes de adquirirlo para asegurarse de que es lo que desea.

Previsualizar un ítem: Pulse el ítem y siga las instrucciones en pantalla.

Canjear una tarjeta o código de regalo	Pulse Música (o pulse Más primero, si Música no es visible) y, a continuación, pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Mientras tenga iniciada una sesión, el saldo restante de sus vales de compra se mostrará junto con su información de ID de Apple en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store.
Completar un álbum	Mientras visualiza cualquier álbum, pulse el precio con descuento de las canciones restantes, bajo “Completar álbum” (no disponible en todas las áreas). Para ver ofertas para completar otros álbumes, pulse Música y, a continuación, pulse “Ofertas para completar álbum”.
Descargar una compra anterior	Pulse Comprado. También puede descargar un ítem mientras explora contenidos; basta con que pulse Descargar donde normalmente se ve el precio.
Descargar automáticamente compras realizadas en otros dispositivos iOS y ordenadores	En Ajustes, seleccione Store y, a continuación, active los tipos de compras que desee que se descarguen automáticamente.

Cómo comprar o alquilar vídeos

La tienda iTunes Store le permite comprar y descargar películas, programas de televisión y vídeos musicales (puede no estar disponible en todas las áreas). Algunas películas también pueden alquilarse durante un período de tiempo limitado. El contenido de vídeo puede estar disponible en formato de definición estándar (SD o 480p), en alta definición (HD o 720p) o en ambos formatos.

Comprar o alquilar un vídeo: Pulse Comprar o Alquilar.

Una vez que se compra un ítem, este empieza a descargarse y aparece en la pantalla Descargas. Consulte “Cómo comprobar el estado de descarga” en la página 104.

Previsualizar un vídeo	Pulse Prever.
Ver la previsualización en un televisor con AirPlay y un Apple TV	Cuando se inicie la previsualización, pulse  y seleccione Apple TV. Consulte “AirPlay” en la página 32.

Nota: Si adquiere vídeo HD en el iPod touch, el vídeo se descargará en formato SD.

Cómo seguir a artistas y amigos

Use Ping para establecer conexiones con los aficionados a la música más apasionados del mundo. Siga a sus artistas favoritos para estar al tanto de sus nuevos lanzamientos y sus próximos conciertos y giras, y conózcalos como nadie a través de sus fotos, vídeos e influencias musicales. Lea los comentarios de sus amigos sobre la música que están escuchando y sepa qué están comprando y a qué conciertos tienen pensado asistir. Por último, exprese sus gustos musicales y publique comentarios para sus propios seguidores.

Para crear y explorar conexiones musicales debe crear un perfil.

Crear su perfil Ping de iTunes: Abra la aplicación iTunes en su Mac o PC, haga clic en Ping y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Pulse Ping (o pulse Más primero, si Ping no es visible) y, a continuación, explore Ping. Puede hacer lo siguiente:

Seguir a un artista	Pulse Seguir en su página de perfil.
Seguir a un amigo	Pulse Gente e introduzca el nombre de su amigo en el campo de búsqueda. Pulse sobre su amigo y, a continuación, pulse Seguir. Ser seguidor de una persona no implica que dicha persona le siga automáticamente a usted. En su perfil puede elegir entre aprobar o declinar las solicitudes de seguimiento según le lleguen, o simplemente aceptar a todos los nuevos seguidores sin examinarlos primero (opción por omisión).
Compartir sus ideas	Mientras explora álbumes y canciones, pulse Publicar para comentar una pieza musical, o pulse “Me gusta” simplemente para indicar que le gusta. Sus amigos verán sus opiniones en su propio canal de actividad Ping.
Compartir sus planes de conciertos	Pulse Conciertos en su página de perfil para consultar los próximos conciertos de los artistas a los que sigue y compruebe cuáles de sus amigos asistirán a un concierto. Pulse Entradas para comprar su entrada o Asistiré para que los demás sepan que piensa asistir. (No disponible en todas las áreas.)

Cómo descargar o reproducir podcasts en tiempo real

Puede escuchar podcasts de audio o ver podcasts de vídeo transmitidos en tiempo real a través de Internet desde la tienda iTunes Store. También puede descargar podcasts de audio y vídeo.

Reproducir un podcast en tiempo real: Pulse Podcasts (o pulse Más primero, si Podcasts no es visible) para buscar podcasts en iTunes Store.

Los podcasts de vídeo están marcados con un icono de vídeo .

Descargar un podcast	Pulse el botón Gratis y, a continuación, pulse Descargar. Los podcasts descargados aparecen en la lista de reproducción Podcasts de Música.
Escuchar o ver un podcast descargado	En Música, pulse Podcasts (o pulse Más y, después, Podcasts) y, a continuación, pulse el podcast. Los podcasts de vídeo también aparecen en la lista de vídeos.

Cómo comprobar el estado de descarga

Puede consultar la pantalla Descargas para ver el estado de las descargas en curso o programadas, incluidos los pedidos anticipados.

Comprobar el estado de los ítems en descarga: Pulse Descargas (o pulse Más primero, si Descargas no es visible).

Los pedidos anticipados no se descargan automáticamente tras su publicación. Vuelva a la pantalla Descargas para comenzar la descarga.

Descargar un pedido anticipado

Pulse el ítem y, a continuación, pulse .

Si se interrumpe una descarga, se reanudará cuando haya una conexión a Internet. O bien, si abre iTunes en el ordenador, iTunes finalizará la descarga en la biblioteca de iTunes (si el ordenador está conectado a Internet y se ha iniciado sesión utilizando el mismo ID de Apple).

Cómo cambiar los botones de exploración

Puede reemplazar los botones Música, Podcasts, Vídeos y Buscar de la parte inferior de la pantalla por otros que utilice más frecuentemente. Por ejemplo, si descarga audiolibros a menudo y no ve muchos vídeos, puede reemplazar el botón Vídeos por el botón Audiolibros.

Cambiar los botones de exploración: Pulse Más, pulse Editar y arrastre un botón a la parte inferior de la pantalla, sobre el botón que quiere reemplazar.

Puede arrastrar los botones de la parte inferior de la pantalla hacia la izquierda y hacia la derecha para ordenarlos. Cuando acabe, pulse Salir.

Cuando esté navegando, pulse Más para acceder a los botones de exploración que no sean visibles.

Visualización de la información de la cuenta

Para visualizar la información de iTunes Store relacionada con su ID de Apple en el iPod touch, pulse su ID de Apple (en la parte inferior de la mayoría de las pantallas de la tienda iTunes Store). O bien vaya a Ajustes > Store y pulse “Ver ID de Apple”. Debe tener iniciada una sesión para poder visualizar la información de su cuenta. Consulte “Ajustes de Store” en la página 108.

Verificación de las descargas

Puede utilizar iTunes en su ordenador para verificar que toda la música, vídeos, apps y otros ítems adquiridos en la tienda iTunes Store o App Store estén en su biblioteca de iTunes. Puede hacerlo en el caso de que una descarga se interrumpa.

Verificar las descargas: En iTunes en su ordenador, seleccione Store > “Comprobar si hay descargas disponibles”.

Para ver todas sus compras, inicie una sesión con su ID de Apple, seleccione Store > “Ver mi cuenta” y haga clic en “Historial de compras”.

La tienda App Store

25

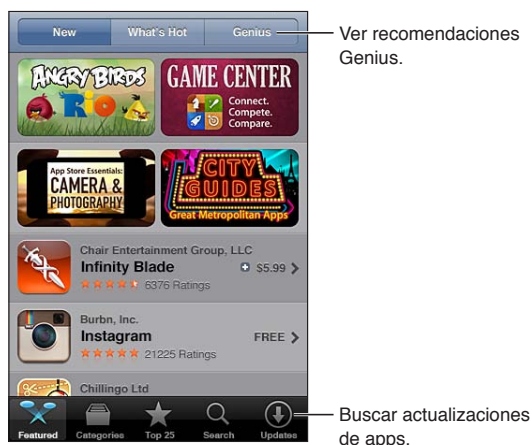


Acerca de App Store

Puede buscar, explorar, previsualizar, comprar y descargar apps desde la tienda App Store directamente al iPod touch.

Nota: Es posible que la tienda App Store no esté disponible en todas las áreas, y su contenido puede variar. Estas prestaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Para explorar la tienda App Store, el iPod touch debe estar conectado a Internet. Consulte “Conexión a Internet” en la página 14. Para comprar apps, también necesita un ID de Apple. Consulte “Ajustes de Store” en la página 108.



Cómo buscar y descargar apps

Explore las selecciones destacadas para descubrir apps nuevas, notables o recomendadas, o explore las listas de los 25 más vendidos para ver cuáles son las apps más populares. Si está buscando una app determinada, utilice la función de búsqueda.

Explorar la tienda App Store: Pulse Destacados, Categorías o “Top 25”.

Explorar utilizando Genius	Pulse Genius para ver una lista de apps recomendadas basadas en el contenido de su colección actual de apps. Para activar Genius, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Genius es un servicio gratuito, pero requiere disponer de un ID de Apple.
Buscar apps	Pulse Buscar y, a continuación, pulse el campo de búsqueda, introduzca una o más palabras y pulse Buscar.
Obtener puntuaciones y leer reseñas	Pulse Valoraciones, cerca de la parte inferior de la pantalla de información de la app. Puede puntuar y escribir reseñas de las apps que se haya descargado.
Enviar un enlace a la página de información de una app en iTunes	Pulse "Pasa la voz", cerca de la parte inferior de la pantalla de información de la app.
Enviar la app a una persona como regalo	Pulse "App de regalo", cerca de la parte inferior de la pantalla de información de la app, y a continuación siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
Informar de un problema	Pulse "Informar de un problema", cerca de la parte inferior de la pantalla de información. Seleccione un problema de la lista o escriba comentarios opcionales y pulse Informar.
Comprar y descargar una app	Pulse el precio (o pulse Gratis) y, a continuación, pulse Comprar. Si ya ha adquirido la app, en lugar del precio se indicará "Instalar" en la pantalla Información. No se le cobrará nada si vuelve a descargarla.
Canjear una tarjeta o código de regalo	Pulse Canjear, cerca de la parte inferior de la pantalla Destacados y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
Consultar el estado de las descargas	Después de comenzar a descargar una app, su icono aparece en la pantalla de inicio con un indicador de estado.
Descargar una compra anterior	Pulse Comprado. También puede descargar un ítem mientras explora contenidos; basta con que pulse Descargar donde normalmente se ve el precio.
Descargar automáticamente compras realizadas en otros dispositivos iOS y ordenadores	Vaya a Ajustes > Store y, a continuación, active los tipos de compras que desee que se descarguen automáticamente.
Actualizar una app	En la parte inferior de la pantalla de información de la app, pulse Actualizar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Eliminación de apps

Puede eliminar apps instaladas desde App Store. Si elimina una app, los datos asociados a la misma también se eliminarán.

Eliminar una app de App Store: Mantenga pulsado el icono de la app en la pantalla de inicio hasta que los iconos empiecen a moverse lateralmente y, a continuación, pulse . Pulse el botón de inicio  cuando termine de eliminar las apps.

Para obtener información sobre la manera de borrar todas las apps y todos sus datos ajustes, consulte "Borrar contenidos y ajustes" en página 116.

Puede descargar gratuitamente cualquier app que haya adquirido en la tienda App Store.

Descargara una app eliminada	En App Store, pulse Actualizar y, a continuación, pulse Comprado. Pulse la app y, después, pulse Instalar.
-------------------------------------	--

Ajustes de Store

Utilice los ajustes de Store para iniciar una sesión con un ID de Apple, crear un nuevo ID de Apple o editar un ID existente. Si dispone de más de un ID de Apple, puede usar los ajustes de Store para cerrar la sesión con uno de ellos e iniciar una sesión con otro.

Por omisión, en los ajustes de Store aparece el ID Apple con el que se conecta cuando sincroniza el iPod touch con el ordenador.

Para consultar los términos y condiciones de iTunes Store, vaya a www.apple.com/legal/itunes/ww/.

Iniciar sesión con un ID de Apple: Seleccione Store, pulse Conectarse y, a continuación, pulse “Usar ID de Apple existente” e introduzca su ID de Apple y su contraseña.

Ver y editar la información de su cuenta	Vaya a Ajustes > Store, pulse su ID de Apple y, a continuación, pulse “Ver ID de Apple”. Pulse un ítem para editarlo. Para cambiar la contraseña, pulse el campo “ID de Apple”.
Iniciar sesión con otro ID de Apple	Vaya a Ajustes > Store, pulse su nombre de cuenta y, a continuación, pulse Desconectarse.
Crear un nuevo ID de Apple	Vaya a Ajustes > Store, pulse Conectarse y, a continuación, pulse “Crear nuevo ID de Apple” y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
Descargar compras automáticamente	Vaya a Ajustes > Store y, a continuación, active los tipos de compras que desee que se descarguen automáticamente en el iPod touch, como Música o Libros. También puede desactivar la actualización automática de apps de quiosco. Consulte Capítulo 14, “Quiosco,” en la página 78.



El menú Ajustes le permite configurar el iPod touch, ajustar opciones de apps, añadir cuentas e introducir otras preferencias.

Modo Avión

El modo Avión desactiva las funciones inalámbricas para reducir la posible producción de interferencias que obstaculicen el funcionamiento del avión y otros equipos eléctricos.

Activar el modo Avión: Pulse Ajustes y active el modo Avión.

Cuando el modo Avión está activado, aparece ✈ en la barra de estado de la parte superior de la pantalla. No se emiten señales de Wi-Fi ni Bluetooth desde el iPod touch. No podrá utilizar funciones ni apps que dependan de estas conexiones.

Si el operador del avión y la legislación y regulaciones aplicables lo permiten, podrá seguir utilizando el iPhone para escuchar música, ver vídeos, consultar su correo electrónico, calendario y otros datos previamente recibidos, y utilizar apps que no requieran conexión a Internet.

Si hay una conexión Wi-Fi disponible y el operador del avión y la legislación o normativa aplicable lo permite, vaya a Ajustes > Wi-Fi para activarla. Del mismo modo, puede activar Bluetooth en Ajustes > General > Bluetooth.

Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

Los ajustes Wi-Fi determinan cuándo el iPod touch utiliza redes Wi-Fi locales para conectarse a Internet. Cuando el iPod touch está conectado a una red Wi-Fi, el icono Wi-Fi  situado en la barra de estado de la parte superior de la pantalla muestra la intensidad de la señal. Cuantas más barras haya, más intensa será la señal.

Una vez que se conecte a una red Wi-Fi, el iPod touch se conectará automáticamente a ella siempre que esté en su radio de alcance. Si hay más de una red anteriormente utilizada dentro del radio de alcance, el iPod touch se conectará a la última empleada.

También puede utilizar el iPod touch para configurar una nueva estación base AirPort que proporcione servicios Wi-Fi a su hogar u oficina. Consulte “Configuración de una estación base AirPort” en la página 110.

Activar y desactivar la función Wi-Fi: Vaya a Ajustes > Wi-Fi.

Ajustar el iPod touch para que pregunte si desea acceder a una red nueva	Vaya a Ajustes > Wi-Fi y active o desactive la opción “Preguntar al conectar”. Si desactiva “Preguntar al conectar”, deberá acceder manualmente a una red para conectarse a Internet cuando no esté disponible ninguna red utilizada previamente.
Omitir una red para que el iPod touch no se conecte	Vaya a Ajustes > Wi-Fi y pulse  junto a una red a la que se haya conectado anteriormente. A continuación, pulse “Omitir esta red”.
Conectarse a una red Wi-Fi cerrada	Para conectarse a una red Wi-Fi que no aparezca en la lista de redes detectadas, vaya a Ajustes > Wi-Fi > Otra y, a continuación, introduzca el nombre de la red. Debe conocer de antemano el nombre, contraseña y tipo de seguridad de la red para conectarse a una red cerrada.
Especificar los ajustes para conectarse a una red Wi-Fi	Vaya a Ajustes > Wi-Fi y, a continuación, pulse  junto a la red. Puede ajustar un proxy HTTP, definir ajustes de red estática, activar BootP o renovar los ajustes de un servidor DHCP.

Configuración de una estación base AirPort

Una estación base AirPort proporciona una conexión Wi-Fi a la red de su hogar, escuela o pequeña empresa. Puede utilizar el iPod touch para configurar una nueva estación base AirPort Express, AirPort Extreme o Time Capsule.

Utilizar el Asistente Configuración AirPort: Vaya a Ajustes > Wi-Fi. Bajo “Configurar una estación base AirPort”, pulse el nombre de la estación base que desee configurar. A continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Algunos modelos antiguos de estaciones base AirPort no pueden configurarse utilizando un dispositivo iOS. Para ver las instrucciones de configuración, consulte la documentación que acompañaba a la estación base.

Si la estación base que desea configurar no aparece en la lista, asegúrese de que esté recibiendo alimentación, de que se encuentre dentro del radio de alcance y de que aún no se haya configurado. Solo podrá configurar estaciones base que sean nuevas o que se hayan restaurado.

Si su estación base AirPort ya está configurada, la app Utilidad AirPort de la tienda App Store le permitirá cambiar los ajustes de la estación base y controlar su estado.

Notificaciones

Las notificaciones “push” aparecen en el centro de notificaciones y le alertan de novedades, aunque una app no se esté ejecutando. Estas notificaciones varían con cada app, aunque pueden incluir alertas de texto o sonido, así como un globo con un número en el icono de la app en la pantalla de inicio.

Puede desactivar las notificaciones si no desea ser informado, y puede cambiar el orden en que aparecen las notificaciones.

Activar o desactivar las notificaciones: Vaya a Ajustes > Notificaciones. Pulse un ítem de la lista y active o desactive las notificaciones para dicho ítem.

Las apps que tienen desactivadas las notificaciones se muestran en la lista “Fuera del centro de notificaciones”.

Cambiar el número de notificaciones	Vaya a Ajustes > Notificaciones y seleccione un ítem en la lista “En el centro de notificaciones”. Pulse Mostrar para seleccionar cuántas notificaciones de este tipo deben aparecer en el centro de notificaciones.
Cambiar los estilos de alerta	Vaya a Ajustes > Notificaciones y seleccione un ítem en la lista “En el centro de notificaciones”. Seleccione un estilo de alerta o seleccione Ninguna para desactivar las alertas y las tiras. Las notificaciones seguirán apareciendo en el centro de notificaciones.
Cambiar el orden de las notificaciones	Vaya a Ajustes > Notificaciones y, a continuación, pulse Editar. Arrastre las notificaciones para reordenarlas. Para desactivar una notificación, arrástrela a la lista “Fuera del centro de notificaciones”.
Mostrar globos numerados en apps con notificaciones	Vaya a Ajustes > Notificaciones y seleccione un ítem en la lista “En el centro de notificaciones”. Active “Globos en los iconos”.
Desactivar alertas cuando el iPod touch está bloqueado	Vaya a Ajustes > Notificaciones y seleccione una app en la lista “En el centro de notificaciones”. Desactive “Ver en la pantalla bloqueada” para ocultar alertas de la app cuando el iPod touch esté bloqueado.

Algunas apps incluyen opciones adicionales. Por ejemplo, Mensajes le permite especificar cuántas veces debe repetirse el sonido de alerta y si deben incluirse previsualizaciones del mensaje en la notificación.

Localización

Los servicios de localización permiten que apps como Recordatorios, Mapas, Cámara y apps de otros fabricantes basadas en información de localización obtengan y empleen información relativa a su ubicación geográfica. Los datos de ubicación recopilados por Apple se obtienen de un modo que no permite identificarle de forma personal. Su posición aproximada se determina empleando las redes Wi-Fi locales (si Wi-Fi está activado). Para conservar batería, desactive los servicios de localización cuando no los utilice.

Si una app está usando los servicios de localización,  aparecerá en la barra de estado.

Todas las apps y servicios del sistema que utilicen los servicios de localización aparecerán en la pantalla de ajustes de Localización, mostrando si los servicios de localización están activados o desactivados para cada app o servicio. Si no desea utilizar los servicios de localización, puede desactivarlos para algunas de las apps y algunos de los servicios, o para todos. Si desactiva los servicios de localización, el sistema le pedirá que vuelva a activarlos la próxima vez que una app o un servicio intente utilizarlos.

Los datos de localización recopilados por Apple no le identifican de forma personal. Si utiliza apps de otros fabricantes en el iPod touch que utilizan servicios de localización, revise las condiciones y la política de privacidad de dicho fabricante para entender el modo en que cada app utiliza sus datos de ubicación.

Activar o desactivar los servicios de localización: Vaya a Ajustes > Localización.

VPN

Las VPN se utilizan en empresas para poder comunicar información privada de forma segura a través de una red no privada. Por ejemplo, puede necesitar configurar una VPN para acceder al correo electrónico de su trabajo. Este ajuste aparece cuando se ha configurado una red privada virtual o VPN en el iPod touch y le permite activarla o desactivarla. Consulte “Red” en la página 113.

Sonidos

Puede ajustar el iPod touch para que reproduzca un sonido siempre que reciba un mensaje de texto, un mensaje de correo electrónico o un recordatorio. También pueden reproducirse sonidos para citas, envío de mensajes de correo electrónico, clics del teclado y cuando bloquee el iPod touch.

Ajustar el volumen de las alertas: Vaya a Ajustes > Sonidos y arrastre el regulador. O bien, si está activada la opción “Ajustar con botones”, use los botones de volumen del lateral del iPod touch.

Nota: En algunos países o regiones, los efectos de sonido de Cámara y Notas de Voz se reproducen siempre.

Permitir que los botones de volumen cambien el volumen de las alertas

Vaya a Ajustes > Sonidos y active “Ajustar con botones”.

Ajustar los sonidos de alerta y otros sonidos

Vaya a Ajustes > Sonidos y seleccione tonos para los ítems en la lista.

Brillo

El brillo de la pantalla afecta a la duración de la batería. Oscurezca la pantalla para aumentar el tiempo que transcurrirá antes de que necesite recargar el iPod touch o utilice la función “Brillo automático”.

Ajustar el brillo de la pantalla: Vaya a Ajustes > Brillo y arrastre el regulador.

Indicar si el iPod touch ajustará el brillo de la pantalla automáticamente

Vaya a Ajustes > Brillo y active o desactive “Brillo automático”. Si “Brillo automático” está activado, el iPod touch ajusta el brillo de la pantalla según las condiciones de iluminación de cada momento utilizando el sensor de luz ambiental integrado.

Fondo de pantalla

Los ajustes de “Fondo de pantalla” le permiten establecer una imagen o foto como fondo de pantalla de la pantalla de bloqueo o de la pantalla de inicio. Consulte “Cómo cambiar el fondo de pantalla” en la página 24.

General

Los ajustes generales incluyen la configuración de red, el uso compartido, la seguridad y otros ajustes de iOS. En este panel de ajustes también puede encontrar información sobre su iPod touch y restablecer varios de los ajustes del iPod touch.

Acerca de

Vaya a Ajustes > General > Información para obtener información sobre el iPod touch, como el espacio de almacenamiento disponible, números de serie, direcciones de red e información legal y regulatoria. Además, tiene la opción de consultar y desactivar la información de diagnóstico que se envía a Apple.

Cambiar el nombre de su iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Información y, a continuación, pulse Nombre.

El nombre aparecerá en la barra lateral cuando el iPod touch se conecte a iTunes y también lo utilice iCloud.

Actualización de Software

Actualización de Software le permite descargar e instalar actualizaciones de iOS desde Apple.

Actualizar a la última versión de iOS: Vaya a Ajustes > General > Actualización de Software.

Si hay una nueva versión disponible de iOS, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para descargar e instalar la actualización.

Nota: Asegúrese de que el iPod touch esté conectado a una fuente de alimentación para que la instalación, que puede durar varios minutos, se complete correctamente.

Uso

Ver el espacio de almacenamiento disponible: Vaya a Ajustes > General > Uso.

Ver el espacio de almacenamiento de las apps	Vaya a General > Uso. Se muestra el espacio de almacenamiento total de todas las apps instaladas. Para obtener más detalles, pulse el nombre de la app.
--	---

Para obtener información sobre la forma de gestionar el espacio de almacenamiento de iCloud, consulte “iCloud” en la página 16.

Red

Use los ajustes de Red para configurar una conexión VPN (red privada virtual) y acceder a los ajustes Wi-Fi.

Añadir una nueva configuración VPN	Vaya a Ajustes > General > Red > VPN > “Añadir configuración VPN”. Consulte al administrador de red qué ajustes utilizar. En la mayoría de los casos, si ha configurado una VPN en su ordenador, podrá utilizar los mismos ajustes VPN para el iPod touch. Consulte “VPN” en la página 111.
------------------------------------	---

Bluetooth

El iPod touch puede conectarse de forma inalámbrica a dispositivos Bluetooth, como auriculares. También puede conectar el teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard mediante Bluetooth. Consulte “Uso de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard” en la página 27.

Activar o desactivar Bluetooth: Vaya a Ajustes > General > Bluetooth.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth	Pulse el dispositivo en la lista Dispositivos y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectarse al mismo. Consulte la documentación del dispositivo para obtener instrucciones sobre el enlace Bluetooth.
---------------------------------------	--

Sincronización con iTunes vía Wi-Fi

Puede sincronizar el iPod touch con iTunes en un ordenador que esté conectado a la misma red Wi-Fi.

Activar “Sincr. con iTunes vía Wi-Fi”: Para configurar la sincronización Wi-Fi por primera vez, debe conectar el iPod touch al ordenador con el que desee realizar la sincronización. Para obtener más información, consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Después de configurar la sincronización Wi-Fi, el iPod touch se sincronizará automáticamente con iTunes, una vez al día, cuando se conecte a una fuente de alimentación y:

- El iPod touch y el ordenador estén conectados a la misma red Wi-Fi.
- iTunes se esté ejecutando en su ordenador.

Ver el estado de la sincronización Wi-Fi	Vaya a Ajustes > General > "Sincr. con iTunes vía Wi-Fi".
Sincronizar inmediatamente con iTunes	Vaya a Ajustes > General > "Sincr. con iTunes vía Wi-Fi" y, a continuación, pulse "Sincronizar ahora".

Búsqueda en Spotlight

El ajuste "Búsqueda en Spotlight" le permite especificar las áreas de contenido en las que deben realizarse las búsquedas con Buscar, así como reordenar los resultados.

Establecer las áreas de contenido en las que se realizarán las búsquedas con Buscar: Vaya a Ajustes > General > "Búsqueda en Spotlight" y, a continuación, seleccione los ítems que desee buscar.

Ajustar el orden de las categorías de resultados	Vaya a Ajustes > General > "Búsqueda en Spotlight". Pulse  situado junto a un ítem y arrástrelo hacia arriba o hacia abajo.
--	--

Bloqueo automático

Bloquear el iPod touch apaga la pantalla, lo que permite ahorrar batería y evita un uso no deseado. Puede ajustar el volumen mientras escucha música.

Ajustar el tiempo que transcurre antes de que el iPod touch se bloquea: Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo automático" y, a continuación, seleccione un periodo de tiempo.

Bloqueo con código

Inicialmente, el iPod touch no requiere que se introduzca un código para desbloquearlo.

Al establecer un código, se activa la protección de datos. Consulte "Funciones de seguridad" en la página 35.

Establecer un código: Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código" para establecer un código de 4 dígitos.

Si olvida el código, deberá restablecer el software del iPod touch. Consulte "Actualización y restauración del software del iPod touch" en la página 151.

Desactivar el bloqueo con código o cambiar el código	Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código".
Ajustar el tiempo que transcurrirá antes de solicitar el código	Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código" e introduzca su código. Pulse Solicitar y defina cuánto tiempo debe esperar el iPod touch después de bloquearse para solicitarle el código que le permita volver a desbloquearse.
Activar o desactivar el código simple	Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código". Un código simple es un número de cuatro dígitos. Para aumentar la seguridad, desactive el código simple y use un código más largo con una combinación de números, letras, signos de puntuación y caracteres especiales.
Borrar datos después de introducir un código equivocado diez veces	Vaya a Ajustes > General > "Bloqueo con código" y pulse "Borrar datos". Después de introducir un código equivocado diez veces, se restablecerán todos los ajustes y se borrarán todos los datos y contenidos eliminando la clave de encriptación de los datos (que están encriptados mediante el sistema de encriptación AES de 256 bits).

Restricciones

Puede fijar restricciones al uso de determinadas apps y contenido comprado. Por ejemplo, los padres pueden evitar que la música con letras para adultos aparezca en las listas de reproducción, así como desactivar el acceso a YouTube.

Activar las restricciones: Vaya a Ajustes > General > Restricciones y pulse “Activar restricciones”.

Importante: Si olvida el código, deberá restablecer el iPod touch. Consulte “Actualización y restauración del software del iPod touch” en la página 151.

Puede establecer las siguientes restricciones:

Safari	Safari está desactivado y su icono ha desaparecido de la pantalla de inicio. No puede utilizar Safari para navegar por la red o acceder a clips web.
YouTube	YouTube está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio.
Cámara	Cámara está desactivado y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No podrá hacer fotos.
FaceTime	No podrá realizar ni recibir videollamadas FaceTime. El icono de FaceTime no aparece en la pantalla de inicio.
iTunes	La tienda iTunes Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No puede previsualizar, adquirir o descargar contenido.
Ping	No podrá acceder a Ping ni a ninguna de sus funciones.
Instalación de apps	La App Store está desactivada y su icono no aparece en la pantalla de inicio. No es posible instalar apps en el iPod touch.
Eliminación de apps	No es posible eliminar apps del iPod touch.  no aparece en los iconos de las apps al personalizar la pantalla de inicio.
Lugar	Desactive la función Localización para cada app concreta. También puede bloquear la función Localización para que no puedan realizarse cambios en los ajustes, como autorizar el uso de los servicios por parte de otras apps.
Cuentas	Los ajustes de “Correo, contactos, calendarios” actuales están bloqueados y no puede añadir, modificar ni eliminar cuentas.
Compras integradas	Desactive “Compras integradas”. Cuando esta función está activada, puede adquirir contenido o funciones adicionales a través de las apps descargadas desde la tienda App Store.
Solicitar contraseña para las compras integradas	Le solicita que introduzca su ID de Apple para las compras integradas una vez transcurrido el periodo de tiempo que especifique.
Establecer restricciones de contenido	Pulse “Puntuaciones para” y, a continuación, seleccione un país de la lista. Después podrá establecer restricciones utilizando el sistema de puntuación de dicho país para música, podcasts, películas, programas de televisión y apps. El contenido que no se ajuste a la puntuación seleccionada no se mostrará en el iPod touch.
Juegos multijugador	Si la opción “Juegos multijugador” está desactivada, no podrá solicitar partidas, enviar o recibir invitaciones para jugar ni añadir amigos a Game Center.
Añadir amigos	Si la opción “Añadir amigos” está desactivada, no podrá enviar ni recibir solicitudes de amistad en Game Center. Si está activada la opción “Juegos multijugador”, podrá seguir jugando con sus amigos existentes.

Fecha y hora

Estos ajustes se aplican a la hora indicada en la barra de estado de la parte superior de la pantalla, a los relojes internacionales y a los calendarios.

Indicar si el iPod touch mostrará la hora en formato de 24 o 12 horas: Vaya a Ajustes > General > “Fecha y hora” y, a continuación, active o desactive “Reloj de 24 horas”. (Es posible que la opción “Reloj de 24 horas” no esté disponible en todas las áreas.)

Indicar si el iPod touch actualizará la fecha y la hora automáticamente	Vaya a Ajustes > General > "Fecha y hora" y, a continuación, active o desactive "Ajuste automático". Si el iPod touch se ajusta para que actualice la hora de forma automática, determinará su zona horaria basándose en su conexión a Internet y la actualizará para la zona horaria en la que se encuentre. Si está de viaje, es posible que el iPod touch no pueda ajustar automáticamente la hora local.
Ajustar la fecha y la hora de forma manual	Vaya a General > "Fecha y hora" y, a continuación, desactive "Ajuste automático". Pulse "Zona horaria" para ajustar su zona horaria. Pulse el botón "Fecha y hora" y, a continuación, pulse "Ajustar fecha y hora" e introduzca dichos datos.

Teclado

Puede activar teclados para escribir en distintos idiomas, y puede activar y desactivar distintas funciones de escritura, como la comprobación ortográfica. Para obtener información sobre la escritura, consulte "Escritura" en la página 24.

Para obtener información sobre el uso de teclados internacionales, consulte Apéndice A, "Teclados internacionales," en la página 145.

Internacional

Utilice los ajustes Internacional para configurar el idioma del iPod touch, activar teclados para distintos idiomas y especificar el formato local para fechas, horas y números de teléfono.

Ajustar el idioma del iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Idioma, seleccione el idioma que desee utilizar y, a continuación, pulse OK.

Ajustar el formato del calendario	Vaya a Ajustes > General > Internacional > Calendario e indique el formato.
Ajustar el idioma de "Control por voz" del iPod touch	Vaya a Ajustes > General > Internacional > "Control por voz" y, a continuación, seleccione un idioma.
Ajustar los formatos de fecha, hora y número de teléfono	Vaya a Ajustes > General > Internacional > Región y, a continuación, seleccione su país. El formato regional también determina el idioma que debe utilizarse para los días y meses que aparecen en las apps.

Accesibilidad

Para activar las funciones de accesibilidad, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad y, a continuación, seleccione las funciones que desee activar. Consulte Capítulo 30, "Accesibilidad," en la página 129.

Perfiles

Este ajuste aparecerá si instala uno o varios perfiles en el iPod touch. Pulse Perfiles para ver la información sobre los perfiles instalados.

Restablecer

Puede restablecer el diccionario de teclado, los ajustes de red, la disposición de la pantalla de inicio y los avisos de localización. También puede borrar todo su contenido y ajustes.

Borrar todo el contenido y los ajustes: Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse "Borrar contenidos y ajustes".

Después de confirmar que desea restablecer el iPod touch, se eliminará todo el contenido, sus datos personales y sus ajustes. No podrá utilizarse hasta que vuelva a configurarse.

Restablecer todos los ajustes	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y pulse “Restablecer ajustes”. Todas sus preferencias y ajustes se restablecerán. La información (como los contactos y calendarios) y los contenidos (como sus canciones y vídeos) no se verán afectados.
Restablecer los ajustes de red	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y pulse “Restablecer ajustes de red”. Cuando restablezca los ajustes de red, se eliminarán la lista de redes utilizadas previamente y los ajustes VPN no instalados por un perfil de configuración. El sistema Wi-Fi se desactivará y se volverá a activar, con lo que se desconectará de cualquier red a la que esté conectado. Los ajustes “Wi-Fi” y “Preguntar al conectar” permanecen activados. Para eliminar ajustes VPN instalados por un perfil de configuración, vaya a Ajustes > General > Perfil y, a continuación, seleccione el perfil y pulse Eliminar. Esta operación también elimina otros ajustes y cuentas proporcionados por el perfil.
Restablecer el diccionario del teclado	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y pulse “Restablecer diccionario del teclado”. Puede añadir palabras al diccionario rechazando las palabras que el iPod touch sugiere al escribir. Pulse una palabra para rechazar la corrección y añadir la palabra al diccionario del teclado. Restablecer el diccionario del teclado borra todas las palabras que ha añadido.
Restablecer la disposición de la pantalla de inicio	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y, a continuación, pulse “Restablecer pantalla de inicio”.
Restablecer los avisos de localización	Vaya a Ajustes > General > Restablecer y pulse “Restablecer avisos localización”. Los avisos de localización son solicitudes efectuadas por las apps para utilizar los servicios de localización. El iPod touch presenta un aviso de localización para una app la primera vez que la app realiza una solicitud para usar el servicio de localización. Si pulsa Cancelar como respuesta, la solicitud no volverá a aparecer. Para restablecer los avisos de localización de modo que vea una solicitud para cada app, pulse “Restablecer avisos localización”.

Ajustes de apps

Consulte otros capítulos para obtener información sobre ajustes de apps. Por ejemplo, para los ajustes de Safari, consulte Capítulo 13, “Safari,” en la página 74.



Acerca de Contactos

Contactos le permite acceder y editar con facilidad sus listas de contactos de cuentas personales, de empresa y de organización. Puede realizar búsquedas en todos sus grupos, y el acceso a la información de Contactos es automático para que la introducción de direcciones en mensajes de correo electrónico resulte rápida y sencilla.



Cómo sincronizar contactos

Puede añadir contactos de las siguientes maneras:

- Utilice sus contactos de iCloud. Consulte “iCloud” en la página 16.
- En iTunes, sincronice contactos de Google o Yahoo!, o sincronice aplicaciones en el ordenador. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.
- Configure una cuenta Microsoft Exchange en el iPod touch con la función Contactos activada. Consulte “Cuentas y ajustes de Contactos” en la página 120.
- Configure una cuenta LDAP o CardDAV para acceder a directorios empresariales o escolares. Consulte “Cuentas y ajustes de Contactos” en la página 120.
- Introduzca contactos directamente en el iPod touch. Consulte “Cómo añadir y editar contactos” en la página 119.

Cómo buscar contactos

Puede buscar por cargo, nombre, apellido o nombre de la empresa en los contactos del iPod touch. Si tiene configurada una cuenta Microsoft Exchange, una cuenta LDAP o una cuenta CardDAV, también puede buscar dichos contactos.

Buscar contactos: En Contactos, pulse el campo de búsqueda de la parte superior de cualquier lista de contactos e introduzca su búsqueda.

Buscar en una Lista Global de Direcciones	Pulse Grupos y, después, Directorios, en la parte inferior de la lista, e introduzca su búsqueda.
Buscar en un servidor LDAP	Pulse Grupos y, después, el nombre del servidor LDAP, e introduzca su búsqueda.
Buscar en un servidor CardDAV	Pulse Grupos y, después, pulse el grupo CardDAV disponible para realizar búsquedas, en la parte inferior de la lista, e introduzca su búsqueda.
Guardar la información de contacto de un servidor GAL, LDAP o CardDAV	Busque el contacto que desee añadir y, a continuación, pulse “Añadir contacto”.

También pueden encontrarse contactos a través de las búsquedas que se realizan en la pantalla de inicio. Consulte “Cómo buscar” en la página 29.

Cómo añadir y editar contactos

Añadir un contacto al iPod touch: Pulse Contactos y pulse **+**. Si **+** no está visible, asegúrese de que no esté visualizando una lista de contactos LDAP, CalDAV o GAL; no es posible añadir contactos a estas listas.

Editar información de contacto: Seleccione un contacto y pulse Editar.

Añadir un nuevo campo	Pulse  “Añadir campo”.
Cambiar la etiqueta de un campo	Pulse la etiqueta y seleccione una distinta. Para añadir una nueva etiqueta, desplácese al final de la lista y pulse “Etiqueta personalizada”.
Añadir el nombre de usuario de Twitter de un contacto	Pulse  “Añadir campo” y, a continuación, pulse Twitter.
Cambiar el tono de llamada o el tono de SMS del contacto	Pulse el campo de tono de llamada o tono de SMS y seleccione un nuevo sonido. El sonido por omisión se especifica en Ajustes > Sonidos.
Eliminar un ítem	Pulse  y, a continuación, pulse Eliminar.
Asignar una foto a un contacto	Pulse “Añadir foto” o pulse la foto existente. Puede hacer una foto con la cámara o usar una foto existente. Para importar fotos de los perfiles de Twitter de sus contactos, vaya a Ajustes > Twitter. Inicie sesión en su cuenta Twitter y, a continuación, pulse “Actualizar contactos”.
Eliminar un contacto	En Contactos, seleccione un contacto y pulse Editar. Desplácese hacia abajo y pulse “Eliminar contacto”.

Contactos unificados

Al sincronizar contactos con varias cuentas, es posible que tenga diversas entradas para la misma persona en más de una cuenta. Para evitar que aparezcan contactos repetidos en la lista “Todos los contactos”, los contactos de distintas cuentas que tienen el mismo nombre se combinan y se visualizan como un solo *contacto unificado*. Al visualizar un contacto unificado, en la parte superior de la pantalla aparece el título “Info unificada”.

Vincular un contacto: Pulse Editar y, a continuación, pulse  y seleccione un contacto.

Si vincula contactos con distintos nombres o apellidos, los nombres de los contactos individuales no cambiarán, pero solo se mostrará un nombre en la tarjeta unificada. Para seleccionar el nombre que debe aparecer cuando visualice la tarjeta unificada, pulse la tarjeta vinculada con el nombre que prefiera y, a continuación, pulse “Usar este nombre para la tarjeta unif.”

Ver la información de contactos de una cuenta de origen	Pulse una de las cuentas de origen.
---	-------------------------------------

Desenlazar un contacto	Pulse Editar, luego pulse  y, a continuación, pulse Desenlazar.
------------------------	--

Los contactos vinculados no se fusionan. Si modifica o añade información en un contacto unificado, los cambios se copian a cada cuenta de origen en la que dicha información ya exista.

Cuentas y ajustes de Contactos

Puede añadir otras cuentas de Contactos, y ajustar el modo en que se muestran y se ordenan los nombres de los contactos.

Añadir una cuenta de Contactos: Vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” y pulse “Añadir cuenta”.

Para cambiar los ajustes de Contactos, vaya a Ajustes > “Correo, contactos, calendarios” a fin de acceder a estas opciones:

Ajustar el criterio de ordenación de los contactos	Pulse “Ordenar como” para ordenarlos por nombre o por apellido.
--	---

Ajustar cómo se muestran los contactos	Pulse “Mostrar como” y seleccione la visualización por nombre o por apellido.
--	---

Cómo ajustar su tarjeta “Mis datos”	Pulse “Mis datos” y seleccione en la lista la tarjeta de contacto con su nombre y sus datos. Recordatorios, Safari y otras apps utilizan la tarjeta “Mis datos.”
-------------------------------------	---

Ajustar una cuenta de contactos por omisión	Pulse “Cuenta por omisión” y, a continuación, seleccione una cuenta. Los nuevos contactos que cree sin especificar otra cuenta se almacenarán en dicha cuenta.
---	--

Use iCloud para mantener actualizado Contactos en sus dispositivos iOS y ordenadores.	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, active Contactos. Consulte “iCloud” en la página 16.
---	---



Acerca de Nike + iPod

Con un sensor Nike + iPod (a la venta por separado), la app Nike + iPod proporciona información audible sobre la velocidad, la distancia, el tiempo transcurrido y las calorías quemadas corriendo o caminando. Puede enviar sus datos de entrenamiento a www.nikeplus.com, donde podrá seguir sus progresos, marcarse objetivos y participar en retos deportivos.



Cómo activar Nike + iPod

La app Nike + iPod no aparece en la pantalla de inicio hasta que se activa.

Para obtener ayuda a la hora de configurar Nike + iPod, consulte la documentación de Nike + iPod.

Activar Nike + iPod: Vaya a Ajustes > Nike + iPod.

Cómo enlazar un sensor

Nike + iPod basa los datos de entrenamiento en una señal de un sensor (a la venta por separado) que se coloca su zapatilla. La primera vez que inicie un entrenamiento se le pedirá que active el sensor, lo que enlazará automáticamente el sensor con el iPod touch. También puede usar los ajustes de Nike + iPod para enlazar un sensor con el iPod touch.

Nike + iPod solo puede enlazarse con un sensor simultáneamente. Para utilizar un sensor diferente, utilice los ajustes de Nike + iPod a fin de enlazar el nuevo sensor.

Enlazar su sensor con el iPod touch: Coloque el sensor en su zapatilla y, a continuación, vaya a Ajustes > Nike + iPod > Sensor.

Enlazar el iPod touch a otro sensor Vaya a Ajustes > Nike + iPod > Sensor y pulse "Enlazar nuevo".

Cómo entrenarse con Nike + iPod

Después de activar Nike + iPod e insertar el sensor Nike + iPod en una zapatilla compatible con Nike+, estará listo para recopilar datos de entrenamiento.

Importante: Antes de iniciar cualquier programa de ejercicios, es recomendable someterse a un examen médico completo. Realice ejercicios de calentamiento y estiramiento antes de comenzar la sesión de entrenamiento y permanezca atento y cauto durante el desarrollo de la misma. Disminuya la velocidad, si es necesario, antes de ajustar el dispositivo durante el entrenamiento. Deténgase inmediatamente si nota dolor o se siente débil, mareado, exhausto o sofocado. Al practicar deporte, usted asume los riesgos inherentes al ejercicio físico, incluido cualquier tipo de lesión derivada de dicha actividad.

Entrenarse con Nike + iPod: Abra Nike + iPod, pulse Entrenamientos y seleccione un entrenamiento. La recopilación de datos continuará mientras el iPod touch está en reposo.

Poner en pausa o reanudar su entrenamiento:	Si se interrumpe su entrenamiento, active el iPod touch y pulse II en la pantalla de bloqueo. Pulse ► cuando esté listo para continuar.
Finalizar su entrenamiento	Active el iPod touch, pulse II y, a continuación, pulse Finalizar.
Cambiar los ajustes de entrenamiento	Vaya a Ajustes > Nike + iPod.

Cómo calibrar Nike + iPod

Para garantizar la precisión de los datos de entrenamiento, puede calibrar Nike + iPod con la longitud de su zancada al caminar o correr.

Calibrar Nike + iPod: Grabe un entrenamiento que consista en correr o andar una distancia conocida de al menos 400 metros. A continuación, después de pulsar Finalizar, pulse Calibrar en la pantalla de resumen de entrenamientos e introduzca la distancia real recorrida.

Restaurar a la calibración por omisión	Vaya a Ajustes > Nike + iPod.
---	-------------------------------

Cómo enviar datos de entrenamiento a Nikeplus.com

Desde nikeplus.com podrá realizar un seguimiento de su evolución en el tiempo, consultar un registro de todos sus entrenamientos, fijarse objetivos y comprobar si los alcanza, y comparar sus resultados con los de otros corredores. Puede incluso competir con otros usuarios de Nike + iPod en concursos de entrenamiento en línea.

Enviar los datos de entrenamiento de forma inalámbrica a nikeplus.com desde el iPod touch: Con el iPod touch conectado a Internet, abra Nike + iPod, pulse Historial y, a continuación, pulse "Enviar a Nike+".

Ver sus entrenamientos en nike-plus.com

En Safari, vaya a nikeplus.com, inicie sesión en su cuenta y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



Acerca de iBooks

iBooks es una forma extraordinaria de leer y comprar libros. Descargue la app gratuita iBooks de la tienda App Store y acceda a todo tipo de libros, desde los grandes clásicos hasta las obras más vendidas, en la tienda iBookstore integrada. Los libros que descargue se mostrarán en la estantería.

Para descargar la app iBooks y utilizar la iBookstore, necesita una conexión a Internet y un ID de Apple. Si no dispone de un ID de Apple o si desea realizar compras utilizando otro ID de Apple, seleccione Ajustes > Store. Consulte "Ajustes de Store" en la página 108.

Nota: Es posible que la app iBooks y la tienda iBookstore no estén disponibles en todas las áreas ni en todos los idiomas.

Uso de la iBookstore

En la app iBooks, pulse Store para abrir la iBookstore. Desde aquí, puede explorar los libros recomendados o los superventas, así como buscar libros por autor o tema. Cuando encuentre un libro que le guste, podrá comprarlo y descargarlo.

Nota: Algunas características de la iBookstore pueden no estar disponibles en todos los países o regiones.

Comprar un libro: Busque un libro que le interese, pulse el precio y, a continuación, pulse "Comprar libro" u "Obtener libro" si es gratuito.

Obtener más información sobre un libro	Puede leer un resumen del libro, consultar reseñas y descargar una muestra del libro antes de comprarlo. Después de comprar un libro, puede escribir su propia reseña.
Descargar una compra anterior	Pulse Comprado. También puede descargar un ítem mientras explora contenidos; basta con que pulse Descargar donde normalmente se ve el precio.
Descargar automáticamente compras realizadas en otros dispositivos iOS y ordenadores	En Ajustes, seleccione Store y, a continuación, active los tipos de compras que desee que se descarguen automáticamente.

Sincronización de libros y documentos PDF

Utilice iTunes para sincronizar sus libros y documentos PDF entre el iPod touch y el ordenador. Cuando el iPod touch está conectado al ordenador, el panel Libros le permite seleccionar los ítems que desea sincronizar.

Puede sincronizar los libros que haya descargado o adquirido en la iBookstore. También puede añadir libros ePub sin DRM y documentos PDF a la biblioteca de iTunes. Hay varios sitios web que ofrecen libros en formato ePub y PDF.

Sincronizar un libro ePub o un archivo PDF con el iPod touch: En iTunes en su ordenador, seleccione Archivo > “Añadir a la biblioteca” y seleccione el archivo. Seleccione el libro o PDF en el panel Libros de iTunes y, a continuación, realice una sincronización.

Para añadir un libro o PDF a iBooks sin tener que realizar una sincronización, envíese a sí mismo el archivo por correo electrónico desde su ordenador. Abra el mensaje de correo electrónico en el iPod touch y, a continuación, mantenga pulsado el archivo adjunto y seleccione “Abrir en iBooks” en el menú que aparece.

Lectura de libros

Leer un libro es fácil. Vaya a la estantería y pulse el libro que desee leer. Si no encuentra el libro que busca, pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla para ir a otras colecciones.



Leer un libro mientras está recostado: Utilice el bloqueo de la orientación vertical para impedir que el iPod touch cambie la orientación de la pantalla cuando gire el iPod touch. Consulte “Ver en vertical u horizontal” en la página 22.

Cada libro presenta una serie de características específicas, basadas en su contenido y formato. Es posible que algunas de las funciones que se describen a continuación no estén disponibles en el libro que esté leyendo. Por ejemplo, la impresión solo está disponible para documentos PDF, y si un libro no incluye una narración grabada, no verá el icono de lectura en voz alta.

Mostrar los controles	Pulse cerca del centro de la página.
Pasar de página	Pulse cerca del margen derecho o izquierdo de la página o desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha. Para cambiar la dirección en la que pasan las páginas al pulsar en el margen izquierdo, vaya a Ajustes > iBooks > Pulsar margen izquierdo.
Ver el índice	Pulse . Con algunos libros, también puede realizar un movimiento de pellizco para ver el índice.

Añadir o eliminar un marcador	Pulse . Puede tener varios marcadores. Para eliminar un marcador, púlselo. No es necesario que añada un marcador de página al cerrar un libro, ya que iBooks recuerda dónde dejó la lectura.
Añadir o eliminar un fragmento resaltado	Pulse dos veces una palabra, utilice los puntos de selección para ajustar el fragmento seleccionado, pulse Resaltar y seleccione un color. <i>Para eliminar el resaltado de un texto</i>, pulse el texto resaltado y, a continuación, pulse . <i>Para subrayar palabras</i>, pulse . <i>Para cambiar el color</i>, pulse el texto resaltado, pulse el color actual y, a continuación, seleccione un nuevo color en el menú.
Añadir, eliminar o editar una nota	Pulse dos veces una palabra, pulse Resaltar y, a continuación, seleccione  en el menú que aparece. <i>Para ver una nota</i>, pulse el indicador de nota que aparece en el margen cerca del texto resaltado. <i>Para eliminar una nota</i>, borre su texto. Para eliminar una nota y su resaltado, pulse el texto resaltado y, a continuación, pulse . <i>Para cambiar el color</i>, pulse el texto resaltado y, a continuación, seleccione un color en el menú. <i>Para añadir una nota a un resaltado</i>, pulse el texto resaltado y, a continuación, pulse .
Ver todos los marcadores	Pulse  y, a continuación, pulse Marcadores.
Ver todas las notas	Pulse  y, a continuación, pulse Notas.
Ampliar una imagen	Pulse dos veces la imagen para acercarla.
Ir a una página determinada	Utilice los controles de navegación de páginas de la parte inferior de la pantalla. O bien pulse  , introduzca un número de página y, a continuación, pulse el número de página en los resultados de la búsqueda.
Buscar en el contenido de un libro	Pulse . <i>Para buscar en Internet</i>, pulse “Buscar en Internet” o “Buscar en Wikipedia”. Safari se abrirá y mostrará los resultados.
Buscar otras apariciones de una palabra o frase.	Pulse dos veces una palabra, utilice los puntos de selección para ajustar el fragmento seleccionado y, a continuación, pulse Buscar en el menú que aparece.
Buscar una palabra	Pulse dos veces una palabra, utilice los puntos de selección para ajustar el fragmento seleccionado y, a continuación, pulse Definir en el menú que aparece. No hay definiciones disponibles para todos los idiomas.
Escuchar un libro	Pulse . Esta función no está disponible para todos los libros. Si tiene problemas de visión, también puede usar VoiceOver para que lea el texto de casi cualquier libro en voz alta. Consulte “VoiceOver” en la página 129.

iBooks guarda las colecciones, los marcadores, las notas y la información sobre la página actual utilizando su ID de Apple para que pueda leer libros sin interrupción en todos sus dispositivos iOS. iBooks guarda información de todos sus libros al abrir y al cerrar la app. También se guarda información de los libros individuales al abrir o cerrar los libros.

Activar o desactivar la sincronización Vaya a Ajustes > iBooks.

Algunos libros también pueden ofrecer acceso a archivos de audio o vídeo almacenados en Internet.

Activar o desactivar el acceso a archivos de audio y vídeo: Vaya a Ajustes > iBooks > “Audio y vídeo en línea”.

Modificación del aspecto de un libro

Algunos libros le permiten cambiar el tamaño de la letra, el tipo y el color de página.

Cambiar el brillo: Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles y, a continuación, pulse ☼. Si no ve ☼, pulse **A** primero.

Cambiar el tipo o el tamaño de la letra:	Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles y, a continuación, pulse A . Pulse “Tipos de letra” para seleccionar un tipo. No todos los libros admiten un cambio de tipo de letra. Algunos libros solo le permiten cambiar el tamaño de la letra cuando el iPod touch está en orientación vertical.
Cambiar el color de la página y del texto	Pulse cerca del centro de una página para mostrar los controles, pulse A y, a continuación, pulse Tema. Este ajuste se aplica a todos los libros que lo admiten.
Activar o desactivar justificación y división de palabras	Vaya a Ajustes > iBooks. Algunos libros y documentos PDF no se pueden justificar ni dividir silábicamente.

Impresión o envío de un PDF por correo electrónico

Puede usar iBooks para enviar una copia de un PDF por correo electrónico, o para imprimir total o parcialmente el PDF en una impresora compatible.

Solo se pueden enviar por correo electrónico o imprimir documentos PDF, no libros ePub.

Enviar un PDF por correo electrónico: Abra el PDF, pulse  y seleccione “Enviar documento”. Aparecerá un nuevo mensaje con el PDF adjunto. Cuando termine su mensaje, pulse Enviar.

Imprimir un PDF	Abra el PDF, pulse  y seleccione Imprimir. Seleccione una impresora, el intervalo de páginas y el número de copias que desee y, a continuación, pulse Imprimir. Consulte “Impresión” en la página 28.
------------------------	--

Organización de la estantería

Utilice la estantería para explorar sus libros y documentos PDF. También es posible organizar los ítems en colecciones.



Mover un libro o PDF a una colección: Vaya a la estantería y pulse Editar. Seleccione los ítems que desee mover y, a continuación, pulse Trasladar y seleccione una colección.

Cuando añada un libro o PDF a la estantería, aparecerá en su colección Libros o PDF. Desde aquí, podrá moverlo a una colección distinta. Es posible que desee crear colecciones para el trabajo y la escuela, por ejemplo, o lecturas de consulta o de ocio.

Ver una colección	Pulse el nombre de la colección actual en la parte superior de la pantalla y, a continuación, elija una nueva colección en la lista que aparece.
Gestionar colecciones	Pulse el nombre de la colección actual que esté visualizando, como Libros o PDF, para que se muestre la lista de colecciones. No es posible editar ni eliminar las colecciones integradas Libros y PDF.
Ordenar la estantería	Pulse en la barra de estado o desplácese hasta la parte superior de la pantalla; a continuación, pulse  y seleccione un método de ordenación entre las opciones que encontrará en la parte inferior de la pantalla.
Eliminar un ítem de la estantería	Pulse Editar y, a continuación, pulse los libros o documentos PDF que desee eliminar para que aparezca una marca de verificación. Pulse Eliminar. Cuando termine de eliminarlos, pulse OK. Si borra un libro que ha comprado, puede descargarlo de nuevo en Compras en la tienda iBookstore.
Buscar un libro	Vaya a la estantería. Pulse la barra de estado para desplazarse a la parte superior de la pantalla y, a continuación, pulse  . La búsqueda se realiza por el título y el nombre del autor.

Funciones de Acceso Universal

El iPod touch (de tercera generación o posterior) incorpora una serie de funciones de accesibilidad, entre las que se incluyen:

- Lector de pantalla VoiceOver
- Ampliación de zoom
- Texto grande
- Blanco sobre negro
- Leer selección
- Leer texto automático
- Audio mono y balance
- AssistiveTouch
- Soporte para pantallas Braille
- Reproducción de contenido con subtítulos

Con la excepción de VoiceOver, estas características de accesibilidad funcionan con la mayoría de las apps del iPod touch, incluidas las apps de otros fabricantes que pueden descargarse en la tienda App Store. VoiceOver funciona con todas las apps preinstaladas en el iPod touch, y con muchas apps de terceros.

Para obtener más información sobre las características de accesibilidad del iPod touch, vaya a www.apple.com/es/accessibility (España), www.apple.com/mx/accessibility (México) y www.apple.com/la/accessibility (Latinoamérica).

Es posible activar o desactivar individualmente cada una de las funciones de accesibilidad en los ajustes de Accesibilidad del iPod touch. Algunas características también se pueden activar y desactivar desde iTunes cuando el iPod touch está conectado al ordenador.

Activar funciones de accesibilidad con el iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad.

Activar funciones de accesibilidad con iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador y seleccione iPod touch en la lista de dispositivos de iTunes. Haga clic en Resumen y, a continuación, haga clic en “Configurar Acceso Universal” en la parte inferior de la pantalla Resumen.

La opción “Texto grande” solo puede activarse o desactivarse en los ajustes del iPod touch. Consulte “Texto grande” en la página 142.

VoiceOver

VoiceOver describe en voz alta los elementos que aparecen en la pantalla, para que pueda utilizar el iPod touch sin verlo.

VoiceOver informa de cada elemento que se selecciona en la pantalla. Cuando se selecciona un elemento, se resalta con un rectángulo de color negro (el cursor de VoiceOver) y VoiceOver pronuncia el nombre del ítem o lo describe.

Toque la pantalla o arrastre los dedos para escuchar distintos ítems de la pantalla. Cuando se selecciona texto, VoiceOver lo lee. Si activa “Leer indicaciones”, VoiceOver puede decirle el nombre del ítem y facilitarle instrucciones como, por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”. Para interactuar con ítems de la pantalla, como botones y enlaces, use los gestos que se describen en “Aprendizaje de gestos de VoiceOver” en la página 133.

Al pasar a una nueva pantalla, VoiceOver emite un sonido y selecciona automáticamente el primer elemento de la pantalla (normalmente, el ítem situado en la esquina superior izquierda) y lo lee en alto. VoiceOver también le informa cuando la pantalla cambia entre las orientaciones vertical y horizontal y cuando la pantalla se bloquea y desbloquea.

Nota: VoiceOver habla en el idioma especificado en los ajustes Internacional, un aspecto que puede verse afectado por el ajuste de Configuración regional. VoiceOver está disponible en numerosos idiomas, aunque no en todos.

Configuración de VoiceOver

Importante: VoiceOver cambia los gestos empleados para controlar el iPod touch. Una vez activado, deberá usar los gestos de VoiceOver para controlar el iPod touch, incluso para desactivar la propia función y reanudar la operación normal.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Activar o desactivar VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver. También puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver. Consulte “Clic triple en Inicio” en la página 141.

Activar o desactivar las indicaciones habladas	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver. Cuando “Leer indicaciones” está activado, VoiceOver puede decirle la acción del ítem o facilitarle instrucciones como, por ejemplo, “pulse dos veces para abrir”. También puede añadir Indicaciones al rotor y, a continuación, desplazarse hacia arriba o hacia abajo para realizar ajustes. Consulte “Uso del control de rotor de VoiceOver” en la página 134.
Ajustar la velocidad de habla de VoiceOver	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y arrastre el regulador “Velocidad de habla”. También puede añadir “Velocidad de habla” al rotor y, a continuación, desplazarse hacia arriba o hacia abajo para realizar ajustes. Consulte “Uso del control de rotor de VoiceOver” en la página 134.
Cambiar la función de pronunciar al escribir	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Pronunciar al escribir.
Alfabeto por palabras en pronunciar al escribir	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Alfabeto por palabras. El texto se leerá carácter por carácter. VoiceOver pronuncia primero el carácter y, a continuación, su equivalente fonético; por ejemplo, “f” y después “foxtrot”.

Cambio de tono	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Cambio de tono. VoiceOver usa un tono alto al introducir una letra y un tono bajo al eliminar una letra. Asimismo, VoiceOver utiliza un tono alto al pronunciar el primer ítem de un grupo (como una lista o tabla) y un tono bajo al pronunciar el último ítem de un grupo.
Ajustar las opciones del rotor para la navegación web	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor. Pulse para seleccionar las opciones o anular su selección, o arrastre  hacia arriba para cambiar la posición de un ítem.
Cambiar la pronunciación de VoiceOver	Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. La posición del rotor de idiomas estará disponible si selecciona más de una pronunciación.
Seleccionar las pronunciaciones disponibles en el rotor de idiomas	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor de idiomas. Para cambiar la posición de un idioma en la lista, arrastre  hacia arriba o hacia abajo.
Cambiar el idioma del iPod touch	Vaya a Ajustes > General > Internacional > Idioma. Algunos idiomas pueden verse afectados por el ajuste de "Formato regional", situado en Ajustes > General > Internacional.
Omitir imágenes al navegar	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Explorar imágenes. Puede seleccionar que se omitan todas las imágenes o solo las que no incluyan descripciones.
Leer notificaciones al desbloquear el iPod touch	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Leer notificaciones. Si esta opción está desactivada, el iPod touch solo leerá la hora cuando lo desbloquee.

Uso de VoiceOver

Seleccionar ítems en la pantalla Arrastre el dedo sobre la pantalla. VoiceOver identificará cada elemento que toque. Puede pasar sistemáticamente de un elemento al siguiente desplazando un solo dedo hacia la izquierda o hacia la derecha. Los elementos se seleccionan de izquierda a derecha y de arriba abajo. Desplace un dedo hacia la derecha para pasar al siguiente elemento, o hacia la izquierda para pasar al anterior.

Activar la navegación vertical	Añada "Navegación vertical" al rotor, use el rotor para seleccionarla y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo para trasladarse al ítem situado encima o debajo. Consulte "Uso del control de rotor de VoiceOver" en la página 134.
Seleccionar el primer o el último elemento de la pantalla	Deslice cuatro dedos hacia arriba o hacia abajo.
Desbloquear el iPod touch	Seleccione el botón Desbloquear y pulse dos veces en la pantalla.
Seleccionar un ítem por nombre	Pulse tres veces con dos dedos en cualquier lugar de la pantalla para abrir el "Selector de ítem." A continuación, escriba un nombre en el campo de búsqueda, o desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por la lista alfabética, o pulse el índice alfabético situado a la derecha de la lista y desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse rápidamente por la lista de ítems.
Cambiar el nombre de un ítem de la pantalla para que sea más fácil de encontrar	Mantenga pulsados dos dedos en cualquier lugar de la pantalla.

Leer el texto del elemento seleccionado: Desplácese hacia arriba o hacia abajo con un dedo para leer la palabra o el carácter anterior o siguiente (gire el control de rotor para seleccionar caracteres o palabras). Puede incluir la transcripción fonética. Consulte "Configuración de VoiceOver" en la página 130.

Dejar de pronunciar un ítem	Pulse una vez con dos dedos. Pulse de nuevo con dos dedos para reanudar la pronunciación. La lectura se reanuda automáticamente al seleccionar otro ítem.
Cambiar el volumen de lectura	Utilice los botones de volumen del iPod touch o añada volumen al rotor y desplácese hacia arriba y hacia abajo para ajustarlo. Consulte “Uso del control de rotor de VoiceOver” en la página 134.
Silenciar VoiceOver	Pulse dos veces con tres dedos. Vuelva a pulsar dos veces con tres dedos para activar el habla de nuevo. Para desactivar únicamente los sonidos de VoiceOver, ajuste el interruptor de tono/silencio en Silencio. Si hay un teclado externo conectado, también puede pulsar la tecla Control para activar o desactivar el sonido de VoiceOver.
Cambiar la voz de lectura	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Usar voz compacta.
Leer todos los elementos de la pantalla desde la parte superior	Desplace dos dedos hacia arriba.
Leer desde el ítem actual hasta el final de la pantalla	Desplace dos dedos hacia abajo.
Leer la información de estado del iPod touch	Pulse la parte superior de la pantalla para escuchar información sobre la hora, la duración de la batería, la intensidad de la señal Wi-Fi y muchos más datos.
“Pulsar” el ítem seleccionado cuando VoiceOver está activado: Pulse dos veces en cualquier parte de la pantalla.	
“Pulsar dos veces” el ítem seleccionado cuando VoiceOver está activado	Pulse tres veces en cualquier parte de la pantalla.
Ajustar un regulador	Deslice un solo dedo hacia arriba para aumentar el valor, o hacia abajo para reducirlo. VoiceOver anunciará el valor a medida que lo ajuste.
Desplazarse por una lista o área de la pantalla	Deslice tres dedos hacia arriba o hacia abajo. Deslice el dedo hacia abajo para avanzar una página en la lista o pantalla o hacia arriba para retroceder una página. Si se está desplazando por las páginas de una lista, VoiceOver leerá el intervalo de ítems mostrados (por ejemplo, “mostrando filas 5 a 10”). También puede desplazarse de modo continuo por una lista, en lugar de desplazarse por sus páginas. Pulse dos veces y mantenga la pulsación. Cuando oiga una serie de tonos, podrá mover el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista. El desplazamiento continuo se detendrá cuando suelte el dedo.
Usar un índice de lista	Algunas listas incluyen un índice alfabético en la parte derecha de la pantalla. No es posible seleccionar el índice desplazándose entre los elementos; es necesario tocar el índice directamente para seleccionarlo. Con el índice seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse por el índice. También puede pulsar dos veces y deslizar el dedo hacia arriba o hacia abajo.

Reordenar una lista	Es posible cambiar el orden de los ítems de algunas listas, como los elementos Rotor y “Rotor de idioma” de los ajustes de Accesibilidad. Seleccione  situado a la derecha de un ítem, púselo dos veces y mantenga la última pulsación hasta que oiga un sonido; a continuación, arrástrelo hacia arriba o hacia abajo. VoiceOver pronuncia el ítem que ha movido hacia arriba o hacia abajo, según la dirección en la que arrastre.
Reorganizar la pantalla de inicio	En la pantalla de inicio, seleccione el ícono que desee mover. Pulse dos veces el ícono y mantenga la pulsación; a continuación, arrástrelo. VoiceOver leerá en alto la posición de fila y columna mientras arrastra el ícono. Suelte el ícono cuando esté en la ubicación que desee. Puede arrastrar otros íconos. Arrastre un ítem hacia el lado izquierdo o derecho de la pantalla para moverlo a una página distinta de la pantalla de inicio. Cuando termine, pulse el botón de inicio  .
Activar o desactivar la cortina de pantalla	Pulse tres veces con tres dedos. Si la cortina de pantalla está activada, el contenido de la pantalla estará activo aunque la pantalla esté desactivada.
Desbloquear el iPod touch	Seleccione el interruptor Desbloquear y pulse dos veces en la pantalla.

Aprendizaje de gestos de VoiceOver

Cuando VoiceOver está activado, los gestos estándar de la pantalla táctil dan lugar a distintos efectos. Estos y otros gestos le permiten desplazarse por la pantalla y controlar los elementos individuales seleccionados. Los gestos de VoiceOver incluyen el uso de dos y tres dedos para pulsar o desplazar. Para lograr el mejor resultado posible con los gestos de dos y tres dedos, relaje los dedos y toque la pantalla dejando algo de espacio entre ellos.

Es posible utilizar gestos estándar cuando VoiceOver está activado; para ello, hay que pulsar dos veces y mantener la pulsación sin levantar el dedo de la pantalla. Una serie de tonos indican que están activos los gestos normales. Se mantendrán activos hasta que suelte el dedo. A continuación, se reanudarán los gestos de VoiceOver.

Puede utilizar distintas técnicas para introducir gestos de VoiceOver. Por ejemplo, puede introducir una pulsación de dos dedos utilizando dos dedos de una mano o un dedo de cada mano. También puede utilizar los pulgares. Muchos usuarios encuentran muy eficaz el gesto de la “pulsación dividida”: en vez de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces, puede pulsar un ítem con un dedo, mantenerlo pulsado y, entonces, pulsar la pantalla con otro dedo. Pruebe con distintas técnicas para averiguar cuál es la que mejor le va.

Si sus gestos no funcionan, pruebe realizando movimientos más rápidos, especialmente en el caso de los gestos de doble pulsación y desplazamiento. Para desplazarse, pruebe a barrer la pantalla rápidamente con el dedo o los dedos. Cuando VoiceOver está activado, aparece el botón “Práctica de VoiceOver”, que le da la oportunidad de practicar los gestos de VoiceOver antes de continuar.

Practicar gestos: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver y, a continuación, pulse “Práctica de VoiceOver”. Cuando termine de practicar, pulse Salir.

Si no ve el botón “Práctica de VoiceOver”, asegúrese de que VoiceOver esté activado.

A continuación se muestra un resumen de los gestos más importantes de VoiceOver:

Navegar y leer

- *Pulsación:* Pronunciar ítem.
- *Desplazamiento a derecha o izquierda:* Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo:* Depende del ajuste del control de rotor. Consulte “Uso del control de rotor de VoiceOver” en la página 134.
- *Pulsación con dos dedos:* Detener la pronunciación del ítem actual.

- *Desplazamiento hacia arriba con dos dedos:* Leer todo desde la parte superior de la pantalla.
- *Desplazamiento hacia abajo con dos dedos:* Leer todo desde la posición actual.
- *Barrido con dos dedos:* Mover dos dedos de un lado a otro tres veces rápidamente (dibujando una “z”) para descartar una alerta o ir a la pantalla anterior.
- *Triple pulsación con dos dedos:* Abrir el “Selector de ítem”.
- *Desplazamiento hacia arriba o hacia abajo con tres dedos:* Pasar una página cada vez.
- *Desplazamiento a la derecha o a la izquierda con tres dedos:* Ir a la siguiente página o a la página anterior (como la pantalla de inicio, Bolsa o Safari).
- *Pulsación con tres dedos:* Leer información adicional, como la posición dentro de una lista o si hay texto seleccionado.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte superior de la pantalla:* Seleccionar el primer ítem de la página.
- *Pulsación con cuatro dedos en la parte inferior de la pantalla:* Seleccionar el último ítem de la página.

Activar

- *Doble pulsación:* Activar el ítem seleccionado.
- *Tripe pulsación:* Pulsar dos veces un ítem.
- *Pulsación dividida:* En lugar de seleccionar un ítem y pulsarlo dos veces, puede pulsar un ítem con un dedo y pulsar la pantalla con otro dedo para activar el ítem.
- *Tocar un ítem con un dedo y pulsar la pantalla con otro dedo (“pulsación dividida”):* Activar el ítem.
- *Pulsar dos veces y mantener la pulsación (1 segundo) + gesto estándar:* Usar un gesto estándar. El gesto de doble pulsación y mantenimiento indica al iPod touch que debe interpretar el siguiente gesto como un gesto estándar. Por ejemplo, puede pulsar dos veces y mantener la pulsación y, a continuación, sin soltar el dedo, arrastrarlo para regular un interruptor.
- *Doble pulsación con dos dedos:* Reproducir o poner en pausa Música, Vídeos, YouTube, Notas de Voz o Fotos. Hacer una fotografía (Cámara). Iniciar o detener la grabación de la cámara o las notas de voz. Iniciar o detener el cronómetro.
- *Pulsar dos veces con dos dedos y mantener la pulsación:* Abrir el etiquetador de elementos.
- *Triple pulsación con dos dedos:* Abrir el “Selector de ítem”.
- *Doble pulsación con tres dedos:* Activar o desactivar sonido de VoiceOver.
- *Triple pulsación con tres dedos:* Activar o desactivar la cortina de pantalla.

Uso del control de rotor de VoiceOver

El control de rotor es un dial virtual que puede utilizarse para modificar los resultados de los gestos de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo cuando VoiceOver está activado.

Funcionamiento de un rotor: Gire dos dedos sobre la pantalla del iPod touch alrededor de un punto situado entre ambos.



Cambiar las opciones incluidas en el rotor: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Rotor y seleccione las opciones que desee que estén disponibles mediante el uso del rotor.

El efecto del ajuste del rotor dependerá de lo que esté haciendo. Si está leyendo el texto de un mensaje de correo electrónico recibido, puede utilizar el rotor para pasar de escuchar la pronunciación del texto palabra por palabra a carácter por carácter, o viceversa, desplazándose hacia arriba o hacia abajo. Si está navegando por una página web, puede utilizar el ajuste de rotor para escuchar todo el texto (palabra por palabra o carácter por carácter) o para saltar de un elemento a otro de un tipo determinado, como títulos o enlaces.

Las listas siguientes muestran las opciones de rotor disponibles, según la acción que esté realizando.

Lectura de texto

Seleccionar y escuchar texto por:

- Carácter, palabra o línea

Voz

Ajustar voz de VoiceOver por:

- Volumen o velocidad
- Uso de repetición de escritura, cambio de tono o alfabeto por palabras (utilizando un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard)

Consulte “Cómo controlar VoiceOver con un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard” en la página 138.

Navegación

Seleccionar y escuchar texto por:

- Carácter, palabra o línea
- Título
- Enlace, enlace visitado, enlace no visitado o enlace interno
- Control de formulario
- Tabla o fila (cuando se navega por una tabla)
- Lista
- Punto de referencia
- Imagen
- Texto estático
- Ítems del mismo tipo
- Botones
- Campos de texto
- Campos de búsqueda
- Contenedores (regiones de la pantalla, como el Dock)

Acercar o alejar la imagen

Introducción de texto

Mover el punto de inserción y escuchar texto por:

- Carácter, palabra o línea

Selección de la función de edición

Selección del idioma

Uso de un control

Seleccionar y escuchar valores por:

- Carácter, palabra o línea

Ajustar el valor del objeto de control

Introducción y edición de texto con VoiceOver

Al escribir en un campo de texto, puede utilizar el teclado en pantalla o un teclado externo conectado al iPod touch para introducir texto.

Existen dos maneras de introducir texto en VoiceOver: la escritura *normal* y la escritura *“al tacto”*. Con la escritura normal, se selecciona una tecla y se pulsa dos veces en la pantalla para introducir el carácter correspondiente. Con la escritura al tacto, se toca una tecla para seleccionarla y el carácter se introduce de modo automático al levantar el dedo. La escritura al tacto puede ser más rápida, pero requiere más práctica que la escritura normal.

VoiceOver también le permite utilizar las funciones de edición del iPod touch para cortar, copiar o pegar en un campo de texto.

Introducir texto: Seleccione un campo de texto editable, pulse dos veces para mostrar el punto de inserción y el teclado en pantalla, y escriba caracteres.

- *Escritura normal:* Seleccione una tecla del teclado deslizando un dedo hacia la izquierda o hacia la derecha y pulse dos veces para introducir el carácter. Otra opción consiste en desplazar el dedo por el teclado para seleccionar una tecla y, mientras mantiene pulsada la tecla con un dedo, pulsar la pantalla con otro dedo. VoiceOver pronuncia la tecla al seleccionarla y vuelve a pronunciarla al introducir el carácter.
- *Escritura al tacto:* Toque una tecla del teclado para seleccionarla y levante el dedo para introducir el carácter. Si toca una tecla equivocada, desplace el dedo por el teclado hasta que seleccione la tecla deseada. VoiceOver pronuncia el carácter de cada tecla que toca, pero no introducirá ningún carácter hasta que levante el dedo.

Nota: La escritura al tacto solo funciona con las teclas que introducen texto. Utilice la escritura normal para las demás teclas, como Mayúsculas, Suprimir y Retorno.

Mover el punto de inserción: Realice un desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para mover el punto de inserción hacia delante o hacia atrás en el texto. Use el rotor para indicar si desea mover el punto de inserción carácter por carácter, palabra por palabra o línea a línea. VoiceOver emite un sonido cuando el punto de inserción se mueve, y pronuncia el carácter, la palabra o la línea a donde se ha desplazado el punto de inserción.

Al avanzar por palabras, el punto de inserción se coloca al final de cada palabra, antes del espacio o signo de puntuación posterior a la palabra. Al retroceder, el punto de inserción se coloca al final de la palabra precedente, antes del espacio o signo de puntuación posterior a aquella. Para colocar el punto de inserción detrás del signo de puntuación del final de una palabra o frase, utilice el rotor para volver al modo de caracteres. Al mover el punto de inserción línea a línea, VoiceOver pronuncia cada una de las líneas mientras se desplaza. Al avanzar, el punto de inserción se coloca al principio de la siguiente línea (excepto cuando se alcanza la última línea de un párrafo: en ese caso, el punto de inserción se coloca al final de la línea que acaba de pronunciarse). Al retroceder, el punto de inserción se coloca al principio de la línea pronunciada.

Seleccione la escritura normal o al tacto	Si VoiceOver está activado y hay una tecla seleccionada en el teclado, utilice el rotor para seleccionar el tipo de escritura y, a continuación, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo.
Eliminar un carácter	Seleccione  y pulse dos veces o realice una pulsación dividida. Debe hacerlo así incluso en el modo de escritura al tacto. Para eliminar varios caracteres, mantenga pulsada la tecla Suprimir y pulse la pantalla con otro dedo una vez por cada carácter que desee borrar. VoiceOver pronunciará el carácter mientras lo elimina. Si la opción “Cambio de tono” está activada, VoiceOver pronuncia los caracteres eliminados en un tono más bajo.
Seleccionar texto	Ajuste el rotor a Edición, desplácese hacia arriba o hacia abajo para elegir entre Seleccionar o “Seleccionar todo” y, a continuación, pulse dos veces. Si elige Seleccionar, se seleccionará la palabra situada más cerca del punto de inserción al pulsar dos veces. Si elige “Seleccionar todo”, se seleccionará todo el texto. Pellizque hacia fuera o hacia dentro para ampliar o reducir la selección.
Cortar, copiar o pegar	Asegúrese de que el rotor esté ajustado en el modo de edición. Con texto seleccionado, desplácese hacia arriba o hacia abajo para seleccionar Cortar, Copiar o Pegar y, a continuación, pulse dos veces.
Deshacer	Agite el iPod touch, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la acción que desee deshacer y, a continuación, pulse dos veces.
Introducir un carácter acentuado	En el modo de escritura normal, seleccione el carácter sin acento y, a continuación, pulse dos veces y mantenga la pulsación hasta que oiga un sonido que indique la aparición de caracteres acentuados. Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar y escuchar las opciones. Suelte el dedo para introducir la selección actual.
Cambiar el idioma en el que está escribiendo	Ajuste el rotor a Idioma y desplácese hacia arriba o hacia abajo. Seleccione “Idioma por omisión” para utilizar el idioma especificado en los ajustes Internacional. El rotor de idiomas solo aparece si selecciona más de un idioma en el ajuste “Rotor de idiomas” de VoiceOver. Consulte “Configuración de VoiceOver” en la página 130.

Uso de VoiceOver con Safari

Cuando realice búsquedas en Internet con Safari y la opción VoiceOver activada, los ítems del rotor “Resultados de la búsqueda” le permitirán escuchar la lista de las frases de búsqueda sugeridas.

Buscar en Internet: Seleccione el campo de búsqueda, introduzca lo que desee buscar y, a continuación, seleccione “Resultados de la búsqueda” utilizando el rotor. Desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse hacia abajo o hacia arriba en la lista y, a continuación, pulse dos veces la pantalla para buscar en Internet la frase de búsqueda actual.

Uso de VoiceOver con Mapas

Con VoiceOver, puede acercar o alejar la imagen, seleccionar marcadores y obtener información sobre ubicaciones.

Acercar o alejar la imagen: Use el rotor para seleccionar el modo de zoom y, a continuación, desplácese hacia arriba o hacia abajo para acercar o alejar la imagen.

Seleccionar un marcador: Toque un marcador o desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse de un ítem a otro.

Obtener información sobre una ubicación: Con un marcador seleccionado, pulse dos veces para mostrar el indicador de información. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el indicador y, a continuación, pulse dos veces para mostrar la página de información.

Edición de vídeos y notas de voz con VoiceOver

Puede utilizar gestos de VoiceOver para acortar los vídeos de la cámara y las grabaciones de notas de voz.

Acortar una nota de voz: En la pantalla “Notas de voz”, seleccione el botón situado a la derecha de la nota que desee acortar y, a continuación, pulse dos veces. Después, seleccione “Acortar nota” y pulse dos veces. Seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. Desplácese hacia arriba para arrastrar a la derecha, o hacia abajo para arrastrar a la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para efectuar el acortamiento, seleccione “Acortar nota de voz” y pulse dos veces.

Cortar un vídeo: Mientras visualiza un vídeo, pulse dos veces la pantalla para mostrar los controles de vídeo. Seleccione el comienzo o el final de la herramienta Acortar. A continuación, desplácese hacia arriba para arrastrar a la derecha, o hacia abajo para arrastrar a la izquierda. VoiceOver indicará la cantidad de tiempo que la posición actual acortará de la grabación. Para realizar el acortamiento, seleccione Cortar y pulse dos veces.

Cómo controlar VoiceOver con un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard

Puede controlar VoiceOver utilizando un teclado inalámbrico de Apple enlazado al iPod touch. Consulte “Uso de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard” en la página 27.

Los comandos de teclado de VoiceOver le permiten desplazarse por la pantalla, seleccionar elementos, leer el contenido de la pantalla, ajustar el rotor y realizar otras acciones de VoiceOver. Todos los comandos de teclado (excepto uno) incluyen Control + Opción, que aparece abreviado como “CO” en la tabla siguiente.

La Ayuda VoiceOver lee en alto las teclas o los comandos de teclado mientras los escribe. Puede usar la Ayuda VoiceOver para obtener información acerca de la disposición del teclado y de las acciones asociadas a las distintas combinaciones de teclas.

Comandos de teclado de VoiceOver

CO = Control + Opción

Leer todo, comenzando por la posición actual	CO + A
Leer desde la parte superior	CO + B
Desplazarse a la barra de estado	CO + M
Pulsar el botón de inicio	CO + H
Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior	CO + flecha derecha o CO + flecha izquierda
Pulsar un ítem	CO + barra espaciadora
Pulsar dos veces con dos dedos	CO + “_”
Seleccionar el siguiente ítem del rotor o el ítem del rotor anterior	CO + flecha arriba o CO + flecha abajo
Seleccionar el siguiente ítem del rotor de habla o el ítem del rotor de habla anterior	CO + Comando + flecha izquierda o CO + Comando + flecha derecha
Ajustar ítem del rotor de habla	CO + Comando + flecha arriba o CO + Comando + flecha abajo
Activar o desactivar sonido de VoiceOver	CO + S

Activar o desactivar la cortina de pantalla	CO + Mayúsculas + S
Activar la Ayuda VoiceOver	CO + K
Volver a la pantalla anterior o desactivar la Ayuda VoiceOver	Esc

Navegación rápida

Active la función de navegación rápida para controlar VoiceOver con las flechas de dirección. La función de navegación rápida está desactivada por omisión.

Activar o desactivar la función de navegación rápida	Flecha izquierda + flecha derecha
Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior	Flecha derecha o flecha izquierda
Seleccionar el siguiente ítem o el ítem anterior especificado por el ajuste de rotor	Flecha arriba o flecha abajo
Seleccionar el primer ítem o el último ítem	Control + flecha arriba o Control + flecha abajo
“Pulsar” un ítem	Flecha arriba + flecha abajo
Desplazarse hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha	Opción + flecha arriba, Opción + flecha abajo, Opción + flecha izquierda u Opción + flecha derecha
Cambiar el rotor	Flecha arriba + flecha izquierda o flecha arriba o + flecha derecha

También puede utilizar las teclas de números de un teclado inalámbrico de Apple para introducir números en Calculadora.

Navegación rápida de una sola letra para Internet

Cuando visualice una página web con la función de navegación rápida activada, puede utilizar las siguientes teclas del teclado para desplazarse rápidamente por la página. Al pulsar la tecla se trasladará al siguiente ítem del tipo indicado. Mantenga pulsada la tecla Mayúsculas mientras escribe la letra para trasladarse al ítem anterior.

H	Título
L	Enlace
R	Campo de texto
B	Botón
C	Control de formulario
I	Imagen
T	Tabla
S	Texto estático
W	Punto de referencia ARIA
X	Lista
M	Elemento del mismo tipo
1	Cabecera de nivel 1

2	Cabecera de nivel 2
3	Cabecera de nivel 3
4	Cabecera de nivel 4
5	Cabecera de nivel 5
6	Cabecera de nivel 6

Uso de una pantalla Braille con VoiceOver

Puede utilizar una pantalla Braille Bluetooth para leer en Braille la salida de texto de VoiceOver, y puede utilizar una pantalla Braille con teclas de entrada y otros controles para controlar el iPod touch cuando VoiceOver está activado. El iPod touch es compatible con muchos modelos de pantallas Braille inalámbricas. Puede consultar una lista de las pantallas compatibles en www.apple.com/es/accessibility/iphone/braille-display.html.

Configurar una pantalla Braille: Encienda la pantalla y, a continuación, vaya a Ajustes > General > Bluetooth y active Bluetooth. Después, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille y seleccione la pantalla.

Active o desactive el Braille abreviado	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille.
---	---

Activar o desactivar el Braille de ocho puntos	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille.
--	---

Para obtener información sobre comandos comunes de Braille para la navegación en VoiceOver, así como para obtener información específica de determinadas pantallas, vaya a http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=es_ES.

La pantalla Braille utiliza el idioma especificado para “Control por voz”. Normalmente se trata del idioma ajustado para el iPod touch en Ajustes > Internacional > Idioma. Puede usar el ajuste de idioma de VoiceOver para ajustar otro idioma para VoiceOver y para las pantallas Braille.

Ajustar el idioma para VoiceOver: Vaya a Ajustes > General > Internacional > “Control por voz” y, a continuación, seleccione el idioma.

Si cambia el idioma del iPod touch, es posible que deba volver a ajustar el idioma para VoiceOver y la pantalla Braille.

Puede usar la celda del extremo izquierdo o derecho de la pantalla Braille para ver el estado del sistema y demás información:

- El historial de avisos contiene un mensaje no leído
- El mensaje actual del historial de avisos no se ha leído
- El habla de VoiceOver está silenciada
- El nivel de batería del iPod touch es bajo (menos del 20% de la carga)
- El iPod touch está en orientación horizontal
- La pantalla está apagada
- La línea actual contiene texto adicional a la izquierda
- La línea actual contiene texto adicional a la derecha

Ajustar la celda del extremo izquierdo o derecho para que muestre información de estado:

Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > VoiceOver > Braille > “Celda de estado” y pulse Izquierda o Derecha.

Ver una descripción ampliada de la celda de estado: En la pantalla Braille, pulse el botón posicionador de la celda de estado.

Clíc triple en Inicio

La función “Clíc triple en Inicio” proporciona un modo sencillo de activar o desactivar algunas de las funciones de accesibilidad cuando se pulsa el botón de inicio  tres veces rápidamente. Puede ajustar la función “Clíc triple en Inicio” para activar o desactivar VoiceOver, activar o desactivar “Blanco sobre negro” o presentar las opciones para:

- Activar o desactivar VoiceOver
- Activar o desactivar “Blanco sobre negro”
- Activar o desactivar el zoom

La función “Clíc triple en Inicio” está desactivada por omisión.

Ajustar la función “Clíc triple en Inicio”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Clíc triple en Inicio” y, a continuación, seleccione la función que desee.

Zoom

Muchas apps del iPod touch le permiten acercar o alejar elementos concretos. Por ejemplo, en Safari puede pulsar dos veces o usar el gesto de pellizcar para ampliar las columnas de una página web.

El zoom también es una prestación de accesibilidad especial que le permite ampliar la pantalla completa de cualquier app que esté usando para ayudarle a ver lo que hay en la pantalla.

Cuando se usa el zoom con un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard (consulte “Uso de un teclado inalámbrico Apple Wireless Keyboard” en la página 27), la imagen de la pantalla sigue al punto de inserción, manteniéndolo centrado en la pantalla.

Para acercar o alejar la imagen: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Zoom. O bien, use “Clíc triple en Inicio”. Consulte “Clíc triple en Inicio” en la página 141.

Nota: No es posible utilizar VoiceOver y Zoom al mismo tiempo.

Acercar o alejar la imagen	Pulse dos veces la pantalla con tres dedos. Por omisión, la pantalla se amplía un 200%. Si varía manualmente el zoom de ampliación (mediante el gesto de pulsar y arrastrar descrito más adelante), el iPod touch vuelve automáticamente a dicho valor de zoom al acercar la imagen pulsando dos veces con tres dedos.
Aumentar magnificación	Con tres dedos, pulse y arrastre hacia la parte superior de la pantalla (para aumentar la magnificación) o hacia la parte inferior (para reducirla). El gesto de pulsar y arrastrar es similar al de pulsar dos veces, salvo que tras la segunda pulsación no se levantan los dedos, sino que se arrastran sobre la pantalla. Una vez empiece a arrastrar, puede hacerlo con un solo dedo.
Desplazarse por la pantalla	Cuando la pantalla está ampliada, arrastre o desplace tres dedos por la misma. Una vez que empiece a arrastrar, puede hacerlo con un solo dedo para así ver una mayor superficie de la pantalla. Mantenga un único dedo cerca del borde de la pantalla para desplazarse hacia ese lado de la imagen. Acerque el dedo al borde para desplazarse a mayor velocidad. Al abrir una nueva pantalla, el zoom siempre se dirige a la mitad superior de la pantalla.

Texto grande

La opción “Texto grande” le permite aumentar el tamaño del texto en las alertas y en Calendario, Contactos, Mail, Mensajes y Notas.

Ajustar el tamaño del texto: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Texto grande.

Blanco sobre negro

Use “Blanco sobre negro” para invertir los colores de la pantalla del iPod touch, lo que puede facilitar la lectura de la pantalla. Cuando esta opción está activada, la pantalla parece el negativo de una fotografía.

Invertir los colores de la pantalla: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Blanco sobre negro.

Leer selección

Incluso con VoiceOver desactivado, puede hacer que el iPod touch lea en voz alta cualquier texto que seleccione.

Active la opción “Leer selección” y ajuste la velocidad de habla: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Leer selección.

Hacer que el texto se lea para usted Seleccione el texto y pulse Voz.

Leer texto automático

“Leer texto automático” lee las correcciones de texto y las sugerencias que el iPod touch realiza mientras escribe.

Activar o desactivar “Leer texto automático”: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Leer texto automático.

“Leer texto automático” también funciona con VoiceOver o Zoom.

Audio mono

“Audio mono” combina los canales izquierdo y derecho en una señal mono que se repite a través de ambos canales. Puede ajustar el balance de la señal mono para aumentar el volumen de salida a la derecha o a la izquierda.

Activar o desactivar el audio mono y ajustar el balance: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > “Audio mono”.

AssistiveTouch

AssistiveTouch le ayuda a usar el iPod touch si tiene dificultades para tocar la pantalla o pulsar los botones. Puede usar un accesorio de adaptación compatible (como un joystick) junto con AssistiveTouch para controlar el iPod touch. También puede utilizar AssistiveTouch sin ningún accesorio para realizar gestos que le resulten complicados.

Activar AssistiveTouch: Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch. También puede ajustar la función “Clic triple en Inicio” para activar o desactivar AssistiveTouch; vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > Clic triple en Inicio.

Ajustar la velocidad del cursor	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Velocidad del cursor.
Mostrar u ocultar el menú AssistiveTouch	Haga clic en el botón secundario de su accesorio.
Ocular el botón de menú	Vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > Mostrar menú siempre.
Realice un movimiento de desplazamiento o arrastre con 2, 3, 4 o 5 dedos	Pulse el botón de menú, pulse Gestos y, a continuación, pulse el número de dígitos necesarios para realizar el gesto. Cuando aparezcan los círculos correspondientes en la pantalla, realice un movimiento de desplazamiento o arrastre en la dirección requerida por el gesto. Cuando acabe, pulse el botón de menú.
Realizar un gesto de pellizco	Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse Pellizcar. Cuando aparezcan los círculos de pellizco, pulse en cualquier parte de la pantalla para mover los círculos de pellizco y, a continuación, arrastre los círculos de pellizco hacia dentro o hacia fuera para realizar un gesto de pellizco. Cuando acabe, pulse el botón de menú.
Crear su propio gesto	Pulse el botón de menú, pulse Favoritos y, a continuación, pulse un marcador de gesto vacío. O bien, vaya a Ajustes > General > Accesibilidad > AssistiveTouch > "Crear gesto personalizado."
Bloquear o girar la pantalla, ajustar el volumen del iPod touch o simular agitación del iPod touch	Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Dispositivo.
Simular pulsación del botón de inicio	Pulse el botón de menú y, a continuación, pulse Inicio.
Mover el botón de menú	Arrástrelo a cualquier ubicación de la pantalla.
Salir de un menú sin realizar ningún gesto	Pulse en cualquier lugar situado fuera del menú.

Acceso Universal en OS X

Aproveche la función Acceso Universal de OS X cuando utilice iTunes para sincronizar información y contenido de su biblioteca de iTunes con el iPod touch. En el Finder, seleccione Ayuda > “Ayuda Mac” y busque “acceso universal”.

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad del iPod touch y OS X, visite www.apple.com/es/accessibility (España), www.apple.com/mx/accessibility (México) y www.apple.com/la/accessibility (Latinoamérica).

Tamaño de letra mínimo para los mensajes de Mail

Para aumentar la legibilidad, puede ajustar el tamaño de letra mínimo para el texto de los mensajes de Mail a Grande, Enorme o Gigante.

Ajustar el tamaño de letra mínimo para los mensajes de Mail: Vaya a Ajustes > Correo, contactos, calendarios > Tamaño letra mínimo.

El ajuste “Texto grande” invalida este tamaño de letra mínimo.

Teclados panorámicos

Varias apps, como Mail, Safari, Mensajes, Notas y Contactos, le permiten girar el iPod touch al escribir, de modo que pueda utilizar un teclado mayor.

Control por voz

La función “Control por voz” (iPod touch 3ª generación o posterior) le permite controlar la reproducción de música en la aplicación iPod mediante comandos de voz. Consulte “Cómo usar “Control por voz” con la app Música” en la página 41.

Con subtítulos

Activar subtítulos para vídeos: Vaya a Ajustes > Vídeo > Con subtítulos.

Nota: No todos los contenidos de vídeo incluyen subtítulos.

“Teclados internacionales” le permite escribir texto en muchos idiomas distintos, incluidos idiomas asiáticos y aquellos que se leen de derecha a izquierda.

Cómo añadir y eliminar teclados

Para escribir en distintos idiomas en el iPod touch, se utilizan distintos teclados. Por omisión, solo estará disponible el teclado correspondiente al idioma que haya establecido. Para que haya otros teclados disponibles para otros idiomas, utilice los ajustes de Teclado. Para consultar una lista de todos los teclados compatibles, vaya a www.apple.com/es/ipodtouch/specs.html (España), www.apple.com/mx/ipodtouch/specs.html (México) y www.apple.com/la/ipodtouch/specs.html (Latinoamérica).

Añadir un teclado: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Teclados > “Añadir nuevo teclado” y, a continuación, seleccione un teclado de la lista. Repita la operación para añadir más teclados.

Eliminar un teclado: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Teclados y, a continuación, pulse Editar. Pulse  junto al teclado que desee eliminar y, a continuación, pulse Eliminar.

Editar su lista de teclados: Vaya a Ajustes > General > Internacional > Teclados. Pulse Editar y, a continuación, arrastre  junto a un teclado hasta una nueva posición en la lista.

Cómo cambiar de teclado

Para introducir texto en otro idioma, cambie de teclado.

Cambiar de teclado mientras escribe: Mantenga pulsada la tecla de globo terráqueo  para mostrar todos los teclados activados. Para seleccionar un teclado, desplace el dedo hasta el nombre del teclado y, a continuación, suelte el dedo. La tecla de globo terráqueo  se muestra al activar más de un teclado.

También puede pulsar . Cuando pulse , aparecerá brevemente el nombre del teclado recién activado. Mantenga la pulsación para acceder a otros teclados activados.

Muchos teclados incluyen letras, números y símbolos que no son visibles en el teclado.

Introducir letras acentuadas u otros caracteres alternativos: Mantenga pulsada la letra, el número o el símbolo relacionado y, a continuación, deslice el dedo para seleccionar una variante. En un teclado tailandés, por ejemplo, puede seleccionar sus números nativos manteniendo pulsados los números arábigos correspondientes.

Chino

Puede utilizar teclados para escribir en chino de varias formas distintas, como pinyin, cangjie, wubihua y zhuyin. También puede usar el dedo para escribir caracteres chinos en la pantalla.

Cómo escribir utilizando pinyin

Utilice el teclado QWERTY para escribir pinyin simplificado o tradicional. A medida que escriba, aparecerán sugerencias de caracteres. Pulse una sugerencia para seleccionarla o continúe escribiendo pinyin para ver más opciones.

Si sigue escribiendo pinyin sin espacios, aparecerán sugerencias de frases.

Cómo escribir utilizando cangjie

Construya caracteres chinos a partir de las teclas cangjie componentes. A medida que escriba, aparecerán sugerencias de caracteres. Pulse un carácter para seleccionarlo o continúe escribiendo hasta cinco componentes para ver más opciones.

Cómo escribir utilizando trazos (wubihua)

Utilice el teclado para construir caracteres chinos a partir de un máximo de cinco trazos en la secuencia correcta de escritura: horizontal, vertical, cola, escoba y gancho. Por ejemplo, el carácter chino 圈 (círculo) debe comenzar con el trazo vertical | .

A medida que escribe, aparecen caracteres chinos sugeridos (los caracteres más utilizados aparecen en primer lugar). Pulse un carácter para seleccionarlo.

Si no está seguro del trazo correcto, introduzca un asterisco (*). Para ver más opciones de caracteres, realice otro trazo o desplácese por la lista de caracteres.

Pulse la tecla de coincidencia (匹配) para mostrar solamente caracteres que coincidan exactamente con lo que ha escrito.

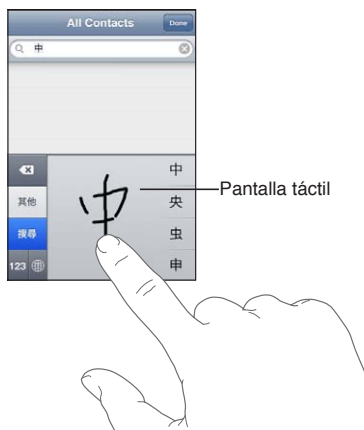
Cómo escribir utilizando zhuyin

Utilice el teclado para introducir letras zhuyin. A medida que escribe, aparecerán caracteres chinos sugeridos. Pulse una sugerencia para seleccionarla o continúe escribiendo letras zhuyin para ver más opciones. Después de escribir la letra inicial, el teclado cambia para mostrar más letras.

Si sigue escribiendo zhuyin sin espacios, aparecerán sugerencias de frases.

Cómo dibujar caracteres chinos

Cuando los formatos simplificado o tradicional de la escritura china están activados, puede dibujar o escribir caracteres chinos en la pantalla con el dedo. A medida que realice trazos, el iPod touch los reconocerá y mostrará una lista de caracteres concordantes ordenados de mayor a menor concordancia. Cuando selecciona un carácter, los caracteres que le siguen con más probabilidad aparecen en la lista como opciones adicionales.



Algunos caracteres complejos, como 鱈 (parte del nombre del aeropuerto internacional de Hong Kong), 𨋖 (ascensor) y 𨋖 (partícula que se utiliza en cantonés), pueden escribirse introduciendo dos o más de los caracteres que los componen en secuencia. Pulse el carácter para sustituir los caracteres escritos.

También se reconocen los caracteres romanos.

Cómo convertir chino simplificado en chino tradicional y viceversa

Seleccione el carácter o los caracteres que desee convertir y pulse Sustituir. Consulte “Edición de texto” en la página 26.

Japonés

Puede escribir en japonés utilizando los teclados romaji o kana. También puede introducir emoticonos japoneses.

Cómo escribir japonés kana

Utilice el teclado kana para seleccionar sílabas. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

Cómo escribir japonés romaji

Use el teclado romaji para escribir sílabas: En la parte superior del teclado aparecen opciones alternativas; pulse una para escribirla. Para ver más opciones de sílabas, pulse la tecla de flecha y seleccione otra sílaba o palabra de la ventana.

Cómo introducir emoticonos japoneses

Si utiliza el teclado japonés kana, pulse la tecla ^_^.

En el teclado japonés romaji (disposición QWERTY japonesa), pulse la tecla Número 123 y, a continuación, pulse la tecla ^_^.

En los teclados chinos pinyin (simplificado o tradicional) o zhuyin (tradicional), pulse la tecla Símbolos #+= y, a continuación, pulse la tecla ^_^.

Cómo escribir caracteres emoji

Utilice el teclado emoji para añadir caracteres de imagen. También puede escribir caracteres emoji utilizando el teclado japonés. Por ejemplo, escriba はーと para obtener 🍷.

Cómo usar la lista de candidatos

A medida que escribe en los teclados chino, japonés o árabe, aparecen sugerencias de caracteres o candidatos en la parte superior del teclado. Pulse un candidato para introducirlo o desplácese a la izquierda para ver más candidatos.

Utilizar la lista de candidatos ampliada: Pulse la flecha arriba situada a la derecha para ver la lista completa de candidatos. Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista. Pulse la flecha abajo para regresar a la lista corta.

Cómo usar funciones rápidas

Cuando se usan determinados teclados chinos o japoneses, es posible crear una función rápida para parejas de palabras y entradas. La función rápida se añade al diccionario del usuario. Al escribir una función rápida utilizando un teclado compatible, la pareja de palabra o entrada asociada sustituirá dicha función rápida. Las funciones rápidas están disponibles para los siguientes teclados:

- Chino simplificado (Pinyin)
- Chino tradicional (Pinyin)
- Chino tradicional (Zhuyin)
- Japonés (Romaji)
- Japonés (Kana)

Activar o desactivar las funciones rápidas: Vaya a Ajustes > General > Teclado > Funciones rápidas.

Vietnamita

Mantenga pulsado un carácter para ver los signos diacríticos disponibles y, después, desplácese para seleccionar el signo deseado.

También puede pulsar las siguientes secuencias de teclas para introducir caracteres con signos diacríticos:

- aa—â
- aw—ă
- as—á
- af—à
- ar—ă
- ax—ã
- aj—ạ
- dd—đ
- ee—ê
- oo—ô
- ow—ơ
- w—ư

Información de soporte e información adicional

Sitio web de soporte del iPod touch

Dispone de un completo portal con información de soporte en Internet, en la dirección www.apple.com/support/ipodtouch. También puede usar Express Lane para obtener soporte personalizado (no disponible en todas las áreas). Vaya a expresslane.apple.com.

Reinicio y restauración del iPod touch

Si hay algo que no funciona correctamente, pruebe a reiniciar el iPod touch, forzar la salida de una app o restablecer el iPod touch.

Reiniciar el iPod touch: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el regulador rojo. Deslice el dedo por el regulador para apagar el iPod touch. Para volver a encender el iPod touch, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Si no puede apagar el iPod touch o si el problema persiste, puede ser necesario restablecer el iPod touch. Solo hay que recurrir a esta opción si al apagar y encender el iPod touch no se resuelve el problema.

Forzar el cierre de una app: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante unos segundos hasta que aparezca un regulador rojo y, a continuación, mantenga pulsado el botón de inicio  hasta que la app se cierre.

También puede eliminar una app de la lista de apps recientes para forzar su cierre. Consulte “Apertura y cambio de apps” en la página 19.

Restablecer el iPod touch: Mantenga pulsado al mismo tiempo el botón de encendido/apagado y el botón de inicio durante al menos diez segundos, hasta que aparezca el logotipo de Apple.

Copia de seguridad del iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para realizar copias de seguridad automáticas del iPod touch. Si selecciona que se realicen copias de seguridad automáticas con iCloud, no podrá utilizar también iTunes para realizar copias de seguridad automáticas de su ordenador, aunque puede utilizar iTunes para realizar copias de seguridad manuales de su ordenador.

Cómo realizar copias de seguridad con iCloud

iCloud realiza copias de seguridad automáticas del iPod touch a diario, a través de la conexión Wi-Fi, cuando se conecta a una fuente de alimentación y está bloqueado. La fecha y hora de la última copia de seguridad se muestra en la parte inferior de la pantalla “Almacenamiento y copias.” iCloud realiza copias de seguridad de:

- La música, los programas de televisión, las apps y los libros que compra.
- Las fotos y los vídeos del Carrete.
- Ajustes del iPod touch
- Los datos de las apps.

- La organización de la pantalla de inicio y de las apps.
- Mensajes

Nota: Es posible que no se realicen copias de seguridad de la música comprada en todas las áreas, y que los programas de televisión no estén disponibles en todas las áreas.

Si no activó las copias de seguridad de iCloud la primera vez que configuró el iPod touch, puede activarlas en los ajustes de iCloud.

Activar las copias de seguridad de iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud y, a continuación, inicie sesión con su ID de Apple y su contraseña, si es preciso. Vaya a “Almacenamiento y copias” y, a continuación, active “Copia de seguridad de iCloud”.
Realizar una copia de seguridad de forma inmediata	Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copias” y, a continuación, pulse “Realizar copia de seguridad ahora”.
Gestionar sus copias de seguridad	Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copias” y, a continuación, pulse “Gestionar almacenamiento”. Pulse el nombre de su iPod touch.
Activar o desactivar copia de seguridad del Carrete	Vaya a Ajustes > iCloud > “Almacenamiento y copias” y, a continuación, pulse “Gestionar almacenamiento”. Pulse el nombre de su iPod touch y, a continuación, active o desactive la copia de seguridad del Carrete.
Ver los dispositivos de los que se están realizando copias de seguridad	Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y copias > “Gestionar almacenamiento”.
Detener las copias de seguridad de iCloud	Vaya a Ajustes > iCloud > Almacenamiento y copias > “Copia de seguridad” y, a continuación, desactive “Copia de seguridad de iCloud”.

No se realizarán copias de seguridad en iCloud de la música que no se haya adquirido en iTunes. Utilice iTunes para realizar copias de seguridad de dicho contenido y restaurarlo. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Importante: Es posible que las copias de seguridad de compras de música o programas de televisión no estén disponibles en todas las áreas. Puede que sus compras anteriores no estén disponibles si ya no está en las tiendas iTunes Store, App Store o iBookstore.

Los contenidos que compre, así como los contenidos de Fotos en Streaming, no se descontarán del sus 5 GB de almacenamiento gratuito en iCloud.

Cómo realizar copias de seguridad con iTunes

iTunes crea una copia de seguridad de las fotos del álbum Carrete o del álbum “Fotos guardadas”, así como de los mensajes de texto, notas, historial de llamadas, favoritos de contactos, ajustes de sonido, etc. No se realizan copias de seguridad de los archivos multimedia, como canciones y algunas fotos, pero pueden restaurarse mediante una sincronización con iTunes.

Cuando conecte el iPod touch al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, iTunes creará una copia de seguridad cada vez que:

- *Realice una sincronización con iTunes:* iTunes sincroniza el iPod touch cada vez que conecta el iPod touch al ordenador. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17. iTunes no realizará ninguna copia de seguridad automática de un iPod touch que no esté configurado para sincronizarse con dicho ordenador.
- *Actualice o restaure el iPod touch:* iTunes realiza una copia de seguridad del iPod touch automáticamente antes de la actualización y de la restauración.

iTunes también puede encriptar las copias de seguridad del iPod touch para proteger sus datos.

Encripte las copias de seguridad del iPod touch: Seleccione “Encriptar copia de seguridad del iPod touch” en la pantalla Resumen de iTunes.

Restaurar los archivos y los ajustes del iPod touch: Conecte el iPod touch al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, seleccione el iPod touch en la ventana de iTunes y haga clic en Restaurar en el panel Resumen.

Para obtener más información sobre las copias de seguridad como, por ejemplo, los ajustes y datos que contienen, vaya a support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=es_ES.

Cómo eliminar una copia de seguridad de iTunes

Puede eliminar una copia de seguridad del iPod touch desde la lista de copias con iTunes. Puede interesarle, por ejemplo, si se ha creado una copia de seguridad en un ordenador ajeno.

Eliminar una copia de seguridad:

- 1 En iTunes, abra las preferencias de iTunes.
 - *Mac:* Seleccione iTunes > Preferencias.
 - *Windows:* Seleccione Edición > Preferencias.
- 2 Haga clic en Dispositivos (el iPod touch no tiene por qué estar conectado).
- 3 Seleccione la copia de seguridad que desea eliminar y, a continuación, haga clic en “Eliminar copia de seguridad”.
- 4 Haga clic en Eliminar para confirmar que desea eliminar la copia seleccionada y, a continuación, haga clic en OK.

Actualización y restauración del software del iPod touch

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes. También puede borrar o restaurar el iPod touch y, a continuación, utilizar iCloud o iTunes para realizar una restauración a partir de una copia de seguridad.

Ya no podrá acceder a los datos eliminados a través la interfaz de usuario del iPod touch, pero no se borrarán del iPod touch. Para obtener información sobre la eliminación de todos los contenidos y ajustes, consulte “Restablecer” en la página 116.

Actualización del iPod touch

Puede actualizar el software del iPod touch en Ajustes o utilizando iTunes.

Realizar una actualización inalámbrica en el iPod touch: Vaya a Ajustes > General > Actualización de Software. El iPod touch comprobará si hay actualizaciones de software disponibles.

Realizar una actualización de software en iTunes: iTunes comprueba si hay actualizaciones de software disponibles cada vez que sincroniza el iPod touch con iTunes. Consulte “Sincronización con iTunes” en la página 17.

Para obtener más información sobre la actualización del software del iPod touch, vaya a support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=es_ES.

Restauración del iPod touch

Puede utilizar iCloud o iTunes para restaurar el iPod touch a partir de una copia de seguridad.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iCloud: Restablezca el iPod touch para borrar todos los ajustes y todos los datos. Inicie sesión en iCloud y seleccione “Restaurar a partir de una copia de seguridad” en el Asistente de Configuración. Consulte “Restablecer” en la página 116.

Realizar una restauración a partir de una copia de seguridad de iTunes: Conecte el iPod touch al ordenador con el que normalmente realice la sincronización, seleccione el iPod touch en la ventana de iTunes y haga clic en Restaurar en el panel Resumen.

Cuando se haya restaurado el software del iPod touch, podrá configurarlo como un nuevo iPod touch o bien restaurar su música, vídeos, datos de las apps y otros contenidos a partir de una copia de seguridad.

Para obtener más información sobre la restauración del software del iPod touch, vaya a support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=es_ES.

Compartir Archivos

Compartir Archivos le permite transferir archivos con un cable USB entre el iPod touch y el ordenador, utilizando iTunes. Puede compartir archivos creados con una app compatible y guardados en un formato compatible.

Las apps que permiten compartir archivos se muestran en la lista de apps con archivos compartidos de iTunes. Para cada app, la lista de archivos muestra los documentos que hay en el iPod touch. Consulte la documentación de la app para obtener información sobre el modo en que comparte archivos; no todas las apps admiten esta función.

Transferir un archivo del iPod touch al ordenador: En iTunes, vaya al panel Aplicaciones de su dispositivo. En la sección Compartir Archivos, seleccione una app en la lista. A la derecha, seleccione el archivo que desee transferir y, a continuación, haga clic en “Guardar en”.

Transferir un archivo del ordenador al iPod touch: En iTunes, vaya al panel Aplicaciones de su dispositivo. En la sección Compartir Archivos, seleccione una app y haga clic en Añadir. El archivo se transferirá inmediatamente a su dispositivo y podrá utilizarlo con la app que haya seleccionado.

Borrar un archivo del iPod touch: En iTunes, vaya al panel Aplicaciones de su dispositivo. En la sección Compartir Archivos, seleccione el archivo y, a continuación, pulse la tecla Suprimir.

Información sobre seguridad, software y servicio

Esta tabla describe dónde obtener más información sobre seguridad, software y servicio relacionada con el iPod touch.

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Cómo usar el iPod touch de forma segura	Consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México) para obtener la información más reciente sobre seguridad y normativas.
Servicio y soporte para el iPod touch, consejos, foros y descargas de software de Apple	Visite www.apple.com/es/support/ipodtouch/country/ .
Las últimas novedades del iPod touch	Visite www.apple.com/es/ipodtouch (España) o www.apple.com/ipodtouch/countries/ (Latinoamérica).

Para obtener información acerca de	Haga lo siguiente
Cómo usar iCloud	Visite www.apple.com/es/support/icloud/ (España), www.apple.com/mx/support/icloud/ (México) y www.apple.com/la/support/icloud/ (Latinoamérica).
Cómo usar iTunes	Abra iTunes y seleccione Ayuda > Ayuda iTunes. Para acceder a las lecciones de iTunes disponibles en Internet (pueden no estar disponibles en todas las áreas), visite www.apple.com/es/support/itunes .
Creación de un ID de Apple	Vaya a https://appleid.apple.com/es_ES (España), https://appleid.apple.com/es_LA (Latinoamérica) y https://appleid.apple.com/es_MX (México).
Cómo usar iPhoto en OS X	Abra iPhoto y seleccione Ayuda > Ayuda iPhoto.
Cómo usar la Agenda en OS X	Abra la Agenda y seleccione Ayuda > Ayuda Agenda.
Cómo usar iCal en OS X	Abra iCal y seleccione Ayuda > Ayuda iCal.
Microsoft Outlook, Libreta de direcciones de Windows o Adobe Photoshop Elements	Consulte la documentación de dichas apps.
Obtención de servicios técnicos en garantía	En primer lugar, siga los consejos de este manual y de los recursos disponibles en Internet. A continuación, vaya a www.apple.com/es/support/country o consulte la <i>Guía de información importante del producto</i> en support.apple.com/es_ES/manuals/ipodtouch/ (España y Latinoamérica) o support.apple.com/es_MX/manuals/ipodtouch/ (México).
Servicio de sustitución de la batería	Vaya a www.apple.com/es/batteries/replacements.html (España), www.apple.com/mx/batteries/replacements.html (México) y www.apple.com/la/batteries/replacements.html .

Información sobre residuos y reciclaje

El iPod touch debe desecharse de acuerdo con la normativa local aplicable. Como este producto contiene una batería, es necesario desecharlo separadamente del resto de los residuos domésticos. Cuando el iPod touch alcance el fin de su vida útil, póngase en contacto con Apple o las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje.

Sustitución de la batería: La batería recargable del iPod touch solo puede cambiarla Apple o un proveedor de servicios autorizado Apple. Para obtener más información sobre los servicios de sustitución de la batería, vaya a: www.apple.com/es/batteries/replacements.html (España), www.apple.com/mx/batteries/replacements.html (México) y www.apple.com/la/batteries/replacements.html.

Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, vaya a: www.apple.com/es/recycling (España), www.apple.com/mx/recycling (México) y www.apple.com/la/recycling (Latinoamérica).

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

台灣



廢電池請回收

Unión Europea. Información sobre eliminación:



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con la normativa local, este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Cuando llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local. Hay puntos de recogida que aceptan los productos de forma gratuita. La recogida selectiva y el reciclaje del producto en el momento de desecharlo contribuirán a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana y el medio ambiente.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que vous devez vous débarrasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

Unione Europea—informazioni per l'eliminazione: Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portarlo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Europeiska unionen—uttjänta produkter: Symbolen ovan betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem:



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Apple y el medio ambiente

En Apple somos conscientes de nuestra responsabilidad en la minimización del impacto ambiental de nuestras operaciones y nuestros productos. Para obtener más información, vaya a: www.apple.com/es/environment

Temperatura de funcionamiento del iPod touch

Si la temperatura interior del iPod touch excede el límite normal de funcionamiento, puede experimentar los siguientes síntomas al tratar de regularse la temperatura:

- El iPod touch deja de recargarse.
- La pantalla se oscurece.
- Aparece en pantalla una advertencia sobre la temperatura.

Importante: No podrá utilizar el iPod touch mientras se muestre en pantalla la advertencia sobre la temperatura. Si el iPod touch no puede regular su temperatura interna, entra en un modo de reposo profundo hasta que se enfría. Lleve el iPod touch a una ubicación más fría y espere unos minutos antes de intentar utilizar de nuevo el iPod touch.

 Apple Inc.

© 2012 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Apple, el logotipo de Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iTunes, iTunes Extras, Keynote, Mac, Mac OS X, Numbers, Pages, Safari, Spotlight y Time Capsule son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

AirPrint, iMessage, el logotipo "Made for iPhone" y Multi-Touch son marcas comerciales de Apple Inc.

Apple Store, Genius, iCloud, iTunes Plus, iTunes Store y MobileMe son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

App Store, iBookstore y iTunes Match son marcas de servicio de Apple Inc.

IOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en EE UU y en otros países y se utiliza bajo licencia.

Ping es una marca comercial registrada de Karsten Manufacturing Corporation y se utiliza en EE UU bajo licencia.

NIKE y Swoosh Design son marcas comerciales de NIKE, Inc. y sus filiales y se utilizan bajo licencia.

La palabra Bluetooth®, la marca y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Apple Inc. se realiza bajo licencia.

Adobe y Photoshop son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Adobe Systems Incorporated en EE UU y en otros países.

Otros nombres de productos y empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos titulares.

Map data © 2010 Google.

La mención de productos de terceras partes tiene únicamente propósitos informativos y no constituye aprobación ni recomendación. Apple declina toda responsabilidad referente al uso o el funcionamiento de estos productos. Todos los acuerdos, disposiciones o garantías, en caso de que las hubiera, se establecerán directamente entre los proveedores y los usuarios potenciales. En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece. Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

E019-2268/2012-02